

EESTI
STATISTIKA

KUUKIRI

1923

Recueil mensuel
du
Bureau
Central Statistique
de l'Estonie

Nr. 21(10)

Riigi
Statistika
Keskbüroo
väljaanne

Nr. 21(10)

TALLINN.

TRÜKIVEAD — ERRATA
(Eesti Statistika kuukiri nr. 21/10.)

Lhk. Page	Lahter Rubrique	Rida Ligne		Lugeda: A corriger:
12	0% üldisest sisseveo väärt, % au total	1	ülevalt, <i>d'en haut</i>	9,6 19,6
12	0% üldisest sisseveo väärt, % au total	2	" " "	10,6 0,6
17	Leedu, <i>Lithuanie</i>	17	" " "	184800 18480,0
17	Läti, <i>Lettonie</i>	16	alt, <i>d'en bas</i>	4000 4900
21	Kunda	3	ülevalt, <i>d'en haut</i>	875,0 1875,0
21	Valga	17	" " "	75665 756650

EESTI STATISTIKA

KUUKIRI

RECUEIL MENSUEL

DU

*BUREAU CENTRAL STATISTIQUE
DE L'ESTONIE*

1923

DETSEMBER

(OKTOOBRI KUU JOOKSVAD ANDMED)

Nr. 21 (10)

TALLINN

Nr. 21 (10)

RIIGI STATISTIKA KESKBÜROO
VÄLJAANNE

*M. Remm
Tallinn 29/12/24.
Nr. 2003.*

Tiitel, 1. ja 2. poogen trükitud Tallinna Eesti Kirjastus-Ühisuse trükikojas, Pikk tän. 2,
järgmised poognad — Minis'e trükikojas, Narvas.

SISUKORD. — TABLE DES MATIÈRES.

	Lhk.	Page
Eessõna	5	5
Diagrammid tähtsamate Eesti majandus- elu ilmutuste üle	6	6
Tähtsamad Eesti majandus- ja ühiskond- lise elu ilmutused 1922—1923 a. oktoobri kuuni	8	8
1. Tähtsamad sisseveoained oktoobri kuul	12	12
2. Tähtsamad väljaveoained oktoobri kuul	13	13
3. Sissevedu oktoobri kuul	14	14
4. Väljavedu oktoobri kuul	16	16
5. Väliskaubandus oktoobri kuul (prot- sentides)	18	18
6. Väliskaubandus oktoobri kuul (tolli- ametite järele)	20	20
7—8. Tallinna sadama tegevus oktoobri kuul:		
Sisse tulnud	22	22
Välja läinud	24	24
9. Teiste sadamate tegevus (peale Tal- linna) oktoobri kuul	26	26
10. Riigi sissetulekud septembri kuul	28	28
11. Turuhindade indeks	29	29
12. Pankade äriseis 1. oktoobril	30	30
13. Valuutahinnad oktoobri kuul	38	38
14. Laevaprahtide hinnad oktoobri kuul	38	38
15. Liikumises olev paberraha	39	39
16. Turuhinnad oktoobri kuul	40	40
17. Loomahaigused Eestis oktoobri kuul	44	44
18. Tapamajade tegevus oktoobri kuul	45	45
19. Suurtööstuse ettevõtete isiklik koos- seis septembri kuul 1923	46	46
20. Tööpäevade ja töötundide arv suur- tööstuse ettevõtetes septembri kuul 1923	48	48
21. Teenitud palk rahas septembri kuul	50	50
22. Tööstuse tegevus oktoobri kuul	52	52
23. Elanikkude arvu liikumine linnades vanaduse ja rahvuse järele oktoobri kuul	54	54
Suurtööstuse tööliste palgad Tallin- nas (märkused tabeli 24 kohta)	55	55
24. Keskmised palgad ametite ja tööstus- harude järele Tallinnas juuli ja au- gusti kuul 1923	56	56
<i>Préface</i>		5
<i>Diagrammes concernant la vie écono- mique de l'Estonie</i>		6
<i>Données principales concernant la vie économique et sociale de l'Estonie en 1922—1923</i>		8
<i>1. Principaux articles d'importation en octobre</i>		12
<i>2. Principaux articles d'exportation en octobre</i>		13
<i>3. Importation en octobre</i>		14
<i>4. Exportation en octobre</i>		16
<i>5. Commerce extérieur en octobre (en %)</i>		18
<i>6. Commerce extérieur en octobre (par les bureaux de douane)</i>		20
<i>7—8. Mouvement du port de Tallinn en octobre:</i>		
<i>entrées</i>		22
<i>sorties</i>		24
<i>9. Mouvement des autres ports (Tallinn exclu) en octobre</i>		26
<i>10. Recettes de l'État, septembre 1923</i>		28
<i>11. Nombres — indices des prix de détail à Tallinn</i>		29
<i>12. Établissements financiers, situation au 1 octobre</i>		30
<i>13. Cours du change à Tallinn en octobre</i>		38
<i>14. Marché des frets en octobre</i>		38
<i>15. Circulation fiduciaire en Estonie</i>		39
<i>16. Prix de détail en octobre</i>		40
<i>17. Épidémiologie en Estonie, octobre 1923</i>		44
<i>18. Fonctionnement des abattoirs en oc- tobre</i>		45
<i>19. Mouvement des ouvriers, employés et service des entreprises principales en septembre 1923</i>		46
<i>20. Nombre des jours et des heures du travail (entrep. princip.) en septem- bre 1923</i>		48
<i>21. Salaires (entrepr. princip.) en sep- tembre 1923</i>		50
<i>22. Activité des bourses de travail en octobre</i>		52
<i>23. Mouvement de la population dans les villes en octobre:</i>		
<i>par âge et par nationalité</i>		54
<i>Quelques remarques concernant le tableau № 24</i>		55
<i>24. Salaires moyens, par professions et industries, à Tallinn en juillet et août 1923</i>		56

ABIELLUVUS EESTIS 1922 a.

MARIAGES EN ESTONIE EN 1922.

Tab. 1. Abiellumised kuude, abiellujate asukoha ja perekonnaseisu järele	68
„ 2. Abiellujad rahvuse, usu ja vanuse järele 1922 a.	68
„ 3. Abiellujad rahvuse järele	69
„ 4. Abiellujad usu ja kuude järele .	69

Tab. 1. Mariages par les mois selon le lieu de séjour et l'état civil . . .	68
„ 2. Mariages selon la nationalité, la confession et l'âge en 1922 . . .	68
„ 3. Mariages selon la nationalité . . .	69
„ 4. Mariages selon la confession et par les mois	69

Tallinn, detsember 1923.

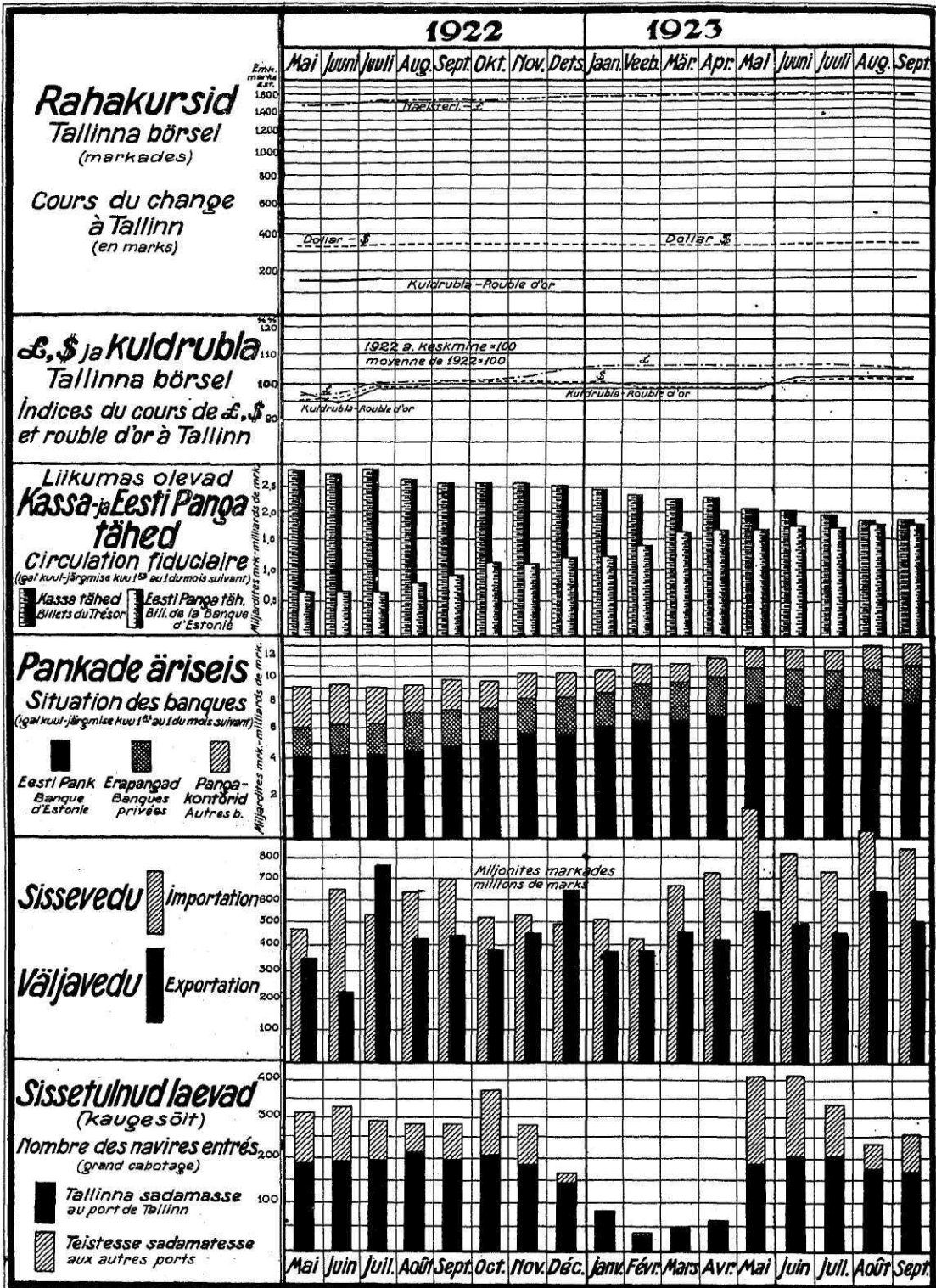
Käesolevas numbris on algust tehtud tööliste palkade andmete avaldamisega eestkätt Tallinna, kui meie suurema tööstuslise linna kohta.

Sellekohase tabeli (nr. 24) kokkuseadmisel olid materjaaliks igakuulised teatelehed, mille järele tööstusettevõtted juuli kuust alates Keskbüroole teateid annavad. Teiste küsimuste seas leiduvad neis ka küsimused tööliste teenistuse suuruse kohta ametite järele. Vastuste tarvis on lehtedesse eraldi trükitud nende ametite nimetused, mille kohta teada oli, et nad ette tulevad kõigis suuremates ettevõtetes tööstusharu peale vaatamata, näit: lukusepad, sepad, treialid, masinistid, el.-montöörid, kütjad, määrijad, puusepad, tiserid, maalrid ja sadulsepad, samuti ka õpilased, liht- ja hoovitöölised, hobusemehed, vahid, meistrid ja kontoriameetnikud. Kõik teised ametid pidid ettevõtte ise üles märkima vastavalt oma töö erialale, nimelt iga ameti kohta pidi antama tööliste arv selle ameti peal ja teenistuse suurus — kõrgem, madalam ja keskmine, eraldi iga soo jaoks.

Kuigi esimesed saadud küsimuslehed osutusid selles suhtes võrdlemisi puudulikkudena, otsustas Keskbüroo neid andmeid siiski piiratud ulatusel läbi töötada ja Tallinna kohta osaliselt avaldada, silmas pidades, et sellekohased andmed (Tallinnas) üle 100 ettevõtte ja üle 10.000 töölise kohta käivad, missuguse hulga juures oletada võib, et andmetes ühele ja teisele poole tehtud vead üksteist katavad ja keskmised ikkagi kaunis õieti üldist palkade suurust ja kõikumust näitavad.

Eriosana on toodud andmed abielluvuse üle 1921-1922 a. Keskbüroo üldise statistika osakonna juhataja H. Reiman'i sellekohases ülevaates.

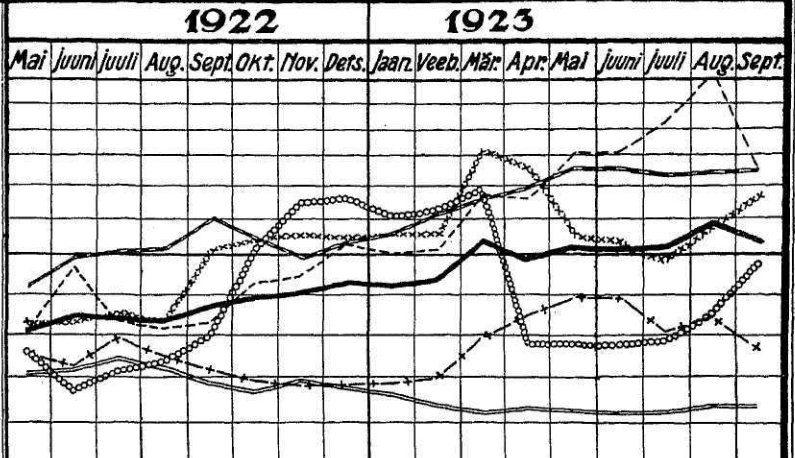
Red.



Turuhindade indeksid

(alus: 1921a. keskmine)
 Nombres-indices des prix des articles d'alimentation
 (base: moyen de 1921)

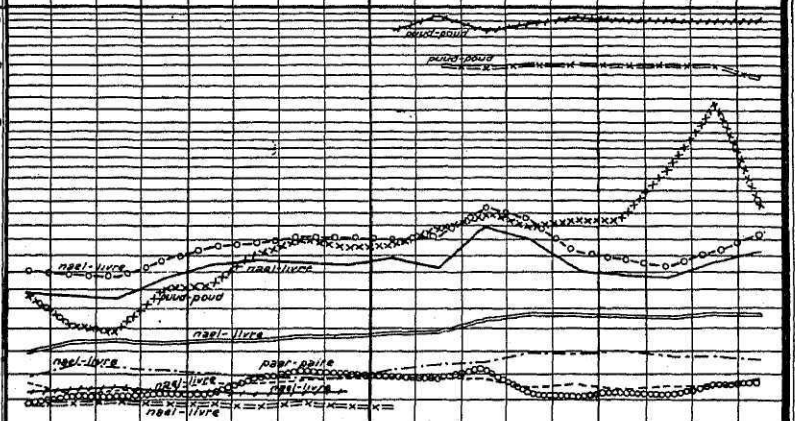
- Üldindeks
Indice général
- Jahu- ja viljaained
Blés et farines
- - - Keeduvili
Légumes
- Liha ja kala
Viandes et poissons
- xxxxxxx Rõõsad
Graines
- o-o-o-o Piim ja munad
Lait et oeufs
- + + + Sool ja suhkur
Sel et sucre



Tähtsamate ainete turuhinnad Tallinnas

(märkades)
 Prix de détail à Tallinn
 (en marks)

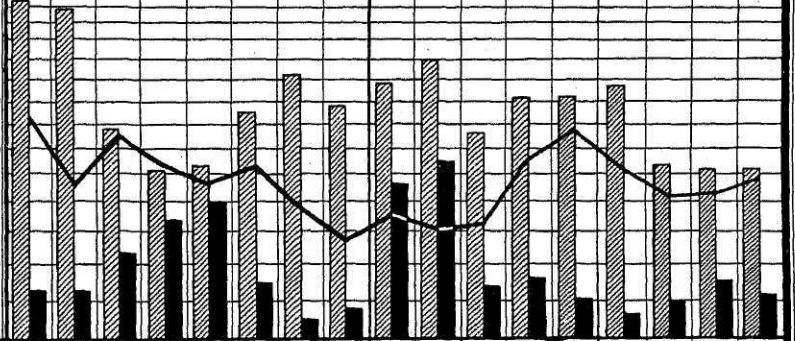
- xxxxxxx Rukkijahu - farine de seigle
- + + + Nisujahu - farine de froment
- o-o-o-o Kartulid - pommes de terre
- Sealiha - porc
- - - Loomaliha - viande de boeuf
- Kõõglivõli - beurre
- o-o-o-o Rõõsakoorevõli - beurre frais
- - - Piim - lait
- o-o-o-o Munad - oeufs de poule



Töörõsete tegevus

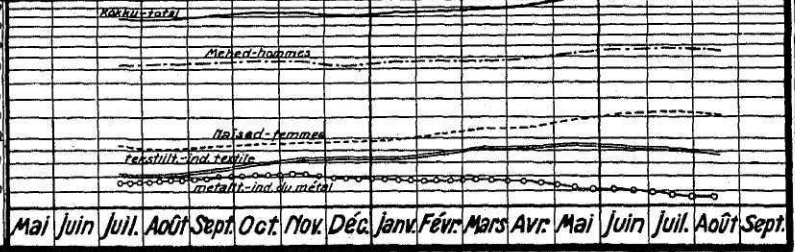
Activité des bourses de travail

- ▨ Töötõtsijaid kuu lõpuks
Chômeurs au fin du mois
- Vaba kohtasid kuu lõpuks
Places vacantes au fin du mois
- Tõõd muretõsetud kuu lõpuks
Occupés actuellement pendant le mois



Tõõliste arvu liikumine

suurtõõstuse ettevõtetes
 (igal kuul-jõõrgmise kuu lõõ)
 Mouvement du nombre des ouvriers dans les entreprises de la grande industrie
 (au 1 du mois suivant)



TÄHTSAMAD EESTI MAJANDUS- JA

Données principales concernant la

	1922 a.			
	Oktoober <i>Octobre</i>	November <i>Novembre</i>	Detsember <i>Décembre</i>	Jaanuvar <i>Janvier</i>
RAHANDUS (kuu 1-ks) — FINANCES (au 1 du mois)(1000)				
Liikumas oleva paberraha arv — <i>Circulation fiduciaire</i>	3 410 782	3 689 268	3 634 537	3 726 408
Sellest: Riigikassa tähed — <i>Dont billets du Trésor</i> . . .	2 577 577	2 599 305	2 565 110	2 516 959
Eesti panga tähed — <i>Dont billets de la banque d'Estonie</i>	833 205	1 089 963	1 069 427	1 209 449
BÖRSEHINNAD — Cours du change (moyen. par mois):				
dollar — <i>dollar</i>	342	341	341	341
naelsterling — <i>livre sterl.</i>	1 515	1 525	1 566	1 585
kuldrubla — <i>rouble-d'or</i>	165	165	165	165
				<i>en marks</i>
PANKADE ÄRISEIS — BILANS DES BANQUES . . .	9 836 250	9 693 803	10 539 912	10 357 665
Sellest: Eesti panga äriseis — <i>Dont: de la banque d'Estonie</i>	4 876 064	5 143 948	5 540 422	5 633 264
Erapankade „ — <i>des banques privées</i>	2 511 505	2 575 495	2 645 746	2 726 171
Pangakontorite äriseis — <i>des autres banques</i>	2 448 681	1 974 360	2 353 744	1 998 230
RIIGI SISSETULEKUD — Recettes de l'État (1000 mk.)	492 842	671 874	918 002	581 373
VÄLISKAUBANDUS — COMMERCE EXTÉRIEUR				
Sisseveo väärtus (1000) — <i>Valeur d'importation (en 1000)</i>	523 575,5	525 626,2	497 245,4	509 838,0
Väljaveo väärtus (1000) — <i>Valeur d'exportation (en 1000)</i>	383 292,7	454 951,2	641 827,1	384 116,5
Väljaveo % sisseveost — <i>% d'export. à l'import.</i>	73,2	86,5	129,1	75,1
Tähtsamad väljaveoained (markades) —				
<i>Articles principaux d'export. (en marks)</i>				
Linad ja takud — <i>Lin et étoupe</i>	39 400 000	57 642 400	159 408 700	168 858 900
Linaseeme — <i>Semences de lin</i>	41 500	10 711 200	19 639 200	4 459 200
Metsamaterjal — <i>Bots</i>	90 705 105	65 608 806	64 125 101	27 450 000
Ajalehe- ja trükipaber — <i>Papier</i>	13 409 537	22 615 770	95 011 450	11 770 812
Tera- ja jahvatat, vili — <i>Blés et farines</i>	2 699 490	6 966 715	8 729 080	13 080
Vineer (plated ja toolipõhjad) — <i>Placages(feuillés etc.)</i>	48 112 000	14 548 000	72 159 000	26 356 000
Või — <i>Beurre</i>	36 319 400	32 688 000	19 452 000	20 650 320
Kartulid — <i>Pommes de terre</i>	23 078 980	14 374 620	96 160	49 830
Liha ja lihakaubad — <i>Viandes</i>	3 716 400	11 335 150	22 904 580	11 932 040
Tsement — <i>Ciment</i>	28 093 206	11 497 610	59 500	678 600
Tähtsaimad sisseveoained — Articles principaux d'import.				
Teravili — <i>Blés</i>	9 671 950	7 680 600	27 255 000	54 042 000
Jahu — <i>Farines</i>	43 591 500	57 086 060	44 795 700	34 821 950
Heeringad — <i>Harengs</i>	8 940 800	22 277 800	12 607 500	7 503 250
Suhkur — <i>Sucre</i>	43 292 700	55 530 220	53 285 800	47 115 935
Puuvill — <i>Coton</i>	19 632 800	11 693 200	21 193 100	23 542 000
Puuvillane riie — <i>Tissus de coton</i>	25 076 910	24 175 450	14 703 850	15 107 600
Villane riie — <i>Tissus de laine</i>	27 330 000	21 336 600	8 925 750	11 503 500
Raud — <i>Fer</i>	17 853 450	16 454 200	16 740 087	21 041 900
Kivisüsi, koks — <i>Houille, coke</i>	12 759 400	7 990 850	28 280 000	35 223 160
RAUDEED — CHEMINS DE FER (de l'État)				
Reisijate arv riigiraudteedel — <i>Nombre des voyageurs</i>	292 193	267 535	302 332	283 107
Sellest laiaroopalistel — <i>Dont à voie large</i>	279 522	255 393	287 338	269 956
Reisikilomeetrite arv — <i>Voyageurs-kilomètres</i>	16 724 654	15 109 224	17 677 787	15 538 184
Veetud kaup, riigiraudt. — tonnides (ton.)	64 275	76 178	61 718	74 212
<i>Trafic des marchandises</i> tonnkilomeetr. (ton.-km.)	7 196 091	7 668 312	6 632 764	8 465 734
Sellest laiaroopalistel — tonnides (ton.)	62 580	73 894	59 017	71 317
<i>Dont à voies larges</i> tonnkilomeetr. (ton.-km.)	7 156 248	7 595 713	6 562 934	8 371 238
LAEVANDUS — NAVIGATION				
(Sissetulnud laevade arv ja mahut. (tn.) — <i>Nombre des navires entrés et leur tonnage</i>				
<i>Kaugesõit — Grand cabotage</i>				
Tallinna vana-sadamasse — <i>Port de Tallinn</i> — arv . . .	206	187	147	80
„ „ — net. ton.	62 451	54 302	53 692	31 409
Teistesse sadamatesse — <i>Autres ports</i> — arv	167	95	29	—
„ „ — net. ton	10 471	10 883	7 151	—
<i>Rännasõit — Petit cabotage</i>				
Tallinna vana- ja uus-sadamasse — <i>Port de Tallinn</i> — arv.	286	138	73	23
„ „ — net. ton.	12 458	7 725	6 492	979
Teistesse sadamatesse — <i>Autres ports</i> — arv.	374	173	52	—
„ „ — net. ton.	20 759	16 880	3 051	—

ÜHISKONDLISE ELU ILMUVUSED 1922—1923 a.
vie économique et sociale de l'Estonie 1922—1923.

1923 a.								
Veebruar Février	Märts Mars	Aprill Avril	Mai Mai	Juuni Juin	Juuli Juillet	August Août	September Septembre	Oktoober Octobre
3 647 782	3 719 838	3 886 156	3 932 157	3 675 585	3 676 946	3 592 320	3 557 247	3 586 624
2 445 171	2 342 699	2 283 992	2 294 239	2 052 729	2 010 569	1 943 239	1 844 995	1 864 161
1 202 611	1 377 139	1 602 164	1 637 918	1 622 856	1 666 377	1 644 031	1 712 252	1 722 463
338	337,5	337,5	338,6	342,5	345	346	346	346,5
1 589	1 588	1 575	1 571	1 586	1 587	1 579	1 574	1 570
165	165	165	165	168	170	170	170	170
10 802 162	11 356 749	11 295 361	11 858 545	12 888 687	12 766 047	12 720 257	13 021 410	13 378 972
6 046 304	6 592 866	6 502 417	6 968 831	7 733 509	7 459 141	7 240 454	7 452 209	7 722 147
2 804 288	2 840 511	2 951 124	3 038 660	3 189 774	3 264 807	3 325 884	3 392 485	3 392 215
1 951 570	1 923 372	1 841 820	1 851 054	1 965 404	2 042 099	2 153 919	2 176 716	2 264 610
361 623	502 783	373 717	596 353	506 159	887 981	504 647	605 319	
428 020,0	675 239,9	727 746,5	1 087 116,5	812 274 395	726 661 172	958 403 149	842 043 885	992 361 628
388 352,2	459 634,8	423 177,6	540 945,9	491 882 530	447 755 964	627 291 519	504 930 730	494 061 891
90,7	68,0	53,5	49,7	60,5	61,6	65,4	59,9	49,7
209 595 100	170 486 100	155 807 000	152 911 000	82 805 000	52 492 800	36 249 200	13 883 500	25 242 500
1 012 000	724 000	—	—	—	—	—	—	—
15 387 500	17 937 775	33 033 630	67 322 300	103 418 300	124 664 600	162 404 400	116 195 500	14 536 500
14 053 000	26 298 000	55 475 000	31 905 400	35 670 100	21 376 600	97 938 200	52 405 400	49 746 600
229 866	38 970	15 725	25 400	413 600	239 700	2 300	12 600	164 600
15 500 000	15 833 000	18 550 000	17 539 200	18 750 000	15 964 800	19 662 400	13 547 500	44 951 600
26 578 320	39 972 600	34 964 000	28 228 000	48 563 400	54 611 600	82 556 000	99 330 000	64 926 700
13 356	240 500	1 305 740	13 601 100	6 702 600	3 790 700	11 072 300	3 331 200	21 631 700
14 164 420	10 523 125	2 759 440	4 604 400	1 339 600	851 800	1 989 100	2 099 600	6 167 400
405 405	4 898 160	5 637 264	7 596 900	144 000	324 900	36 178 800	12 052 600	15 178 600
20 726 000	23 444 200	15 789 900	109 734 680	22 614 000	46 095 000	52 722 400	20 178 400	194 756 900
37 121 900	46 478 940	31 892 657	42 625 400	25 259 000	32 443 600	28 132 300	17 133 800	15 773 900
10 324 200	19 054 000	24 557 350	17 592 330	12 467 700	16 644 600	38 270 400	27 433 000	21 904 600
58 243 220	52 575 000	34 248 750	43 637 770	36 048 400	51 874 700	38 535 400	75 875 900	39 696 700
48 464 850	495 100	30 655 000	144 762 000	69 164 000	60 296 000	132 536 000	78 490 000	33 202 400
11 904 400	36 594 000	36 245 500	80 273 400	21 531 500	31 023 000	28 320 500	35 329 800	26 759 000
13 715 000	42 217 700	29 241 000	10 531 700	6 585 900	6 207 300	21 003 300	22 155 400	19 320 700
4 465 000	15 159 500	27 398 900	15 108 210	16 913 900	12 558 600	28 343 600	37 090 900	19 699 000
4 474 800	18 891 400	11 729 800	30 522 838	24 310 000	10 165 500	34 496 200	34 200 500	54 878 900
254 956	339 371	376 135	480 602	517 387	567 279	526 048	...	...
242 404	323 061	362 816	458 741	494 499	539 974	501 312	...	...
14 172 240	17 798 073	19 320 155	23 083 693	24 296 033	26 186 947	24 766 291	...	...
83 002	91 274	98 674	95 172	115 526	...	...	...	...
9 451 479	11 741 133	9 989 211	9 338 750	9 476 405	...	...	...	...
77 129	82 075	91 397	91 148	112 149	...	...	...	...
9 281 962	11 505 249	9 815 406	9 216 116	9 368 556	...	...	...	...
39	48	60	189	206	210	174	164	181
26 285	42 110	35 535	79 098	75 175	66 530	73 203	69 159	67 107
1	—	—	223	211	126	63	90	194
549	—	—	15 469	10 966	12 405	11 227	8 211	16 650
7	—	23	247	432	547	538	439	277
443	—	747	10 925	21 328	25 180	23 093	15 519	14 744
—	4	24	398	462	488	427	439	521
—	2 580	2116	22 675	27 805	26 684	30 725	28 477	29 542

	1922 a.			
	Oktoober Octobre	November Novembre	Detsember Décembre	Jaanuvar Janvier
TÖÖSTUS — INDUSTRIE				
Töökaitse komissari järevalve all ettevõtteid:				
suurtööstuse — <i>Nombre des grandes entreprises</i> . . .	171	173	173	172
kesktööstuse — " " <i>moyennes entreprises</i> . . .	506	530	548	609
väiketööstuse — " " <i>petites entreprises</i> . . .	379	386	385	389
Tööliste, ametnikkude ja teenijate arv suurtööstuse ettevõtetes (viimasel kuup.) — <i>Nombre des ouvriers, empl. et service dans les entreprises</i>	28 615	28 577	28 208	28 734
TÖÖLISTE ARV SUURTÖÖSTUSES — NOMBRE DES OUVRIERS DES ENTREPRISES PRINCIPALES.				
I. Murrud ja kaevandused — <i>Mines et carrières</i>	2 310	2 315	2 187	2 307
II. Savi-, tsemendi- ja klaasits. — <i>Industrie minérale</i>	510	476	423	419
III. Metallits. — <i>Industrie du métal</i>	55	54	50	71
IV. Masinate ja instrum. valmistus — <i>Construct. d. mach., ap.</i>	7 122	6 949	6 818	6 927
V. Keemiats. — <i>Industrie chimique</i>	841	867	846	875
VI. Elektri- ja gaasijaamad — <i>Usines électriques et à gaz</i>	492	500	499	502
VII. Tekstiils. — <i>Industrie textile</i>	7 312	7 583	7 679	7 863
VIII. Puuts. — <i>Industrie du bois</i>	3 090	2 738	2 713	2 695
IX. Nahats. — <i>Industrie du cuir</i>	621	635	598	575
X. Paberits. — <i>Industrie du papier</i>	2 350	2 344	2 303	2 304
XI. Toiduainetets. — <i>Industrie d'alimentation</i>	913	939	951	970
XII. Jookide ja maitseainetets. — <i>Ind. des boissons etc.</i>	941	1 010	1 003	1 186
XIII. Kehakattets. — <i>Confection des habits</i>	915	975	969	807
XIV. Ehitusts. — <i>Constructions</i>	89	87	86	90
XV. Poligraafia — <i>Polygraphie</i>	950	1 001	978	1 038
XVI. Puhastusts. — <i>Établ. de nettoyage</i>	104	104	105	105
TÖÖTA OLEK — CHÔMAGE				
Tööstörsedes (kuu viimaseks päevaks):				
tööta töötõudu — <i>nombre des chômeurs enregistrés</i>	749	915	793	894
vabakohti — <i>nombre des places vacantes</i>	144	56	78	449
kuu jooksul tööd muretsetud — <i>occupés pendant le mois</i>	526	380	280	362
HINNAD TALLINNA TURUL — PRIX DE DÉTAIL A TALLINN				
Indeks (24 ainet) — <i>Nombres-indices pour 24 art. d'aliment.</i>				
alus 1921 a. keskmine — (<i>base — moyenne de l'an. 1921</i>)	89,4	90,3	92,6	92,2
0/0 (1922 a. jaan. = 100/0) — <i>en 0/0 au 1/1. de l'an. 1922.</i>	104,8	105,9	108,6	108,1
Rukikijahu (puud) — <i>Farine de seigle</i>	—	—	—	320,0
Sealiha (nael) — <i>Viande de porc</i>	35,1	36,5	36,5	38,3
Loomaliha (nael) — <i>Viande de boeuf</i>	19,5	19,1	18,8	22,9
Kõõgiviõ (nael) — <i>Beurre</i>	79,3	78,1	74,5	79,1
Kanamunad (paar) — <i>Oeufs de poule</i>	18,3	20,3	20,8	18,8
LOOMATAUDID — ÉPIZOOTIES				
Põrnataud — <i>Anthrax</i>	6	4	5	3
Tatitaud — <i>Malleus</i>	1	—	—	—
Marutaud — <i>Lyssa</i>	—	6	—	—
Kärnataud — <i>Scabies</i>	26	19	18	22
Sigade punataud — <i>Phusio-pathia suis</i>	24	12	10	—
DEMOGRAAFIA — DÉMOGRAPHIE				
Rahvaliik. linnad. — <i>Mouvement de la populat. dans les villes:</i>				
suurenemine — <i>accroissement</i>	13 137	12 806	9 723	11 438
väheneimine — <i>diminution</i>	9 857	9 764	11 636	11 446
Kõlgehakkavad haigused — <i>Maladies contagieuses:</i>				
kõhutõbi — <i>dysenteria</i>	13	8	7	7
soetõbi — <i>typhus abdom.</i>	63	60	50	76
kurgutõbi — <i>diphtheria</i>	47	35	74	58
sarlakid — <i>scarlatina</i>	62	74	85	115
Kuritegevus — <i>Crimes, infractions etc.:</i>				
tapmised — <i>homicides</i>	25	16	16	...
rõõvimised — <i>vol à main armée</i>	19	19	14	...
Enesetapm. ja katsed ilma sõjav. — <i>Suicides (sans armée)</i> .	16	13	9	11
PIIRIPUNKTIDE KAUDU EESTI — NOMBRE DES PERSONNES PASSÉES LES CONFINS DE LA RÉPUBLIQUE:				
sisse sõitnud — <i>entrées</i>	2 633	2 461	2 523	1 881
välja sõitnud — <i>sorties</i>	2 583	1 947	2 056	1 601

1923 a.								
Veebruar Février	Märts Mars	Aprill Avril	Mai Mai	Juuni Juin	Juuli Juillet	August Août	September Septembre	Oktoober Octobre
174	175	178	182	183	183	196	203	207
666	688	714	727	736	734	712	729	739
388	409	408	515	518	528	511	576	875
29 253	29 775	30 504	32 231	33 350	33 579	33 024	32 054	...
2217	2 299	2 866	4 025	4 533	4 479	3 768	3 530	...
413	377	440	670	911	1 046	1 022	779	...
70	66	64	69	59	74	67	64	...
6671	6 724	6 608	5 996	5 988	5 829	5 737	5 621	...
859	858	711	834	849	910	859	930	...
492	495	500	493	460	457	501	531	...
8223	8 486	8 562	8 919	9 110	8 919	8 969	8 909	...
3298	3 333	3 546	4 009	4 408	4 604	4 674	4 527	...
577	563	550	587	590	591	575	563	...
291	2 174	2 265	2 272	2 381	2 270	2 320	2 310	...
975	995	967	937	916	1 019	1 033	1 045	...
1188	1 225	1 245	1 235	1 234	1 289	1 329	1 191	...
798	977	973	998	700	711	760	762	...
88	88	89	89	93	121	155	155	...
1001	1 023	1 036	1 041	1 054	1 191	1 183	1 065	...
92	92	82	57	64	69	72	72	...
1 000	661	812	817	865	528	507	507	619
547	128	162	104	59	97	149	116	138
310	319	558	678	528	417	427	491	505
93,7	102,3	98,9	101,1 (92,7)	100,7(92,3)	101,5(93,2)	109,0(102,2)	102,3	106,1
109,8	119,9	115,9	118,5(108,6)	118,1(108,2)	118,9(109,3)	127,7(119,8)	119,9	124,3
297,0	298,0	300,0	300,0	300,0	300,0	300,0	275,0	260,0
38,7	45,0	47,3	47,1	46,8	46,5	47,0	46,8	49,5
24,0	26,0	29,6	29,3	30,0	28,3	27,9	26,5	22,6
75,8	98,0	90,0	71,3	68,8	66,3	76,3	82,0	88,8
18,8	21,2	11,7	11,0	12,3	11,8	13,5	15,5	17,5
2	1	—	1	24	38	10	1	...
—	1	—	—	1	—	1	—	...
1	—	—	—	—	—	—	2	...
25	40	27	8	10	25	12	27	...
4	2	1	12	6	26	93	66	...
8 225	9 170	9 669	10 796	12 665	12 043	16 225	19 415*)	12 912*)
8 648	10 593	10 717	13 086	21 786	14 280	12 847	11 466	10 987
—	5	—	6	1	...	...	...	...
51	31	28	27	32	...	...	...	...
27	48	47	41	21	...	...	...	...
88	82	63	42	33	...	...	...	...
...
...
14	6	18	16	17	18	20	16	20
1 386	2 014	1 971	3 839	5 286	5 155	5 472	3 975	...
1 253	1 815	2 107	3 753	5 206	4 720	4 314	4 095	...

Tab. 1. TÄHTSAMAD SISSEVEOAINED OKTOOBRI KUUL 1923 a.
Principaux articles d'importation en octobre 1923.

Nr.Nr.	KAUBAD — MARCHANDISES	Puudad En pouds	Väärtus tuh. Emk. Valeur en marks eston. (1000)	% üldisest sisseveo väärtusest % au total
	Toidu- ja maitseained — Denrées alimentaires:			
1	Teravili — Blés	750 874	194 756,9	9,6
2	Riis — Riz	15 185	6 377,7	10,6
3	Jahu — Farines	45 065	15 773,9	1,6
4	Tangud igasugused — Gruaux	2 453	1 121,4	0,1
5	Heeringad — Harengs	78 231	21 904,6	2,2
6	Suhkur — Sucre	62 026	39 696,7	4,0
7	Sool — Sel	360 068	9 721,8	0,9
8	Kohvi — Café	1 039	2 078,4	0,2
9	Tee — Thé	465	1 583,0	0,1
10	Kakao — Cacao	674	892,4	—
11	Tubak — Tabac	3 668	7 703,2	0,7
12	Veinid ja piiritusjoogid — Vins et spiritueux	464	1 133,9	0,1
13	Sahariin — Saccharine	44	5 182,8	0,5
	Nahad — Cuirs:			
14	Toored nahad — Cuirs verts	9 359	14 246,8	1,5
15	Nahad ümbertõttatud — Cuirs apprêtés	696	2 594,6	0,2
	Paberiained — Papier etc.:			
16	Tselluloos, paberimass — Cellulose, pâte de papier	23 494	7 988,0	0,8
	Tekstiiltööstuse tooresained ja saadused — Matières et produits d'industrie textile:			
17	Puuvill — Coton	20 800	83 202,4	8,4
18	Vill — Laine	1 685	4 382,2	0,4
19	Puuvillane niit ja lõng — Fil de coton	369	3 006,6	0,3
20	Puuvillane riie — Tissus de coton	2 762	26 759,0	2,6
21	Villane riie — Tissus de laine	2 202	19 820,7	2,0
	Metallid — Métaux:			
22	Malm — Fonte	2 801	420,2	—
23	Raud — Fer	68 263	19 699,0	2,0
24	Teras ja terasroopad — Acier et rails d'acier	1 859	521,8	—
	Sõidu- ja veoriistad — Matériel de transport:			
25	Sõidu- ja veoautod — Automobiles	927 ^(12 tk.)	3 894,0	0,4
	Kivid, mullad ja nende saadused — Matières minérales:			
26	Klaas- ja klaaskaup — Verre et verreries	10 396	7 584,2	0,7
27	Fajans — Faïence	1 885	1 481,6	0,1
28	Portselaan — Porcelaine	1 707	3 923,9	0,4
	Sõed, õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused — Charbons, huiles, graisses et leurs produits:			
29	Kivisüsi ja koks — Houille et coke	1 100 065	54 878,9	5,5
30	Nafta — Naphte	14 350	2 439,3	0,2
31	Bensiin — Benzine	14 680	7 339,5	0,6
32	Petrooleum — Pétrole	51 830	8 292,8	0,8
33	Kummijalanõud — Chaussure de caoutchouc	1 338	5 532,4	0,5
	Keemiaained ja -saadused — Matières et produits chimiques:			
34	Superfosfaat — Surphosphat	—	—	—
35	Seebikivi — Saponite	4 736	2 274,7	0,2
36	Aniliinvärvid — Teintures d'aniline	649	3 895,2	0,4
37	Parkimisekstraktid ja taniin — Extraits de tannage et tanin	2 638	2 089,4	0,2

Tab. 2. TÄHTSAMAD VÄLJAVEOAINED OKTOOBRI KUUL 1923 a.

Principaux articles d'exportation en octobre 1923.

Nr. Nr.	Kaubad — Marchandises	Puudad En pouds	Väärtus tuh. Emk. Valeur en marks eston. (1000)	% üldisest väljaveo väärtusest % au total
	TOIDUAINED — DENRÉES ALIMENTAIRES :			
1	Teravili — Blés	621	130,3	—
2	Jahu — Farines	110	33,8	—
3	Riis — Riz	—	—	—
4	Tangud — Gruaux	2	0,5	—
5	Kartulid — Pommes de terre	309 025	21 631,7	4,3
6	Kartulijahu — Fécule de pommes de terre	307	146,9	—
7	Piiritus — Esprit-de-vin	6 352	8 658,8	1,9
8	Liha ja lihakaup — Viandes	6 580	6 167,4	1,2
9	Või — Beurre	15 101	64 926,7	13,1
10	Juust — Fromage	16	42,0	—
11	Munad — Oeufs	3 987	6763,1	1,4
12	Kilud — Kilos	302	388,7	—
13	Õlikoogid ja muu loomatoit — Tourteaux et autre fourrage	—	—	—
	ELUSLOOMAD — ANIMAUX VIVANTS :			
14	Hobused — Espèce chevaline (nombre)	22 tk.	478,0	—
15	Sarvloomad — Espèce bovine "	321 "	2 729,0	0,5
16	Sead — Espèce porcine "	74 "	481,0	—
	NAHAD — PEAUX ET CUIRS :			
17	Toored nahad — Cuirs	2 277	3 020,0	0,6
18	Nahad ümbertõttatud — Cuirs apprêtés	71	318,0	—
19	Karvanahad — Peaux	1	124,0	—
20	LINASEEME — GRAINES DE LIN	—	—	—
	PUU- JA PUUTÕSTUSSAADUSED — BOIS ET OUVRAGES EN BOIS :			
21	Lauad ja plangud — Planches	687 174	68 717,3	14,0
22	Tikutraat — Fil de bois	—	—	—
23	Muu metsamaterjal — Bois	472 541	14 536,5	2,9
24	Vineerplated ja toolipõhjad — Placage (feuille) et fonds de chaises	100 155	44 951,6	9,0
	PABERIAINED — PAPIER ETC. :			
25	Ajalehe- ja trükipaber — Papier	109 103	49 746,6	10,0
26	Pakkimispaber — " d'emballage	6 128	3 676,2	0,8
27	Papp — Carton	274	191,8	—
	TEKSTIILTÖÖST. TOORESAINED JA SAADUSED — MATIÈRES ET PRODUITS D'INDUSTRIE TEXTILE :			
28	Linad — Lin	10 578	21 153,8	4,2
29	Takud — Étope	2 921	4 088,7	0,8
30	Puuvillane lõng — Fil de coton	2 980	20 846,7	4,1
31	Puuvillane riie — Tissus de coton	12 429	99 400,0	20,1
32	Linane riie — Tissus de lin	—	—	—
33	TSEMENT — CIMENT	202 382	15 178,6	3,0
	KEEMIAAINED JA -SAADUSED — MATIÈRES ET PRODUITS CHIMIQUES :			
34	Tuletikud — Allumettes	1 721	2 065,2	0,4
35	Kaseiin — Caséine	1 296	1 683,5	0,3

Tab. 3. SISSEVEDU OKTOOBRI KUUL 1923 a.

Rühm, kuuluks endises klassifikatsioonis	Kaubarühmad	Belgia	Daani	Danzig	Hollandi	Inglise
		Belgique	Danemark	Dantzig	Pays-Bas	Angleterre
			A. P u u d a d e s.			
1	1. Toiduained — põllusaadused	—	6 506,0	4 392,4	—	4 855,7
1	2. Toiduained — karjasaadused	13,8	—	—	—	—
1	3. Kala ja kalakaup	—	—	28 462,6	—	44 784,5
1	4. Muud toidu- ja maitseain., piiritusjajooigid	688,5	1 021,8	1 653,5	1 914,5	54 474,5
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—
3	6. Nahk, nahakaup ja m. loomasaadused .	—	7,7	—	—	270,5
4	7. Seemned ja elustaimed	—	—	—	—	—
5	8. Puu- ja pünttõstussaadused	42,5	923,4	—	—	21,1
6	9. Paber, paberikaup ja trükitöö	145,0	3,3	12,0	—	917,2
7	10. Puuvill, lina ja muud kiuvained	702,4	18,7	—	—	15 572,8
7	11. Tekstiiltõstussaadused	145,3	450,6	147,0	15,7	3 785,5
8	12. Metallid	29 467,2	—	—	—	30 510,4
8	13. Metallkaubad	6 756,1	1 551,9	1,4	—	1 917,6
9	14. Põllutöömasinad ja -riistad	—	—	—	—	—
9	15. Muud töö- ja jõumasin., transportabinõud	2,8	5 473,5	131,8	22,4	3 883,5
9	16. Instrumendid, aparaadid, laskeriistad .	16,0	36,5	—	1,0	—
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	793,7	33,3	630,5	—	30 964,5
11	18. Kivisüsi, koks, põlevkivi	—	—	—	—	1 100 065,3
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused	371,7	6 346,6	2 350,5	—	3 048,4
12	20. Väetisained	—	—	—	—	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	68,5	3 885,8	2,7	—	6 221,4
13-14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eelpool nimetatata kaubad	—	4,5	—	—	5,8
	Peale selle: Kokku	39 213,5	26 263,6	37 784,4	1 953,6	1 301 298,7
2	5. Elusloomi ja linde (arv)— <i>Anim. viv. (nombre)</i>	—	—	—	7	—
	Veesõiduriistu (arv)— <i>Bâtim. (nombre)</i>	—	1	—	—	—
	(mahutus) (ton.)	—	1418,01 rgt.	—	—	—
	Sissevedu } septembris (septembre) 1923 a.	64 088,1	41 218,6	33 646,3	9 065,2	868 357,3
	Importation } oktoobris (octobre) 1922 a.	17 430,6	34 532,4	40 797,1	1 261,1	420 936,5
	Groupes des marchandises:		B. M a r k a d e s.			
1	1. Blés, pommes de terre, fourrage	—	2 288 170	1 537 335	—	1 724 395
1	2. Denrées alimentaires d'origine animale	26 220	—	—	—	—
1	3. Poissons et leurs produits	—	—	7 969 530	—	12 540 580
1	4. Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons	289 500	2 074 590	1 393 900	1 265 860	33 531 500
2	5. Animaux vivants et oiseaux	—	—	—	70 000	—
3	6. Peaux, cuirs, poils, cheveux et autres matières animales	—	26 860	—	—	877 360
4	7. Semences et plantes	—	—	—	—	—
5	8. Bois et ouvrages en bois	85 000	831 940	—	—	22 290
6	9. Papiers et imprimés	30 760	5 370	16 800	—	247 215
7	10. Coton, lin et autres matière. filamenteus.	1 826 200	48 600	—	—	60 870 300
7	11. Produits de l'industrie textile	805 900	3 636 300	1 313 000	204 100	24 736 900
8	12. Métaux, bruts et travaillés en partie . .	8 406 700	—	—	—	8 888 690
8	13. Ouvrages en métaux	3 644 660	1 371 500	5 480	—	1 932 680
9	14. Machines et outillage agricole	—	—	—	—	—
9	15. Autres machines, moteurs et moyens de transport	26 800	35 259 740	767 800	224 000	11 432 878
9	16. Instruments, appareils, armes au feu . .	318 340	170 000	—	20 000	—
10	17. Pierres, terres, poteries, verres etc. . .	278 260	29 000	555 340	—	1 017 790
11	18. Combust. minér. (charbons, schiste comb.)	—	—	—	—	54 878 946
11	19. Huiles, graisses, résines et leurs produits	1 062 480	2 637 910	1 179 240	—	2 422 300
12	20. Engrais	—	—	—	—	—
12	21. Produits chimiques, teintures, drogues .	111 640	2 511 370	2 160	—	3 063 260
13-14	22. Ouvrages d'art, instrum. de musique et autres articles	—	62 300	—	—	45 400
	Total	16 912 460	50 933 650	14 740 583	1 783 960	218 282 484
	Sissevedu } septembris (septembre) 1923 a.	29 597 200	17 466 630	19 418 620	7 920 480	195 436 185
	Importation } oktoobris (octobre) 1922 a.	4 123 350	19 252 183	31 730 800	728 800	75 998 907

Importation en octobre 1923.

Läti <i>Lettonie</i>	Leedu <i>Lithuanie</i>	Prant- suse <i>France</i>	Poola <i>Pologne</i>	Rootsi <i>Suède</i>	Saksa <i>Alle- magne</i>	Soome <i>Finlande</i>	Vene <i>Russie</i>	Ühis- riigid <i>États- Unis</i>	Muud maad <i>Autres pays</i>	Kokku <i>Total</i>
<i>E n p o u d s.</i>										
34 265,4	—	—	—	—	244 886,5	214,9	257 254,3	267 238,6	—	819 613,8
450,8	—	—	—	—	469,3	146,9	9,0	—	—	1 089,8
1 620,0	—	34,1	—	96,1	3 268,7	2 664,4	—	—	—	80 930,4
6 316,8	—	194,6	—	51,7	384 956,4	1 382,1	649,5	—	—	453 303,9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
544,8	—	6,4	—	117,4	9 613,2	47,6	—	—	—	10 607,6
427,9	—	—	—	—	2 240,7	134,4	—	—	—	2 803,0
1 114,0	5,8	35,3	—	247,8	2 327,9	187,6	754,0	—	—	5 659,4
1 584,5	—	4,8	—	14 164,0	5 140,4	16 846,2	—	—	—	38 817,4
7 429,5	—	—	—	213,5	5 900,5	—	1 020,9	—	—	30 858,3
1 120,8	—	201,7	168,5	72,3	6 809,4	434,6	—	—	—	13 364,2
1 771,0	—	—	—	1 154,3	11 195,8	93,1	—	—	—	74 196,8
7 205,9	788,9	8,4	—	1 960,6	29 867,5	506,3	22,0	—	—	50 586,6
—	—	—	—	75,1	480,1	—	—	—	—	555,2
1 070,7	—	—	—	1 515,0	22 338,3	504,4	—	—	7,1	34 949,5
13,0	—	27,6	—	4,0	850,9	6,5	—	57,6	—	1 013,1
3 440,0	—	0,1	—	7 309,6	31 439,0	10 368,5	—	41,4	—	85 020,6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 100 065,3
3 129,1	—	71,0	—	11 394,1	76 779,6	1 685,6	4 966,0	—	—	110 142,6
—	—	12,7	—	—	105,9	—	—	—	—	118,6
2 487,8	—	921,9	—	4 719,9	44 131,6	2 948,9	—	—	—	65 388,5
27,5	—	—	—	2,5	1 554,2	2,8	—	—	—	1 597,3
74 019,5	794,7	1 518,6	168,5	43 097,9	884 355,9	38 179,8	264 688,5	267 337,6	7,1	2 980 681,9
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	4
—	—	—	—	—	39,42 rgt.	4,86 rgt.	—	—	—	1462,29 rgt.
50 985,2	354,5	12 337,0	289,3	66 882,2	461 241,4	116 632,4	147 178,1	1 003,3	10,9	1 873 290,8
46 625,1	0,9	402,8	—	76 314,9	692 309,4	66 297,4	25 167,2	34 429,3	0,3	1 456 505,0
<i>E n m a r k s e s t o n.</i>										
8 224 390	—	—	—	—	70 856 380	70 830	56 692 940	75 591 550	—	216 985 990
540 960	—	—	—	—	563 100	176 400	16 400	—	—	1 323 080
453 600	—	40 900	—	26 900	915 230	426 300	—	—	—	22 373 040
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 205 600	—	468 500	—	128 180	42 342 520	2 060 390	257 000	—	—	85 017 540
12 600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	82 600
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 705 420	—	76 800	—	428 760	18 228 690	291 880	—	—	—	21 635 770
315 100	—	—	—	—	1 671 550	204 060	—	—	—	2 190 710
1 181 180	11 600	15 860	—	181 670	2 756 220	96 400	840 880	—	—	6 023 040
693 800	—	4 180	—	4 826 040	4 082 306	7 170 766	—	—	—	17 077 237
15 532 400	—	—	—	427 000	22 645 680	—	1 643 880	—	—	102 994 060
11 801 500	—	2 840 200	1 642 100	554 050	52 899 660	3 403 260	128 700	—	—	103 965 670
549 760	—	—	—	721 450	3 800 580	54 186	—	—	—	22 421 366
4 026 010	946 700	16 660	—	4 061 370	30 457 001	802 135	17 600	—	—	47 331 796
—	—	—	—	150 200	960 200	—	—	—	—	1 110 400
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 161 300	—	—	—	7 144 330	83 353 485	3 320 840	—	—	42 600	144 733 773
127 500	—	405 300	—	80 000	14 812 000	248 000	—	1 728 000	—	17 909 140
2 085 860	—	70	—	658 640	11 992 715	952 450	—	41 400	—	17 611 525
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54 878 946
1 008 870	—	204 750	—	2 046 890	25 411 560	2 641 290	2 483 000	—	—	41 098 290
—	—	500	—	—	9 515	—	—	—	—	10 015
1 296 440	—	813 100	—	4 806 390	39 030 784	4 083 950	—	—	—	55 719 094
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
453 950	—	—	—	11 560	9 253 866	41 470	—	—	—	9 868 546
54 376 240	958 360	4 886 820	1 642 100	26 253 430	436 043 042	26 044 607	62 080 400	77 360 950	42 600	992 361 628
29 110 825	593 930	5 089 420	1 210 500	16 704 515	450 066 207	37 990 988	30 822 675	586 400	29 310	842 043 885
32 298 660	9 000	871 400	—	16 709 130	299 545 078	27 717 493	5 110 300	9 436 050	44 120	523 575 473

Tab. 4. VÄLJAVEDU OKTOOBRI KUUL 1923 a.

Rühm, kuhu kuulub endises klassifikatsioonis	Kaubarühmad	Belgia	Daani	Danzig	Hollandi	Jaapani
		Belgique	Danemark	Dantzig	Pays-Bas	Japon
A. P u u d a d e s.						
1	1. Toiduained — põllusaadused	—	—	—	—	—
1	2. Toiduained — karjasaadused	3,4	401,5	—	—	—
1	3. Kala ja kalakaup	—	—	189,2	—	—
1	4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joog.	—	—	—	—	—
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—
3	6. Nahk, nahakaup ja muud loomasaadused	4,4	422,2	—	—	—
4	7. Seemned ja elustaimed	—	—	—	—	—
5	8. Puu- ja puutööstussaadused	92 401,0	14 485,0	—	100 577,0	—
6	9. Paber, paberikaup ja trükitöö	614,8	—	2 111,6	—	3 657,3
7	10. Puuvill, lina ja muud kiudained	1 015,8	—	—	—	—
7	11. Tekstiiltööstussaadused	—	485,4	423,3	102,9	—
8	12. Metallid	—	—	—	—	—
8	13. Metallkaubad	—	—	—	—	—
9	14. Põllutööstusmasinad ja -riistad	—	—	60,3	—	—
9	15. Muud töö- ja jõumasinad, transp. abinõud	1,5	—	—	—	—
9	16. Instrumendid, aparaadid, laskeriistad	—	—	—	—	—
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	—	6 499,5	—	—	—
11	18. Kivisüsi, koks, põlevkivi	—	1 831,5	—	—	—
11	19. Õlid, rasvad, valgud ja nende saadused	—	—	—	—	—
12	20. Väetisained	—	—	—	—	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	—	—	—	—	—
13-14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eel- pool nimetatud kaubad	—	—	—	—	—
Kokku		94 040,9	24 125,1	2 784,4	100 679,9	3 657,3
Peale selle:						
2	5. Elusloomi (arv) — <i>Animaux vivants (nombre)</i> Väljavedu } septembris (sept.) 1923 a. <i>Exportation</i> } oktoobris (octobre) 1922 a	— 3 988,1 100 663,6	— 31 952,8 83 606,6	— 2 663,8 3 680,4	— 20 660,0 190 326,0	— — —
B. M a r k a d e s.						
<i>Groupes des marchandises:</i>						
1	1. Blés, pommes de terre, fourrage	—	—	—	—	—
1	2. Denrées alimentaires d'origine animale	8 400	1 592 000	—	—	—
1	3. Poissons et leurs produits	—	—	249 600	—	—
1	4. Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons	—	—	—	—	—
2	5. Animaux vivants et oiseaux	—	—	—	—	—
3	6. Peaux, cuirs, poils, cheveux et autr. mat anim.	50 000	834 000	—	—	—
4	7. Semences et plantes	—	—	—	—	—
5	8. Bois et ouvrages en bois	5 823 700	1 448 500	—	9 653 340	—
6	9. Papiers et imprimés	527 000	—	965 295	—	2 559 900
7	10. Coton, lin et autres matières filamenteuses	2 030 000	—	—	—	—
7	11. Produits de l'industrie textile	—	2 910 000	3 384 000	720 300	—
8	12. Métaux, bruts et travaillés en partie	—	—	—	—	—
8	13. Ouvrages en métaux	—	—	—	—	—
9	14. Machines et outillage agricole	—	—	50 000	—	—
9	15. Autres machines, moteurs et moyens de transp.	5 000	—	—	—	—
9	16. Instruments, appareils, armes au feu	—	—	—	—	—
10	17. Pierres, terres, poteries, verres etc.	—	487 225	—	—	—
11	18. Combust. minéraux (charbons, schiste comb.)	—	18 310	—	—	—
11	19. Huiles, graisses, résines et leurs produits	—	—	—	—	—
12	20. Engrais	—	—	—	—	—
12	21. Produits chimiques, teintures, drogues	—	—	—	—	—
13-14	22. Ouvrages d'art, instrum. de musique et autr. art.	—	—	—	—	—
Total		8 444 100	7 290 035	4 648 895	10 373 640	2 559 900
Väljavedu } septembris (sept.) 1923 a.		7 976 200	22 318 595	6 782 255	2 053 140	—
<i>Exportation</i> } oktoobris (octobre) 1922 a.		22 393 000	22 019 680	2 010 760	15 322 980	—

Exportation en octobre 1923.

Inglise Angle- terre	Läti Lettonie	Leedu Lithua- nie	Prantsuse France	Rootsi Suède	Saksa Alle- magne	Soome Finlande	Vene Russie	Muud maad Autres pays	Kokku Total
<i>E n p o u d s.</i>									
—	—	—	—	2 933,6	5,0	306 819,4	—	—	309 758,0
8 840,3	51,4	—	8,3	8 645,4	833,1	6 919,3	—	—	25 702,7
8,0	—	—	38,6	112,9	6,9	45,4	—	72,9 ¹⁾	473,9
34,0	356,2	6 352,0	—	108,1	8,0	11 425,9	26,4	—	18 310,6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3,1	209,4	—	0,1	654,2	397,6	1 151,2	—	130,9 ²⁾	2 973,1
14,3	—	—	—	—	—	1,6	—	—	15,9
1 046 116,8	133,6	—	6 981,5	68,0	1 050,5	113,6	—	—	1 261 927,0
9 919,5	306,1	—	—	2 486,1	1 352,5	3 029,0	92 598,9	1 854,4 ³⁾	117 930,2
7 167,6	3,5	—	4,0	1 335,9	4 118,6	—	—	—	13 645,4
177,1	4 659,2	—	1,5	3 452,6	7 518,5	653,2	—	—	17 473,7
—	54,7	—	—	—	13 734,1	1 029,0	—	—	14 817,8
179,3	3,2	—	—	—	36,9	—	—	—	219,4
—	—	—	—	106,0	—	—	—	—	166,3
187,7	131,3	—	4,0	207,5	359,6	141,0	—	—	1 032,6
—	2,0	—	—	10,2	—	—	—	—	12,2
4,6	5 065,8	18 430,0	—	108 050,7	18,6	41 292,0	1,6	29 029,0 ⁴⁾	208 441,8
—	—	—	—	2,9	5,2	4,2	—	—	1 843,8
0,3	15,5	—	—	—	11,8	7,1	—	—	34,7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 721,4	6,7	—	—	—	15,0	1 392,3	—	—	3 135,4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 074 374,	10 998,6	24 832,0	7 088,0	128 174,1	29 471,9	374 024,2	92 626,9	31 087,2	1 997 914,5
—	87	—	—	233	1	95	1	—	417
1 395 690,5	24 714,9	12,0	2 415,0	100 725,8	31 163,8	63 677,5	112 920,1	2 990,2	1 819 533,0
965 664,7	24 399,2	—	1 935,4	157 116,4	101 728,9	409 739,8	26 420,1	19 157,0	2 094 340,0
<i>E n m a r k s e s t o n.</i>									
—	—	—	—	205 310	2 500	21 588 490	—	—	21 796 300
36 573 380	76 200	—	19 200	30 231 250	2 029 100	7 407 680	—	—	77 937 210
11 200	—	—	53 400	105 800	19 450	44 000	—	93 600 ¹⁾	577 050
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 500	242 080	8 658 811	—	206 000	10 360	6 574 980	69 200	—	15 782 931
—	864 000	—	—	1 864 000	20 000	915 000	25 000	—	3 688 000
60 000	578 400	—	8 000	654 000	196 160	1 441 000	—	70 000 ²⁾	3 891 560
14 000	—	—	—	—	—	1 000	—	—	15 000
106 432 255	272 000	—	5 624 850	57 800	1 047 000	117 100	—	—	130 476 545
6 280 600	220 000	—	—	1 614 200	851 200	1 373 700	39 424 140	1088 929 ³⁾	54 904 964
12 962 400	4 000	—	8 000	2 671 800	7 637 900	—	—	—	25 315 000
1 062 000	34 476 944	—	15 000	27 458 800	57 723 000	4 904 000	—	—	132 654 044
—	2 700	—	—	—	882 300	51 450	—	—	936 450
86 000	10 000	—	—	—	420 000	—	—	—	516 000
—	—	—	—	600 000	—	—	—	—	650 000
412 000	3 674 000	—	75 000	230 000	602 000	366 000	—	—	5 364 000
—	5 000	—	—	10 000	—	—	—	—	15 000
4 500	459 050	1 386 000	—	8 103 950	2 350	2 885 605	1 000	2 177 175 ⁴⁾	15 506 655
—	—	—	—	730	50	40	—	—	18 430
—	72	—	—	—	80 240	5 600	—	—	118 712
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 065 200	9 000	—	—	—	10 000	1 813 840	—	—	3 898 040
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
165 985 107	40 927 074	10 044 811	5 803 450	74 012 740	71 533 610	49 489 485	39 519 340	3 429 704	494 061 891
204 768 175	58 869 385	25 000	2 000 000	57 737 990	52 109 385	34 365 831	45 278 800	1 459 600	504 930 731 [*])
132 499 845	15 552 585	—	4 336 680	51 243 320	57 157 850	43 249 916	7 435 715	8 820 380	383 292 711 [*])

¹⁾ Ühisriigid-États-Unis ²⁾ Poola-Pologne ³⁾ Sellest (dont): Ühisriigid-États-Unis 1553,3 pd. — 878.229 mrk., Peru-Pérou 301,1 pd. — 210.700 mrk. ⁴⁾ Märokko-Maroc.

^{*}) Sellest peale nimetatute) sept. (sept.) 1923: Norra (Norvège) 25953,5 pd. — 9.186.375 mrk. Dont) okt. (oct.) 1922. Norra (Norvège) 1,9 — 50.000, muud maad (autres pays) 9.900,0 pd. — 1.200.000 mrk.

Tab. 5. VÄLISKAUBANDUS OKTOOBRI KUUL 1923 a. (PROTSENTIDES).

Rühm, kuhu kaubanduses klassifitseeritakse	Kaubarühmad	Aafrika <i>Afrique</i>	Belgia <i>Belgique</i>	Daani <i>Danemark</i>	Danzig <i>Dantzig</i>	Hollandi <i>Pays-Bas</i>
A. Sisseveo väärtus (0/0/0 iga rühma üldarvust.)						
1	1. Tera- ja jahv. vili, kartul, loomatoit	—	—	1,0	0,7	—
1	2. Toiduained — karjasaadused	—	2,1	—	—	—
1	3. Kala ja kalakaup	—	—	—	35,6	—
1	4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joogid	—	0,3	2,4	1,7	1,5
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	84,7
3	6. Nahk, nahakaup ja m. loomasaadused	—	—	0,1	—	—
4	7. Seemned ja elustaimed	—	—	—	—	—
5	8. Puu- ja puutööstussaadused	—	1,5	13,9	—	—
6	9. Paber, paberikaup ja trükitöö	—	0,2	—	—	—
7	10. Puuvill, lina ja muud kiuained	—	1,8	—	—	—
7	11. Tekstiiltööstussaadused	—	0,8	3,5	1,3	0,2
8	12. Metallid	—	37,5	—	—	—
8	13. Metallkaubad	—	7,7	2,9	—	—
9	14. Põllutöõmasinad ja -riistad	—	—	—	—	—
9	15. Muud töö- ja jõumasinad, transportabinõud	—	—	24,4	0,5	0,1
9	16. Instrumendid, aparaadid, laskeriistad	—	1,8	0,9	—	0,1
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	—	1,6	0,1	3,2	—
11	18. Kivisüsi, koks, põlevkivi	—	—	—	—	—
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused	—	2,6	6,4	2,9	—
12	20. Väetisained	—	—	—	—	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	—	0,2	4,5	—	—
13-14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eelpool nimetatamata kaubad	—	—	0,7	—	—
	Kokku	—	1,6	5,1	1,4	0,2
	Sissevedu } sept. (<i>septembre</i>) 1923	—	3,5	2,0	2,3	0,9
	Importation } oktoob. (<i>octobre</i>) 1922	—	0,8	3,7	6,1	0,2
B. Väljaveo väärtus (0/0/0 iga rühma üldarvust.)						
<i>Groupes des marchandises:</i>						
1	1. <i>Blés, pommes de terre, fourrage</i>	—	—	—	—	—
1	2. <i>Denrées alimentaires d'origine animale</i>	—	—	2,1	—	—
1	3. <i>Poissons et leurs produits</i>	—	—	—	43,2	—
1	4. <i>Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons</i>	—	—	—	—	—
2	5. <i>Animaux vivants et oiseaux</i>	—	—	—	—	—
3	6. <i>Peaux, cuirs, poils, cheveux et autres mat. anim.</i>	—	1,4	21,4	—	—
4	7. <i>Semences et plantes</i>	—	—	—	—	—
5	8. <i>Bois et ouvrages en bois</i>	—	4,4	1,2	—	7,5
6	9. <i>Papiers et imprimés</i>	—	0,9	—	1,9	—
7	10. <i>Coton, lin et autres matières filamenteuses</i>	—	8,1	—	—	—
7	11. <i>Produits de l'industrie textile</i>	—	—	2,3	2,6	0,5
8	12. <i>Métaux, bruts et travaillés en partie</i>	—	—	—	—	—
8	13. <i>Autres ouvrages en métaux</i>	—	—	—	—	—
9	14. <i>Machines et outillage agricole</i>	—	—	—	7,7	—
9	15. <i>Autres machines, moteurs et moyens de transport</i>	—	—	—	—	—
9	16. <i>Instruments, appareils, armes au feu</i>	—	—	—	—	—
10	17. <i>Pierres, terres, poteries, verres etc.</i>	14,0	—	3,2	—	—
11	18. <i>Combustibles minéraux (charbons, schiste comb.)</i>	—	—	99,5	—	—
11	19. <i>Huiles, graisses, résines et leurs produits</i>	—	—	—	—	—
12	20. <i>Engrais</i>	—	—	—	—	—
12	21. <i>Produits chimiques, teintures, drogues</i>	—	—	—	—	—
13-14	22. <i>Ouvrages d'art, instrum. de musique et autres art.</i>	—	—	—	—	—
	Total	0,4	1,8	1,4	0,9	2,0
	Väljavedu } sept. (<i>septembre</i>) 1923	—	1,7	4,5	1,3	0,4
	Exportation } oktoob. (<i>octobre</i>) 1922	—	5,8	5,7	0,5	4,0
	<i>Groupe de la classif. antér.</i>					

Commerce extérieur en octobre 1923 (en 0/00).

Inglise Angleterre	Jaapani Japon	Leedu Lithuanie	Läti Lettonie	Poola Pologne	Prantsuse France	Peru Pérou	Rootsi Suède	Saksa Allemagne	Soome Finlande	Vene Russie	Ühisriigid États-Unis	Mund maad Autres pays	Rühma võrd- lev suurus üldarvust 0/0 de groupe au total
0,8	—	—	3,8	—	—	—	—	32,7	—	26,2	34,8	—	21,8
—	—	—	40,9	—	—	—	—	42,7	13,3	1,0	—	—	0,1
56,0	—	—	2,0	—	0,2	—	0,1	4,1	2,0	—	—	—	2,2
39,4	—	—	1,5	—	0,5	—	0,1	49,8	2,5	0,3	—	—	8,6
—	—	—	15,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4,2	—	—	7,9	—	0,4	—	2,2	84,2	1,0	—	—	—	2,2
—	—	—	14,4	—	—	—	—	76,3	9,3	—	—	—	0,2
0,3	—	0,1	19,7	—	0,2	—	3,2	45,7	1,5	13,9	—	—	0,6
1,5	—	—	4,2	—	—	—	23,3	23,8	42,0	—	—	—	1,9
59,2	—	—	15,0	—	—	—	0,4	21,9	—	1,7	—	—	10,4
23,7	—	—	11,4	1,6	2,7	—	0,5	50,9	3,3	0,1	—	—	10,5
39,6	—	—	2,6	—	—	—	3,2	16,9	0,2	—	—	—	2,2
4,1	—	2,3	8,5	—	—	—	8,6	64,3	1,6	—	—	—	4,7
—	—	—	—	—	—	—	13,5	86,5	—	—	—	—	0,1
7,9	—	—	2,3	—	—	—	5,0	57,5	2,3	—	—	—	14,6
—	—	—	0,8	—	2,4	—	0,4	82,7	1,2	—	9,7	—	1,9
5,7	—	—	11,8	—	—	—	3,7	68,0	5,7	—	0,2	—	1,8
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,5
5,9	—	—	2,5	—	0,5	—	4,9	61,8	6,5	6,0	—	—	4,2
—	—	—	—	—	5,0	—	—	95,0	—	—	—	—	—
5,5	—	—	2,4	—	1,5	—	8,6	70,0	7,3	—	—	—	5,6
0,4	—	—	4,6	—	—	—	0,1	93,8	0,4	—	—	—	0,9
21,8	—	0,9	5,5	0,1	0,4	—	2,6	43,8	2,6	6,3	7,7	—	100
23,3	—	—	3,5	0,1	0,6	—	2,0	53,5	4,5	3,8	—	—	100
14,5	—	—	6,2	—	0,2	—	3,0	57,2	5,3	1,0	1,8	—	100

Valeur d'exportation (en 0/00 au total de groupe).

—	—	—	—	—	—	—	0,9	—	99,1	—	—	—	4,4
46,9	—	—	—	—	—	—	38,8	2,6	9,6	—	—	—	15,8
1,9	—	—	—	—	9,2	—	13,4	3,5	7,6	—	16,2	—	0,1
0,1	—	54,8	1,6	—	—	—	1,4	—	41,6	0,5	—	—	3,2
—	—	—	23,4	—	—	—	50,5	0,6	24,9	0,6	—	—	0,7
1,6	—	—	14,8	1,7	0,2	—	16,8	5,0	37,1	—	—	—	0,8
93,4	—	—	—	—	—	—	—	—	6,6	—	—	—	—
81,5	—	—	0,3	—	4,3	—	—	0,8	—	—	—	—	26,4
11,4	4,7	—	0,4	—	—	0,4	2,9	1,5	2,5	71,8	1,6	—	11,1
51,2	—	—	—	—	—	—	10,6	30,1	—	—	—	—	5,3
0,8	—	—	25,9	—	—	—	20,7	43,5	3,7	—	—	—	26,8
—	—	—	0,3	—	—	—	—	94,2	5,5	—	—	—	0,2
16,7	—	—	1,9	—	—	—	—	81,4	—	—	—	—	0,1
—	—	—	—	—	—	—	92,3	—	—	—	—	—	0,1
7,7	—	—	68,5	—	1,4	—	4,4	11,2	6,8	—	—	—	1,0
—	—	—	33,3	—	—	—	66,7	—	—	—	—	—	—
—	—	8,9	2,9	—	—	—	52,3	—	—	—	—	—	3,2
—	—	—	—	—	—	—	0,1	0,3	0,1	—	—	—	—
—	—	—	27,7	—	—	—	—	67,6	4,7	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52,9	—	—	0,2	—	—	—	—	0,4	46,5	—	—	—	0,8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33,6	0,5	2,1	8,3	—	1,3	—	15,0	14,5	10,0	8,0	0,2	—	100
40,6	—	—	11,5	—	0,4	—	11,5	10,4	6,7	8,9	0,3	1,8	100
34,6	—	—	4,1	—	1,1	—	13,4	14,9	11,3	2,0	2,3	0,3	100

Tab. 6. VÄLISKAUBANDUS OKTOOBRI KUUL 1923 a. (tolliametite järele).

Rühm, kuhu kuulub endises klassifikatsioonis	Kaubarühmad	Puudades — En pouds				
		Tallinn	Valga	Pärnu	Narva	Haapsalu
		A. Sissevedu.				
1	1. Tera- ja jahv. vilj, kartul, loomatott	787 002,1	1 002,4	—	31 489,3	—
1	2. Toidunained — karjasaadused	1 089,8	—	—	—	—
1	3. Kala ja kalakaup	66 709,7	4 479,0	7 827,3	—	—
1	4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joogid	300 866,9	8 321,9	97 699,3	—	39,4
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—
3	6. Nahk, nahakaup ja muud loomasaadused	10 215,8	391,8	—	—	—
4	7. Seemned ja elustaimed	2 375,2	418,8	—	9,0	—
5	8. Puu- ja puutööstussaadused	5 549,1	110,3	—	—	—
6	9. Paber, paberikaup ja trükitööd	37 650,8	114,1	1 034,5	18,0	—
7	10. Puuvill, lina ja muud kiunained	24 950,7	—	—	5 907,6	—
7	11. Tekstiiltööstussaadused	12 949,8	245,3	169,0	0,1	—
8	12. Metallid	72 960,9	866,0	369,9	—	—
8	13. Metallkaubad	48 120,4	1 571,2	851,1	43,9	—
9	14. Põllutööstusmasinad ja -riistad	514,2	—	41,0	—	—
9	15. Muud töö- ja jõumasinad, transportabinõud	29 870,1	976,8	12,0	—	—
9	16. Instrumendid, aparaadid, laskeriistad	984,8	20,7	7,6	—	—
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	83 748,9	824,2	245,1	202,4	—
11	18. Kivistüsi, koks, põlevkivi	1 078 137,3	—	21 928,0	—	—
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused	105 738,0	15,0	4 375,1	14,5	—
12	20. Väetisained	118,6	—	—	—	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	63 989,3	970,1	429,1	—	—
13-14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eelpool nimetatamata kaubad	1 570,6	23,5	3,2	—	—
	Peale selle: Kokku	2 735 113,0	20 351,1	134 992,2	37 684,8	39,4
	Elusloomi (arv) — <i>Animaux vivants (nombre)</i>	18	7	—	—	—
	Veesõiduriistu (arv) — <i>Bâtiments (nombre)</i>	4	—	—	—	—
	Mahutus — <i>tonnage</i>	1462,29 rg. t.	—	—	—	—
	Sissevedu sept. 1923 — <i>Importation en sept. 1923</i>	1 795 614,9	23 500,5	34 676,7	19 282,3	—
	Groupes des marchandises:					
						B. Väljavedu.
1	1. <i>Blés, pommes de terre, fourrage</i>	171 822,2	—	—	500,4	26 013,0
1	2. <i>Denrées alimentaires d'origine animale</i>	25 669,3	33,4	—	—	—
1	3. <i>Poissons et leurs produits</i>	380,9	—	—	—	—
1	4. <i>Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons</i>	14 693,8	356,2	400,0	754,9	1 740,0
2	5. <i>Animaux vivants et oiseaux</i>	—	—	—	—	—
3	6. <i>Peaux, cuirs, poils, cheveux et autres mat. anim.</i>	2 635,8	206,4	130,9	—	—
4	7. <i>Semences et plantes</i>	15,9	—	—	—	—
5	8. <i>Bois et ouvrages en bois</i>	561 149,6	—	519 568,4	181 209,0	—
5	9. <i>Papiers et imprimés</i>	109 757,9	—	223,0	7 949,3	—
7	10. <i>Coton, lin et autres matières filamenteuses</i>	11 713,4	—	1 927,0	—	—
7	11. <i>Produits de l'industrie textile</i>	17 452,5	—	—	21,2	—
8	12. <i>Métaux, bruts et travaillés en partie</i>	13 788,8	—	—	—	—
8	13. <i>Autres ouvrages en métaux</i>	205,2	3,1	—	11,1	—
9	14. <i>Machines et outillage agricole</i>	166,3	—	—	—	—
9	15. <i>Autres machines, moteurs et moyens de transport</i>	906,1	126,5	—	—	—
9	16. <i>Instruments, appareils, armes au feu</i>	12,2	—	—	—	—
10	17. <i>Pierres, terres, poteries, verres etc.</i>	59 612,8	5 065,8	—	1,7	—
11	18. <i>Combustibles minéraux (charbons, schiste comb.)</i>	12,3	—	—	—	—
11	19. <i>Huiles, graisses, résines et leurs produits</i>	25,5	—	9,2	—	—
12	20. <i>Engrais</i>	—	—	—	—	—
12	21. <i>Produits chimiques, teintures, drogues</i>	3 135,4	—	—	—	—
13-14	22. <i>Ouvrages d'art, instr. de musique et autr. articles</i>	—	—	—	—	—
	Peale selle: Total	993 160,9	5 791,4	522 258,5	190 447,6	27 753,0
	Elusloomi (arv) — <i>Animaux vivants (nombre)</i>	329	87	—	1	—
	Väljavedu sept. 1923 — <i>Exportation en sept. 1923</i>	965 307,5	6 515,4	1 610 796,1	252 271,8	125,0
	Üldine läbik. okt. kuul — <i>Imp. et exp. en oct.</i>	3 728 273,9	26 142,5	657 250,7	228 132,4	27 792,4
	Peale selle: elusl. (arv) <i>Animaux vivants (nombre)</i>	347	94	—	1	—

Commerçe extérieur en octobre 1923 (par les bureaux de douane).

Puudades — En pouds			Markades — En marks eston.							
Kuresaare	Kunda	Kokku Total	Tallinn	Võlga	Pärnu	Narva	Haapsalu	Kuresaare	Kunda	Kokku Total
<i>Importation.</i>										
—	120,0	819 613,8	209 506 320	541 290	—	6 927 580	—	—	10 800	216 985 990
—	—	1 089,8	1 323 080	—	—	—	—	—	—	1 323 080
—	875,0	80 930,4	18 601 120	1 264 120	2 201 560	—	—	6 240	300 000	22 373 040
46 415,8	—	453 303,9	75 744 100	5 382 370	2 637 870	—	—	—	1 253 200	85 017 540
—	—	—	12 600	70 000	—	—	—	—	—	82 600
—	—	10 607,6	20 920 230	715 540	—	—	—	—	—	21 635 770
—	—	2 803,0	1 898 450	285 960	—	6 300	—	—	—	2 190 710
—	—	5 659,4	5 807 840	215 200	—	—	—	—	—	6 023 040
—	—	38 817,4	16 589 562	93 475	361 800	32 400	—	—	—	17 077 237
—	—	30 858,3	92 098 720	—	—	10 895 340	—	—	—	102 994 060
—	—	13 364,2	101 052 380	2 270 190	642 200	900	—	—	—	103 965 670
—	—	74 196,8	22 094 766	207 760	118 840	—	—	—	—	22 421 366
—	—	50 586,6	45 292 026	1 449 550	437 420	102 800	—	—	—	47 331 796
—	—	555,2	1 085 800	—	24 600	—	—	—	—	1 110 400
—	4 090,6	34 949,5	134 543 073	1 972 300	36 000	—	—	—	8 132 400	144 733 773
—	—	1 013,1	17 701 340	172 500	35 300	—	—	—	—	17 909 140
—	—	85 020,6	16 623 955	756 650	133 860	97 060	—	—	—	17 611 525
—	—	1 100 065,3	53 804 476	—	1 074 470	—	—	—	—	54 878 946
—	—	110 142,6	40 249 230	12 720	818 140	23 200	—	—	—	41 093 290
—	—	118,6	10 015	—	—	—	—	—	—	10 015
—	—	65 388,5	55 041 634	551 660	125 800	—	—	—	—	55 719 094
—	—	1 597,3	9 596 246	243 800	28 500	—	—	—	—	9 868 546
46 415,8	6 085,6	2 980 681,9	939 596 963	16 205 085	8 721 360	18 085 580	6 240	1 253 200	8 493 200	992 361 628
—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1462,29 r. t.	—	—	—	—	—	—	—	—
212,9	—	1 873 290,8	820 977 705	10 650 520	5 684 528	4 652 460	—	64 100	—	842 043 885*
<i>Exportation.</i>										
9 006,0	102 416,4	309 758,0	12 036 060	—	—	35 000	1 820 910	630 420	7 273 910	21 796 300
—	—	25 702,7	77 897 010	40 200	—	—	—	—	—	77 937 210
—	93,0	473,9	36 150	—	—	—	—	—	540 900	577 050
365,7	—	18 310,6	13 858 251	242 080	240 000	184 400	10 392 000	219 000	—	15 782 931
—	—	—	2 799 000	864 000	—	25 000	—	—	—	3 688 000
—	—	2 973,1	3 303 160	518 400	70 000	—	—	—	—	3 891 560
—	—	15,9	15 000	—	—	—	—	—	—	15 000
—	—	1 261 927,0	83 439 618	—	34 432 752	12 554 175	—	—	—	130 476 545
—	—	117 930,2	49 290 664	—	50 000	5 564 300	—	—	—	54 904 964
—	—	13 645,4	21 814 000	—	3 501 000	—	—	—	—	25 315 000
—	—	17 473,7	132 294 300	—	—	359 744	—	—	—	132 654 044
1 029,0	—	14 817,8	885 000	—	—	—	—	51 450	—	936 450
—	—	219,4	501 260	10 000	—	4 740	—	—	—	516 000
—	—	166,3	650 000	—	—	—	—	—	—	650 000
—	—	1 032,6	1 710 000	3 654 000	—	—	—	—	—	5 364 000
—	—	12,2	15 000	—	—	—	—	—	—	15 000
—	143 761,5	208 441,8	4 264 730	459 050	—	1 000	—	—	10 781 875	15 506 655
—	1 831,5	1 843,8	120	—	—	—	—	—	18 310	18 430
—	—	34,7	90 712	—	28 000	—	—	—	—	118 712
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3 135,4	3 898 040	—	—	—	—	—	—	3 898 040
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 400,7	248 102,4	1 997 914,5	408 798 075	5 787 730	38 371 752	18 728 359	2 860 110	900 870	18 614 995	494 061 891
—	—	417	—	—	—	—	—	—	—	—
6 405,0	580 153,6	3 421 574,4	443 088 485	4 407 700	111 612 939	23 606 355	38 000	342 300	44 195 740	627 291 519
56 816,5	254 188,0	4 978 596,4	1 348 395 038	21 992 815	47 093 112	36 813 939	2 866 350	2 154 070	27 108 195	1 486 423 519
—	—	442	—	—	—	—	—	—	—	—

*) Peale nimetatute Loxsa tolliameti kaudu sisse tulnud septembri kuul: 3,5 pd. — mrk. 14.572.

en octobre 1923. A. Entrées.

Prantsuse France			Rootsi Suède			Saksa Allemagne			Soome Finlande			Muud Autres			Kokku Total		Neist					
Mahutus Net		Neist laaditult	Mahutus Net		Neist laaditult	Mahutus Net		Neist laaditult	Mahutus Net		Neist laaditult	Mahutus Net		Neist laaditult	Kokku Total		Neist laaditult Avec carg.		Neist laadimata Avec lest			
Arv	Net	Arv	Mah.	Net	Arv	Mah.	Net	Arv	Mah.	Net	Arv	Mah.	Net	Arv	Mah.	Net	Arv	Mah.	Net	Arv	Mah.	Net

Grand cabotage.

1	796	1	796			1	729	1	729								3	2733	3	2733		
1	796	1	796			1	729	1	729								3	2733	3	2733		
																	5	1718	2	887	3	831
																	2	704	2	704		
																	1	127	1	127		
																	1	64	1	64		
																	2	823	1	823		
							1	265	1	265							2	660	2	660		
1	1409	1	1409														3	1466	1	1409	2	57
1	1409	1	1409														3	1466	1	1409	2	57
						3	824	3	824	1	397	1	397				17	12691	17	12691		
																	1	397	1	397		
																	1	1091	1	1091		
																	2	934	2	934		
																	4	5059	4	5059		
																	1	1387	1	1387		
																	1	739	1	739		
						2	556	2	556								2	556	2	556		
																	2	1093	2	1093		
																	1	493	1	493		
						1	268	1	268								1	268	1	268		
																	1	674	1	674		
						1	169	1	169	1	513						4	1442	3	929	1	513
																	1	268	1	268		
						1	169	1	169	1	513						3	1174	2	661	1	513
1	414	1	414														2	1268	2	1268		
1	414	1	414														1	854	1	854		
																	1	414	1	414		
																	2	85	2	85		85
						4	645	4	645			5	2072	5	2072		17	8245	17	8245		
						2	448	2	448								2	448	2	448		
																	1	55	1	55		
						1	68	1	68								1	68	1	68		
																	11	7382	11	7382		
						1	129	1	129								1	129	1	129		
																	1	163	1	163		
																	31	21152	31	21152		
																	3	1823	3	1823		
																	13	5847	13	5847		
																	1	215	1	215		
																	1	607	1	607		
																	12	11935	12	11935		
																	1	725	1	725		
																	92	11915	31	10184	61	1731
																	1	84	1	84		
																	84	11194	29	9990	55	1204
																	1	23	1	23		23
																	1	12	1	12		12
																	3	245	1	110	2	135
																	2	357	2	357		357
																	2	199	1	156	1	43
																	2	199	1	156	1	43
																	1	3533	1	3533		
																	1	3533	1	3533		

Petit cabotage.

						2	29			3	43						277	14744	220	13078	57	1666
--	--	--	--	--	--	---	----	--	--	---	----	--	--	--	--	--	-----	-------	-----	-------	----	------

1) 2 Hollandi l. — 2 n. de Pays-Bas. 2) 1 Norra l. — 1 n. de Norvège; 1 Vene l. — 1 n. de Russie; 3) 1 Norra l. — 1 n. de Norvège. 4) 1 Belgia l. — 1 n. de Belgique; 5) 2 Norra l. — 2 n. de Norvège; 1 Vene l. — 1 n. de Russie.

LAEVAD OKTOOBRI KUUL 1923 a.
en octobre 1923. B. Sorties.

Prantsuse France			Rootsi Suède			Saksa Allemagne			Soome Finlande			M u u d Autres			Kokku Total		N e i s t			
Arv	Mahutus Net	Neist laaditult	Arv	Mahutus Net	Neist laaditult	Arv	Mahutus Net	Neist laaditult	Arv	Mahutus Net	Neist laaditult	Arv	Mahutus Net	Neist laadit.	Arv	Mahutus Net	laaditult		laadimata	
		Arv			Mah. Net			Arv			Mah. Net			Arv			Mah. Net	Arv	Mah. Net	Avec carg.	Avec lest

G r a n d c a b o t a g e .

																		4	3452	1	156	3	3296
																		4	3452	1	156	3	3296
						2	817											2	817			2	817
						1	356	1	356									1	356	1	356		
						1	356	1	356									1	356	1	356		
2	2205	2	2205			1	729	1	792								14	13686	11	13031	3	655	
2	2205	2	2205			1	729	1	729								14	13686	11	13031	3	655	
1	414	1	414			3	1132	3	1132								12	5406	12	5406			
																	1	492	1	492			
						2	619	2	619								6	2286	6	2286			
																	2	1533	2	1533			
1	414	1	414														1	414	1	414			
																	1	168	1	168			
						1	513	1	513								1	513	1	513			
																	4	242	2	148	2	94	
																	1	183	1	183			
																	1	183	1	183			
																	1	823	1	823			
																	1	823	1	823			
				1	232	1	232					6	1770	6	1770		13	3974	12	3912	1	62	
																	1	62			1	62	
				1	232	1	232										1	232	1	232			
												6	1770	6	1770		11	3680	11	3680			
						6	4211	5	4188	2	2718	2	2718	2	2718		10	8869	9	8846	1	23	
						6	4211	5	4188	2	2718	2	2718	2	2718		10	8869	9	8846	1	23	
				5	1209	1	216	14	8085	12	7188	26	7491	26	7491		164	25970	141	19778	23	6192	
												1	14	1	14		2	69	1	14	1	55	
																	1	64			1	64	
				2	385	1	216	7	4355	7	4355	20	7219	20	7219		129	16375	120	16048	9	327	
				1	433			1	46			2	31	2	31		9	1290	6	416	3	874	
																	1	5			1	5	
												1	181	1	181		1	181	1	181			
																	2	403			2	403	
																	1	851			1	851	
																	2	46	2	46			
																	1	575	1	575			
				1	268												1	268			1	268	
				1	123			4	2258	4	2258						14	5843	10	2498	4	3345	
								5	2394	3	2023						2	584	2	584	9	4583	
																	2	134	1	134	1	134	
																	3	450	1	450	8	4449	
																	1	244	1	244			

3	2319	3	2619	6	1441	2	448	32	17724	25	15616	34	11979	34	11979	4	641	2	584	236	68605	197	55490	39	13115
2	1997	2	1997	5	1261	4	883	36	18492	28	16201	56	15040	51	14577	4	1909	3	1738	196	65178	163	58824	33	6354

P e t i t c a b o t a g e .

				1	129			2	731	1	725									261	15197	94	7761	167	7436
--	--	--	--	---	-----	--	--	---	-----	---	-----	--	--	--	--	--	--	--	--	-----	-------	----	------	-----	------

1 n. de Belgique; 2 Norra l. — 2 n de Norvège; 1 Vene l. — 1 n. de Russie.

Tab. 9. TEISTE SADAMATE (PEALE TALLINNA) TEGEVUS OKTOOBRI KUUL 1923 a. (Kaugesõit.)
Mouvement des ports (Tallinn exclu) en octobre 1923. (Grand cabotage.)

	Baltiski		Haapsalu		Kuresaare		Kunda		Käsmu		Narva		Pärnu		Kokku		Neist									
	Mahut. Net	Arv	Mahut. Net	Arv	Mahut. Net	Arv	Mahut. Net	Arv	Mahut. Net	Mahut. Net	Arv	Mahut. Net	Arv	Mahut. Net	Mahut. Net	Arv	Mahut. Net	Arv	Mahut. Net							
Tuleku sadam																										
Port de provenance																										
Daanimaalet:																										
Aalborg																										
Aarhus																										
Holbæk																										
Kopenhagen																										
Nakskov																										
Odense																										
Sonderburg																										
Muud sadamad	4	31	3	28																						
Inglismaalt:																										
Belfast																										
Gr. Grimsby																										
Lerwick																										
Newcastle																										
St. Helier																										
Lätimaalt:																										
Heinaste																										
Riia																										
Vindavi																										
Meemelist:																										
Saksamaalt:																										
Flensburg																										
Hamburg																										
Königsberg																										
Kiel																										
Lübeck																										
Stettin																										
Wilhelmshafen																										
Soomemaalt:	20	444	18	226	3	45	3	181	100	2254	29	385	11	40	1	11	152	3145	33	441	119	2704				
Helsinki	15	283	12	171	3	45	1	85	2	237			1	11	1	11	31	687	4	56	27	631				
Hanko			1	17	1	29											6	82			1	82				
Hamina			1	163					3	34	1	17					1	163			1	163				
Haapsaari									12	229							3	34	1	17	2	17				
Kotka									3	16							12	229			12	229				
Lavansaari									3	16			6	16			9	32			9	32				
Porvoo													4	13			1	3			1	3				
Seitskari													4	13			4	13			4	13				
Suursaari									33	452	21	310					34	468	21	310	13	158				
Tytärsaari									19	140	6	43					19	140	6	43	13	97				
Turku			2	19													2	19			2	19				
Viipuri									23	146	1	15					29	1158	1	15	28	1143				
Muud sadamad									1	117							1	117			1	117				
Kokku — Total	20	444	25	354	6	73	6	584	3	403	3	403	32	1121	2	306	19	218737	8	2613	194	16650	51	4229	143	12421

Tab. 10. RIIGI SISSETULEKUD SEPTEMBRI KUUL 1923 a. (1000 Emk.).
Recettes de l'État en septembre 1923 (en 1000 marks eston.).

KORRALISED TULUD — Recettes ordinaires.		September Septembre
A. OTSEKOHESED MAKSUD — CONTRIBUTIONS DIRECTES		47 870
1. Tulumaks — <i>Impôt sur le revenu</i>		25 193
2. Äri- ja tööstusmaks — <i>Impôts sur bénéfiques industriels et commerciaux</i>		17 959
3. Maa- ja hoonetemaksud — <i>Contributions foncières (propriétés bâties et non bâties)</i>		854
4. Maks kapitali % pealt — <i>Impôt sur les intérêts</i>		68
5. Krepostimaks — <i>Mutations (immeubles et droits immobiliers)</i>		3 478
6. Pärandusmaksud — <i>Impôts sur les successions</i>		318
B. TEMPEL- JA TASUMAKSUD — TIMBRES ET ENREGISTREMENTS		24 330
1. Tempelmaksud — <i>Timbres</i>		20 847
2. 20% kitsaroop. raudteemaks — <i>Taxes de 20% (chemin de fer etc.)</i>		446
3. Patendid, kaalud ja proovid — <i>Contribution des patentes, droits de vérification des poids etc.</i>		834
4. Mitmesugused tasumaksud — <i>Enregistrements divers</i>		2 203
C. MITMESUGUSED TULUD — REVENUS DIVERS		160 347
D. KAUSSED MAKSUD — IMPÔTS INDIRECTS		258 659
1. Tollid — <i>Douanes</i>		150 102
2. Aktsiisid — <i>Droits et taxes (accises)</i>		29 849
3. Piiritusmonopool — <i>Monopole de l'esprit</i>		78 708
E. TULUD RIIGI ETTEVÕTETEST — ENTREPRISES D'ÉTAT ET MONO-POLES		114 078
1. Tulud riigimaadest, hoonetest ja metsadest — <i>Immeubles, domaines et forêts d'État</i>		20 382
2. Raudtee — <i>Chemins de fer</i> *)		66 368
3. Sadamad ja ladud — <i>Ports et dépôts</i>		9 060
4. Post, telegraaf, telefon — <i>Postes, télégraphes, téléphones</i>		16 917
5. Eesti pank ja muud ettevõtted — <i>Banque d'Estonie et autres entreprises d'État</i>		1 351
Kokku — Total		605 284
Sellest tagasi maksetud — <i>De cette somme ont été faits des remboursements:</i>		
Eelniste aastate tagasimaksu — <i>Reversements des années précéd.</i>		1 041
Korralised tulud kokku — Recettes ordinaires:		604 243
<hr/>		
ERAKORRALISED TULUD — Recettes extraordinaires.		
1. Riigivaranduste osakonna sissetulekud — <i>Recettes de la section des propriétés de l'État</i>		386
2. Operatsioonfondide tagasimaksud — <i>Reversements de fonds sur les dépenses des ministères</i>		618
3. Krediidoperatsioonidest — <i>Bénéfices des opérations du crédit</i>		72
Erakorralised tulud kokku — Total des recettes extraordinaires		1 076
Üldse korralisi ja erakorralisi sissetulekuid — Total des recettes ordinaires et extraordinaires		605 319
Sissetulekud 1922 a. — Recettes en 1922		626 976,5

*) Riigikassa audmete järele — *D'après les données du Trésor.*

Tab. 11. TALLINNA TURUHINDADE INDEKS.

Nombres-indices des prix de détail à Tallinn.

(Alus: 1921 a. keskmine. Base: moyenne de l'année 1921).

Turuhindade indeks 1923 a. oktoobri kuul.

Nombres-indices en octobre 1923.

Üldindeksi käik 1921—1923.

Nombres-indices.

Ained — Articles	Oktoober Octobre	
	Turuhinnad (markades) Prix réels (en mks.)	Indeksid Nombres- indices
1r. JAHU- ja VILJAAINED—Blés et farines:		
1. Rukkijahu —Farine de seigle	260,0	53,3
2. Nisujahu —Farine de from.	400,0	55,9
3. Rukkileib —Pain noir	6,5	59,6
4. Peenleib —Pain bis	13,0	69,5
5. Sai —Pain blanc	15,0	62,0
6. Odratangud —Grucax d'orge .	14,0	85,4
1 r. indeks—Nombre-indice du 1 gr. .		64,3
2 r. KEEDUVILI—Légumes:		
1. Kartulid —Pommes de terre	133,8	155,9
2. Peedid . —Betteraves	8,0	97,6
3. Kaalikad —Navets	5,0	108,7
4. Kapsad hapud —Choucroute	15,0	200,0
5. Herned —Pois	15,0	89,3
2 r. indeks—Nombre-indice du 2 gr. .		130,3
3 r. LIHA ja KALA—Viandes et poiss.:		
1. Vasikaliha —Viande de veau.	34,3	147,8
2. Loomaliha — " " boeuf	22,6	100,0
3. Lambaliha — " " mout.	27,8	105,7
4. Sealiha — " " porc .	49,5	129,2
5. Haugid värsked —Brochets frais .	28,0	137,9
6. Heeringad —Harengs	20,0	121,2
3 r. indeks—Nombre-indice du 3 gr. .		123,6
4 r. RASVAD — Graisses:		
1. Seapekk —Lard	59,8	130,3
2. Köögivõi —Beurre	88,8	131,6
3. Rõõsakoorevõi —Beurre frais. . . .	98,8	123,3
4 r. indeks—Nombre-indice du 4 gr. .		128,4
5 r. PIIM ja MUNAD—Lait et oeufs:		
1. Piim —Lait	20,8	115,6
2. Kanamunad —Oeufs de poule .	17,5	110,8
5 r. indeks—Nombre-indice du 5 gr. .		113,2
6 r. SOOL ja SUHKUR—Sel et sucre:		
1. Sool —Sel	1,5	71,4
2. Suhkur peen —Sucre en poudre	23,5	84,2
6 r. indeks—Nombre-indice du 6 gr. .		77,8
Üldindeks—Nombre-indice général		106,1

	Indeksid Nombre-indices général	0/00
1921 a.		
Keskmine-Moyenne	100	—
Jaauar	115,8	100
Veebruar	111,5	96,3
Märts	111,5	96,3
Aprill	106,1	91,6
Mai	103,7	89,5
Juuni	100,2	86,5
Juuli	98,1	84,7
August	93,9	81,1
September	94,0	81,1
Oktoober	92,7	80,0
November	87,1	75,2
Detsember	85,1	73,5
1922 a.		
Jaauar	85,3	73,5
Veebruar	82,0	70,8
Märts	79,9	69,0
Aprill	81,9	70,7
Mai	80,8	69,8
Juuni	84,6	73,0
Juuli	83,5	72,1
August	83,4	72,1
September	87,9	75,9
Oktoober	89,4	77,2
November	90,3	78,0
Detsember	92,6	80,0
1923 a.		
Jaauar	92,2	79,6
Veebruar	93,7	80,9
Märts	102,3	88,3
Aprill	98,9	85,4
Mai	101,1	87,3
Juuni	100,7	87,0
Juuli	101,5	87,7
August	109,0	94,1
September	102,3	88,3
Oktoober	106,1	91,6

Tab. 12. PANGAASUTUSED —

Ärises 1 oktoobril 1923.

Aktiva — Actif	I. Eesti pank <i>Banque d'Estonie</i>		II. E r a p a n g a d —									
			Eestimaa tööstus- ja kaub. pank		Harju pank		Tallinna krediitpank		Põhja pank		Eesti laenupank	
	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%
1. Kassa ja jooksvad arved teist. rahaas.— <i>Caisse et comptes courants</i>	996620	12,9	33072	3,8	18586	3,6	9579	2,8	3508	1,5	4155	2,8
2. Panga päralt olevad väärtused— <i>Effets en portefeuille</i>	171228	2,2	72213	8,2	9474	1,8	5274	1,5	1969	0,8	4005	2,8
a) Väärtpaberid — <i>Effets</i>	41753	0,5	70339	8,0	3608	0,7	2536	0,7	1353	0,5	1000	0,6
b) Kallismetallid münditult ja kang. — <i>Métaux précieux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	197	0,1	—	—
c) Vekslid ja teised väärtused välisvaluutas — <i>Devises etc. en valeurs étrangères</i>	129475	1,7	1874	0,2	5866	1,1	2738	0,8	419	0,2	3005	1,7
3. Laenud— <i>Prêts</i>	1) 5093863	64,8	604527	69,0	278668	53,9	260311	76,0	179516	74,4	84814	47,2
a) Diskonteer. vekslid— <i>Escomptes</i>	1636397	21,2	155218	17,7	93599	18,1	92137	26,9	86600	35,0	33022	18,4
b) Tähtajalised laenud— <i>Prêts termin.</i>	20837	0,3	2100	0,3	735	0,1	726	0,2	5722	2,4	—	—
c) Kto-krt. laenud— <i>Autres prêts</i>	2684886	34,8	447209	51,0	184334	35,7	167448	48,9	87194	36,1	51792	28,8
4. Korrespondendid — <i>Correspondants</i>	2) 367527	4,8	36543	4,2	131003	25,4	39242	11,5	1837	0,7	1141	0,6
a) Loro	3) 148798	1,9	3021	0,4	118754	23,0	24129	7,1	1044	0,4	907	0,5
b) Nostro	4) 218729	2,9	33522	3,8	12249	2,4	15113	4,4	793	0,3	234	0,1
5. Jaoskondade arved— <i>Succursales</i>	926901	12,0	59529	6,8	30663	5,9	386	—	18734	7,8	9294	5,2
6. Protesteeritud vekslid— <i>Effets protestés</i>	4657	0,1	—	—	1811	0,4	2369	0,7	1599	0,7	1089	0,6
7. Makstud prots. ja komisj.— <i>Intérêts et commis. payés</i>	18187	0,2	15410	1,7	1365	0,3	3758	1,1	2366	1,0	2143	1,2
8. Jooksvad kulud — <i>Frais courants</i>	40123	0,5	21547	2,5	12683	2,5	8436	2,5	8963	3,7	4369	2,4
9. Liikumata varandus— <i>Immeubles</i>	2802	0,1	19601	2,2	10870	2,1	10267	3,0	7395	3,1	63132	35,1
10. Üleminev. summad— <i>Actifs transitoires</i>	9353	0,1	4866	0,6	177	0,1	559	0,2	9723	4,0	3204	1,8
11. Muud aktivad — <i>Actifs divers</i>	180886	2,3	8741	1,0	20776	4,0	2215	0,7	5641	2,3	2303	1,3
12. Nõudmis. Vene riigi vastu— <i>Dettes de la Russie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Kokku— <i>Total</i>	7722147	100,0	876049	100,0	516276	100,0	342396	100,0	241246	100,0	179649	100,0
Vastav. arvud 1/IX 1923	7452209	96,7	881668	100,6	535610	103,7	333254	97,3	242903	100,7	176534	98,3
" " 1/X 1922	4876064	63,1	734309	83,8	442233	85,7	189326	55,4	160406	66,5	116805	65,2

1) Siin hulgas: akkreditiv laenud—75.655, garantide laenud—559.994, avansid kaubadok. kindl.—26.094; laenud välisvaluutas—218.
2) Sellest väljamaa korresp., resp. arved välisval. — 349.361.
3) " " " " " " „Loro“ — 135.035.
4) " " " " " " „Nostro“ — 214.326.

ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS.

Situation financière au 1 octobre 1923.

Banques privées

Tallinna linnapank		Tallinna aktsiapank		Eesti rahvapank		Tallinna kaupm. disk. ja laenupank		Eesti-Vene pank		Eesti-Prantsuse pank		Tartu pank		Kaubapank	
6		7		8		9		10		11		12		13	
1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000 mk.	%
5689	7,4	4334	4,8	2378	1,5	1645	4,0	2024	1,5	1010	1,8	1402	0,7	4274	7,4
1185	1,5	350	0,4	274	0,2	1626	3,9	26516	19,9	1619	3,0	6110	3,2	181	0,3
275	0,3	293	0,3	134	0,1	1526	3,7	939	0,7	1462	2,7	2595	1,3	106	0,2
—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	1657	0,9	—	—
910	1,2	57	0,1	140	0,1	82	0,2	25577	19,2	157	0,3	1858	1,0	75	0,1
62266	80,6	71136	79,5	133457	81,5	25321	61,6	77961	58,5	20249	36,9	122699	63,1	46051	80,1
27195	35,2	6937	7,7	18536	11,3	22110	53,8	29681	22,3	8896	16,2	21320	11,0	38018	66,1
315	0,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	435	0,2	—	—
34756	45,0	64199	71,8	114921	70,2	3211	7,8	48280	36,2	11353	20,7	100944	51,9	8033	14,0
4181	5,4	1657	1,9	9946	6,1	1612	3,9	18536	13,9	19039	34,7	6231	3,2	2916	5,1
275	0,3	322	0,4	6417	3,9	25	0,1	120	0,1	18234	33,2	652	0,3	1535	2,7
3906	5,1	1335	1,5	3529	2,2	1587	3,8	18416	13,8	805	1,5	5579	2,9	1381	2,4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33641	17,3	—	—
—	—	50	0,1	70	—	30	0,1	—	—	171	0,3	—	—	—	—
1627	2,1	—	—	865	0,5	1419	3,4	1063	0,8	267	0,5	2609	1,3	741	1,3
1696	2,2	2921	3,3	2676	1,6	2499	6,1	4298	3,2	4584	8,4	6048	3,1	1630	2,8
—	—	8867	9,9	10950	6,6	300	0,7	—	—	—	—	3983	2,1	772	1,4
518	0,7	—	—	439	0,3	6204	15,1	1677	1,3	5786	10,5	2008	1,1	67	0,1
99	0,1	133	0,1	2819	1,7	372	0,9	1128	0,9	2156	3,9	3137	1,6	107	0,2
—	—	—	—	—	—	113	0,3	—	—	—	—	6494	3,3	750	1,3
77261	100,0	89448	100,0	163874	100,0	41141	100,0	133203	100,0	54881	100,0	194362	100,0	57489	100,0
93968	121,6	81951	91,6	161112	98,3	39351	95,6	127379	95,6	50058	91,2	195926	100,8	59247	103,1
61991	80,2	81141	90,7	108903	66,5	33747	82,0	189322	142,1	—	—	98806	50,8	44392	77,2

5) Sellest riikl. asunik. ja kalam. laenuid — 85.942.

Tab. 12. PANGAASUTUSED (Järg) —

Äriseis 1 oktoobril 1923

Aktiva — Actif	II. E r a p a n g a d —											
	Tartumaa pank		Pärnu krediitpank		Pärnu pank		Sakala pank		Viru pank		Valga pank	
	14		15		16		17		18		19	
	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%
1. Kassa ja jooksvad arved teist. rahaas.— <i>Caisse et comptes courants</i>	687	1,7	1368	1,4	192	0,4	475	0,6	2769	6,9	921	2,3
2. Panga päralt olevad väärtused— <i>Effets en portefeuille</i>	1029	2,5	1487	1,6	485	1,0	354	0,4	531	1,3	27	0,1
a) Väärtpaberid — <i>Effets</i>	1029	2,5	1	—	32	0,1	264	0,3	337	0,8	6	—
b) Kallismetallid münditult ja kang. — <i>Métaux précieux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c) Vekslid ja teised väärtused välisvaluutas — <i>Devises etc. en valeurs étrangères</i>	—	—	1486	1,6	453	0,9	90	0,1	194	0,5	21	0,1
3. Laenuid— <i>Prêts</i>	32044	78,4	79135	83,3	39019	81,2	76445	90,7	33992	84,3	35417	90,1
a) Diskonteer. vekslid— <i>Escomptes</i>	16834	41,2	14212	14,9	8518	17,7	45584	54,1	13675	33,9	28922	72,3
b) Tähtajalised laenuid— <i>Prêts termin.</i>	1490	3,6	3373	3,6	183	0,4	7287	8,6	163	0,4	3386	8,6
c) Kto-krt. laenuid— <i>Autres prêts</i>	13720	33,6	61550	64,8	30318	63,1	23574	28,0	20154	50,0	3709	9,3
4. Korrespondendid — <i>Correspondants</i>	5155	12,6	5859	6,2	5841	12,1	4015	4,8	747	1,8	1507	3,8
a) Loro	5151	12,6	146	0,2	5337	11,1	2671	3,2	501	1,2	1278	3,2
b) Nostro	4	—	5713	6,0	504	1,0	1344	1,6	246	0,6	229	0,6
5. Jaoskondade arved— <i>Succursales</i>	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Protesteeritud vekslid— <i>Effets protestés</i>	412	1,0	—	—	459	0,9	—	—	77	0,2	—	—
7. Makstud prots. ja komisj. — <i>Intérêts et commis. payés</i>	411	1,0	2546	2,7	855	1,8	460	0,5	—	—	357	0,9
8. Jooksvad kulud — <i>Frais courants</i>	1099	2,7	2455	2,6	1116	2,3	1369	1,6	936	2,3	873	2,2
9. Liikumata varandus— <i>Immeubles</i>	—	—	132	0,1	—	—	177	0,2	1039	2,6	—	—
10. Üleminev. summad— <i>Actifs transitaires</i>	—	—	1855	1,9	26	0,1	—	—	27	0,1	19	0,1
11. Muud aktivad — <i>Actifs divers</i>	27	0,1	197	0,2	76	0,2	1037	1,2	199	0,5	68	0,2
12. Nõudmis. Vene riigi vastu— <i>Dettes de la Russie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Kokku— <i>Total</i>	40864	100,0	95043	100,0	48069	100,0	84332	100,0	40317	100,0	39189	100,0
Vastav. arvud 1/IX 1923	41241	100,8	90835	95,6	49652	103,3	83325	98,9	41393	102,7	38001	96,7
„ „ 1/X 1922	28595	70,0	55572	58,5	41649	86,6	51774	61,4	36807	91,3	24847	63,4

ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS. (Suite).

situation financière au 1 octobre 1923.

Banques privées

Võru pank		Eesti meripank		Tartu tööstuspank		Jõhvi pank		Erapangad kokku Total		III. Panga-kontorid 4 autres banques		I, II, III kokku Total p. I, II, III	
20		21		22		23		Total					
1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%
306	2,1	1212	11,2	2133	5,4	27	0,2	101741	3,0	39720	1,8	1138081	8,5
6	0,1	—	—	274	0,7	117	1,0	135106	4,0	154117	6,8	460451	3,4
6	0,1	—	—	5	—	117	1,0	87963	2,6	78414	3,5	208130	1,5
—	—	—	—	—	—	—	—	1872	0,1	1642	0,1	3514	—
—	—	—	—	269	0,7	—	—	45271	1,3	74061	3,2	248807	1,9
10507	73,8	6963	64,6	26869	67,5	7873	63,8	2315240	68,3	523482	23,1	7842585	58,6
3960	27,8	6943	64,1	15442	38,8	3931	31,9	790690	23,3	121549	5,4	2548636	19,0
691	4,9	20	0,2	4835	12,2	2213	17,9	33674	1,0	120198	5,3	174709	1,3
5856	41,1	—	—	6592	16,5	1729	14,0	1490876	44,0	281735	12,4	4457497	33,3
78	0,5	1595	14,9	145	0,4	282	2,3	299108	8,8	1387728	61,3	2054363	15,4
78	0,5	1503	14,0	145	0,4	76	0,6	192321	5,7	1129393	49,9	1470512	11,0
—	—	92	0,9	—	—	206	1,7	106787	3,1	258355	11,4	583851	4,4
—	—	—	—	—	—	—	—	152256	4,5	—	—	1079157	8,1
—	—	33	0,3	—	—	—	—	8170	0,2	131	—	12958	0,1
316	2,2	4	—	—	—	17	0,1	38799	1,1	71088	3,1	128074	0,9
601	4,2	820	7,6	1609	4,0	111	0,9	93339	2,8	24736	1,1	158198	1,2
2342	16,5	—	—	6000	15,1	3200	26,0	149027	4,4	30000	1,3	181829	1,4
—	—	6	0,1	1633	4,1	—	—	38794	1,1	31263	1,4	79410	0,6
81	0,6	141	1,3	1121	2,8	704	5,7	53278	1,6	2345	0,1	236509	1,7
—	—	—	—	—	—	—	—	7357	0,2	—	—	7357	0,1
14237	100,0	10774	100,0	39784	100,0	12331	100,0	3392215	100,0	2264610	100,0	13378972	100,0
14114	99,1	9597	89,1	32851	82,6	12510	101,5	3392485	100,0	2176716	96,1	13021410	97,3
10379	72,9	—	—	—	—	—	—	2511504	74,0	2448681	108,1	9836249	73,5

ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS. (Suite).

Situation financière au 1 octobre 1923.

Banques privées

Tallinna linnapank		Tallinna aktsiapank		Eesti rahvapank		Tallinna kaupm. disk. ja laenupank		Eesti-Vene pank		Eesti-Prantsuse pank		Tartu pank		Kaubapank	
6		7		8		9		10		11		12		13	
1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000 mk.	%
7409	9,0	30506	34,1	5667	3,4	7797	19,0	26651	20,0	20900	36,4	41935	21,0	6990	12,2
6000	7,8	30000	33,5	5316	3,2	6751	16,4	25000	18,8	20000	36,4	30000	15,4	6000	10,4
566	0,7	356	0,4	309	0,2	1046	2,6	1651	1,2	—	—	10087	5,2	597	1,1
843	1,1	150	0,2	42	—	—	—	—	—	—	—	1848	1,0	393	0,7
53773	69,6	37894	42,4	39782	24,3	15831	38,5	36937	27,8	23617	43,1	57152	29,4	36144	62,9
4291	5,6	1573	1,8	7365	4,5	2889	7,0	175	0,1	139	0,3	15033	7,7	8589	14,9
47959	62,0	36321	40,6	31288	19,4	12935	31,5	6829	5,2	23475	42,8	42119	21,7	25812	44,9
1523	2,0	—	—	1129	0,7	7	—	29933	22,5	3	—	—	—	1745	3,1
2050	2,7	4439	5,0	3434	2,1	1625	4,0	19757	14,8	—	—	1951	1,0	1006	1,7
1423	1,8	2055	2,3	98645	60,2	5967	14,5	950	0,7	—	—	1700	0,8	4795	8,4
3473	4,5	6494	7,3	102079	62,3	7592	18,5	20707	15,5	—	—	3651	1,8	5795	10,1
3592	4,6	9832	11,0	8093	4,9	2938	7,1	15061	11,3	5039	9,2	64063	33,0	1738	3,0
98	0,1	2619	2,9	3933	2,1	1428	3,5	3568	2,7	2523	4,6	6137	3,2	1457	2,5
3494	4,5	7213	8,1	4160	2,5	1510	3,6	11493	8,6	2516	4,6	57926	29,3	287	0,5
—	—	4	—	—	—	—	—	8365	6,3	13	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11309	5,8	—	—
7870	10,2	4474	5,0	4416	2,7	4217	10,3	12359	9,3	3278	6,0	15251	7,8	5855	10,2
—	—	—	—	56	0,1	—	—	305	0,2	—	—	—	—	—	—
923	1,2	81	0,1	633	0,4	1919	4,7	1898	1,4	2931	5,3	—	—	18	—
8	—	36	—	14	—	16	—	25	—	3	—	—	—	122	0,2
—	—	88	0,1	325	0,2	17	—	—	—	—	—	184	0,1	140	0,2
—	—	—	—	—	—	34	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
213	0,3	89	—	2809	1,7	750	1,8	10895	8,2	—	—	817	0,4	685	1,2
77261	100,0	89448	100,0	163874	100,0	41141	100,0	133203	100,0	54881	100,0	194362	100,0	57489	100,0

5) Sellest Riigikassa (asunik, ja kalam. laenudeks) — 85613.

Tab. 12. PANGAASUTUSED (Järg) —
 Äriseis 1 oktoobril 1923.

Passiva — <i>Passif</i>	II. E r a p a n g a d											
	Tartumaa pank		Pärnu krediitpank		Pärnu pank		Sakala pank		Viru pank		Valga pank	
	14		15		16		17		18		19	
	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%	1000mk.	%
1. Pangakapitaalid— <i>Capitiaux et réserves</i> . . .	3137	7,6	14093	14,8	1298	2,7	5471	6,5	1627	4,0	2751	7,0
a) Osakapitaal— <i>Capital</i> . . .	3000	7,3	10000	10,5	1600	2,1	5000	5,9	1500	3,7	2000	5,1
b) Tagavarakapitaal— <i>Réserves</i> . . .	137	0,3	4093	4,3	227	0,5	350	0,4	127	0,3	670	1,7
d) Muud erikapitaalid— <i>Réserves spéciales</i> . . .	—	—	—	—	71	0,1	121	0,2	—	—	81	0,2
2. Hoosummad— <i>Dépôts</i> . . .	24242	59,3	42202	44,4	32894	68,4	46847	55,6	17662	43,8	18335	46,8
a) Tähtajal hoosummad— <i>Dépôts termin.</i> . . .	9598	23,5	5716	6,0	7276	15,1	17641	20,9	5614	13,9	867	2,2
b) Jooksvad arved— <i>Comptes courants</i> . . .	14586	35,7	26114	27,5	24446	50,9	28753	34,1	11281	28,0	17468	44,0
c) Kto-krt. arv. kred. saldod— <i>Autres dépôts</i> . . .	58	0,1	10372	10,9	1172	2,4	453	0,6	767	1,9	—	—
3. Rediskont — <i>Rées-compte</i> . . .	2385	5,8	—	—	—	—	—	—	4475	11,1	1485	3,8
4. Võlaarved teist. asut. <i>Créditeurs</i> . . .	956	2,4	3125	3,3	2580	5,4	8834	10,5	204	0,5	6098	15,5
5. Pt. 3 ja 4 kokku— <i>Total p. 3, 4</i> . . .	3341	8,2	3125	3,3	2580	5,4	8834	10,5	4679	11,6	7583	19,3
6. Korrespondendid — <i>Correspondants</i> . . .	6363	15,6	28287	29,8	8462	17,6	10315	12,2	12654	31,4	6137	15,7
a) <i>Loro</i> . . .	—	—	1087	1,2	1669	3,5	371	0,4	2198	5,5	2340	6,0
b) <i>Nostro</i> . . .	6363	15,6	27200	28,6	6793	14,1	9944	11,8	10456	25,9	3797	9,7
7. Aktsept. maksukäsud— <i>Acceptations</i> . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Jaoskondade arved— <i>Succursales</i> . . .	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Saadud prots., komisj., jamuud tulud— <i>Intérêts et commissions reçus</i> . . .	3490	8,5	6083	6,4	2603	5,4	6811	8,1	3024	7,5	3821	9,8
10. Saadud prots. tuleva aasta eest— <i>Intérêts reçus de l'année future</i> . . .	11	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
11. Üleminevad summad— <i>Transitoires</i> . . .	33	0,1	1054	1,1	86	0,2	83	0,1	158	0,4	360	0,9
12. Riigimaksud— <i>Impôts</i> . . .	23	0,1	5	—	11	—	292	0,3	9	—	3	—
13. Väljamaksmata osakasu— <i>Dividendes restant à payer</i> . . .	26	0,1	9	—	97	0,2	76	0,1	106	0,3	103	0,3
14. Läänud aast. puhask. arve — <i>Bénéfice des années passées</i> . . .	4	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Jagamata puhaskasu — <i>Bénéfice net.</i> . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Muud passivad— <i>Passifs divers</i> . . .	194	0,5	160	0,2	37	0,1	5603	6,6	398	1,0	96	0,2
Kokku—Total . . .	40864	100,0	95043	100,0	48069	100,0	84332	100,0	40317	100,0	39189	100,0

ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS (Suite).

Situation financière au 1 octobre 1923.

Banques privées												III. Panga- kontorid 4 autres banques		I, II, III kokku Total I, II, III	
Võru pank		Eesti meripank		Tartu tööstuspank		Jõhvi pank		Erapangad kokku Total							
20		21		22		23									
1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%	1000 mk.	%
2055	14,1	5000	46,1	3000	7,5	3004	24,1	631361	18,0	133929	5,9	1087573	8,1		
2060	14,1	5000	46,1	3000	7,5	3000	24,1	474567	14,0	55250	2,4	779817	5,8		
20	0,1	—	—	—	—	—	—	92612	2,7	45179	2,0	210074	1,6		
35	0,2	—	—	—	—	—	—	64182	1,9	33500	1,5	97682	0,7		
6426	45,1	3686	34,2	10725	27,0	7105	57,7	1287751	38,0	287334	12,7	2503447	18,7		
1729	12,1	—	—	590	1,5	2488	20,2	152038	4,5	20741	0,9	297664	2,2		
2379	16,7	3686	34,2	10135	25,5	1414	11,5	1049265	30,9	208100	9,2	2059866	15,4		
2318	16,3	—	—	—	—	3203	26,0	86448	2,6	58493	2,6	145917	1,1		
—	—	—	—	—	—	450	3,6	89753	2,6	—	—	89753	0,7		
—	—	—	—	—	—	—	—	439055	13,0	217	—	439272	3,3		
—	—	—	—	—	—	450	3,6	528808	15,6	217	—	529025	4,0		
4607	32,4	1631	15,1	22449	56,4	1345	10,9	423688	12,5	1681161	74,2	3321047	24,8		
1782	12,5	3	—	20235	50,9	1203	9,7	197735	5,8	1270642	56,1	2410881	18,0		
2825	19,9	1628	15,1	2214	5,5	142	1,2	225953	6,7	410519	18,1	910166	6,8		
—	—	—	—	—	—	—	—	17917	0,5	1857	0,1	28483	0,2		
—	—	—	—	—	—	—	—	130032	3,8	—	—	1096205	8,2		
912	6,4	457	4,3	1613	4,1	185	1,5	260216	7,7	126595	5,6	647289	4,8		
—	—	—	—	—	—	—	—	932	—	—	—	932	—		
51	0,4	—	—	1982	5,0	199	1,6	40262	1,2	20887	0,9	65766	0,5		
2	—	—	—	8	—	5	—	1096	0,0	441	—	2171	—		
33	0,2	—	—	—	—	5	—	10995	0,3	—	—	10995	0,1		
3	—	—	—	—	—	—	—	5608	0,2	1467	0,1	7075	0,1		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
148	1,1	—	—	7	—	33	0,3	53549	1,6	10722	0,5	4078964	30,5		
14237	100,0	10774	100,0	39784	100,0	12331	100,0	3392215	100,0	2264610	100,0	13378972	100,0		

Börsepäevad Jours de bourse	1 £ (Ingl. n.)			1 \$ (dollar)			1 m. Saksa m. 1 million de m. d'Allemagne			1 Soome m. 1 mark de Finlande			1 Rootsi kr. 1 cour. de Suède			1 Daani kr. 1 cour. de Danemark		
	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.
1	1577	1584	1584	346,5	347,5	—	—	2,75	9,24	9,34	—	92,00	92,50	—	61,75	62,75	—	
2	1573	1580	—	346,5	347,5	—	—	2,00	9,24,5	9,34,5	—	92,00	92,50	—	61,65	62,65	—	
3	1573	1580	—	346,5	347,5	—	—	2,00	9,24	9,34	—	92,00	92,60	—	61,50	62,50	—	
4	1575	1582	—	346,5	347,5	347,5	—	1,25	9,25	9,35	—	92,10	92,60	—	60,50	61,50	—	
5	1579	1586	—	346,5	347,5	—	—	1,25	9,24	9,34	—	92,10	92,60	—	61,00	62,00	—	
6	1581,5	1588,5	—	346,5	347,5	—	—	1,25	9,24	9,34	—	92,10	92,60	—	61,50	62,50	—	
8	1577,5	1584,5	—	347	347,5	—	—	1,25	9,25	9,35	—	92,00	92,50	—	61,50	62,50	—	
9	1579	1585	1585	346,5	347,5	—	—	1,00	9,25	9,35	—	92,10	92,60	—	61,00	62,00	—	
10	1579	1585	—	346,5	347,5	—	—	0,50	9,25	9,35	9,35	92,00	92,50	—	61,00	62,00	—	
11	1579	1585	1585	346,5	347,5	—	—	0,50	9,23	9,33	—	91,80	92,30	—	61,25	62,25	—	
12	1578	1584	1584	346,5	347,5	—	—	0,50	9,23	9,33	—	91,825	92,325	92,325	61,25	62,25	—	
13	1577	1583	—	346,5	347,5	—	—	0,50	9,25	9,35	—	91,70	92,20	—	61,25	62,25	—	
15	1574	1580	—	346,5	347,5	347,5	—	0,30	9,23	9,33	—	91,80	92,30	—	61,25	62,25	—	
16	1574	1580	1578	346,5	347,5	347,5	—	0,30	9,21	9,31	9,29	91,80	92,30	92,20	61,00	62,00	—	
17	1573	1579	1579	346,5	347,5	—	—	0,30	9,20	9,30	—	91,70	92,20	—	61,25	62,25	—	
18	1573	1579	1579	346,5	347,5	—	—	0,20	9,20	9,30	—	91,60	92,10	—	60,75	61,75	—	
19	1570	1576	1576	346,5	347,5	—	—	0,15	9,19	9,29	—	91,35	91,85	—	60,35	61,35	—	
20	1569	1575	—	346,5	347,5	—	—	0,10	9,22	9,32	9,32	91,35	91,85	—	60,35	61,35	—	
22	1565	1571	1571	346,5	347,5	347,5	—	0,10	9,21	9,31	—	91,25	91,75	91,75	60,25	61,25	—	
23	1560	1566	1566	346,5	347,5	—	—	0,05	9,19	9,29	—	91,10	91,60	—	60,00	61,00	—	
24	1562	1568	1568	346,5	347,5	—	—	0,03	9,20	9,30	9,30	91,25	91,75	—	59,85	60,85	—	
25	1559	1565	1565	346,5	347,5	—	—	0,03	9,20	9,30	—	91,25	91,75	—	60,00	61,00	—	
26	1556,5	1562,5	1562,5	346,5	347,5	—	—	0,03	9,21	9,31	—	91,25	91,75	—	60,25	61,25	—	
27	1564	1570	1570	346,5	347,5	—	—	0,03	9,21	9,31	—	91,50	92,00	—	60,00	61,00	—	
29	1559	1565	1565	346,5	347,5	—	—	0,03	9,24	9,34	—	91,30	91,80	—	59,75	60,75	—	
30	1559	1565	—	346,5	347,5	—	—	0,03	9,25	9,35	—	91,35	91,85	—	60,00	61,00	—	
31	1556	1562	1562	346,5	347,5	—	—	0,03	9,25,5	9,35,5	—	91,35	91,85	—	59,25	60,25	—	
Keskmine — Moyenne																		
Oktoobris 1923	1570	—	—	346,5	—	—	—	0,61	—	9,23	—	—	91,67	—	—	60,72	—	—
Septembris 1923	1574	—	—	346	—	—	—	10,80	—	9,28	—	—	92,14	—	—	62,50	—	—
Oktoobris 1922	1515	—	—	342	—	—	—	123440	—	7,89	—	—	91,10	—	—	69,08	—	—

M ä r k u s: Peale selle noteeriti aktsiad: Harju pank (nom. 250) m. 4.X—375, 6.X—350.

Tab. 14. RAHANA LIKUMAS OLEVATE RIIGIKASSA JA EESTI PANGATAHTEDE SUMM

CIRCULATION FIDUCIAIRE EN ESTONIE (marks eston.).

	Riigikassa tähed Billets du Trésor			Eesti panga tähed Billets de la banque d'Estonie			K O K K U T O T A L		
	Summa Emk.	Summade võrdlus 1. XII. 1921 a. liikum- as olnud summaga, mis 100% arvatud	100%	Summa Emk. **)	Summade võrdlus 1. XII. 1921 a. liikum- as olnud summaga, mis 100% arvatud	100%	Summa Emk.	Summade võrdlus 1. XII. 1921 a. liikum- as olnud summaga, mis 100% arvatud	100%
1/I. 1922.	2 757 181 270,15	100%	100%	800 016 400,—	100%	100%	3 057 197 670,15	100%	100%
1/II. "	2 799 094 870,15	101,5	101,5	431 002 500,—	143,7	143,7	3 230 097 370,15	105,7	105,7
1/III. "	2 763 499 070,15	100,2	100,2	630 497 200,—	210,2	210,2	3 393 996 270,15	111,0	111,0
1/IV. "	2 880 552 902,—	104,5	104,5	629 796 900,—	209,9	209,9	3 510 349 802,00	114,8	114,8
1/V. "	2 870 730 307,65	104,1	104,1	630 261 600,—	210,1	210,1	3 500 991 907,65	114,5	114,5
1/VI. "	2 784 648 702,55	101,0	101,0	628 878 000,—	209,6	209,6	3 413 526 702,55	111,7	111,7
1/VII. "	2 721 717 700,35	98,7	98,7	630 056 500,—	210,0	210,0	3 351 774 200,35	109,6	109,6
1/VIII. "	2 901 794 792,30	105,2	105,2	629 890 200,—	209,8	209,8	3 531 184 992,30	115,5	115,5
1/IX. "	2 661 145 323,40	96,5	96,5	741 410 100,—	247,1	247,1	3 402 555 423,40	111,3	111,3
1/X. "	2 577 577 166,25	93,5	93,5	833 204 800,—	277,7	277,7	3 410 781 966,25	111,6	111,6
1/XI. "	2 599 305 648,40	94,3	94,3	1 089 962 800,—	363,3	363,3	3 689 268 448,40	120,7	120,7
1/XII. "	2 565 110 636,25	93,0	93,0	1 069 427 100,—	356,5	356,5	3 634 547 736,25	118,9	118,9
1/I. 1923.	2 516 959 651,—	91,3	91,3	1 209 448 500,—	403,1	403,1	3 726 408 151,—	121,9	121,9
1/II. "	2 445 171 764,—	88,7	88,7	1 202 611 100,—	400,8	400,8	3 647 782 864,—	119,3	119,3
1/III. "	2 342 699 421,30	85,0	85,0	1 377 138 700,—	459,0	459,0	3 719 838 121,30	121,7	121,7
1/IV. "	2 283 991 735,10	82,8	82,8	1 602 164 600,—	534,0	534,0	3 886 156 335,10	127,1	127,1
1/V. "	2 294 239 116,65	83,2	83,2	1 637 918 200,—	545,9	545,9	3 932 157 316,65	128,6	128,6
1/VI. "	2 052 729 112,40	74,5	74,5	1 622 855 700,—	540,9	540,9	3 675 584 812,40	120,2	120,2
1/VII. "	2 010 568 688,80	72,9	72,9	1 666 377 200,—	555,4	555,4	3 676 945 888,80	120,3	120,3
1/VIII. "	1 948 288 903,05	70,7	70,7	1 644 031 100,—	548,0	548,0	3 592 320 003,05	117,5	117,5
1/IX. "	1 844 994 714,20	66,9	66,9	1 712 251 900,—	570,7	570,7	3 557 246 614,20	116,4	116,4
1/X. "	1 864 160 897,25	67,6	67,6	1 722 463 100,—	574,1	574,1	3 586 623 997,25	117,3	117,3
1/XI. "	1 800 646 919,40	65,3	65,3	1 703 458 800,—	567,8	567,8	3 504 105 719,40	114,6	114,6

*) O.—ostjad; M.—müüjad; T.—tehtud.

**) Ilma Eesti panga kassades olevate E. p. tähtedeta. Sans billets de la B. d. Est. dans les caisses de la Banque.

(Réval) en octobre 1923.

1 Tsh.-Sl.kr. 1 cour. de Tch-Sl.			1 Prantsuse fr. 1 franc de France			1 Hollandi guld. 1 florin de Pays-Bas			1 Läti rubla 1 rouble de Lettonie			1 kuld.r. 1 rouble d'or			1 Itaalia liir 1 lire d'Italie			1 Helveetsia frank 1 franc de Suisse			E. V. võidul. Emprun. de l'État		
O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.	O.	M.	T.
10,45	10,75	—	21,30	21,60	—	136,25	137,25	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,95	16,25	—	62,50	63,00	—	100	113	—
10,45	10,75	—	21,05	21,35	—	136,25	137,25	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,95	16,25	—	62,25	62,75	62,50	97	110	—
10,45	10,75	—	20,85	21,15	—	136,25	137,25	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,70	16,00	—	62,25	62,75	—	97	110	—
10,45	10,75	—	20,55	20,85	—	136,25	137,25	—	1,3325	1,3675	1,3675	170	—	—	15,50	15,80	—	62,00	62,50	—	97	110	—
10,45	10,75	—	20,45	20,75	—	136,25	137,25	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,45	15,75	—	62,25	62,75	—	97	110	—
10,45	10,75	—	20,75	21,25	—	136,65	137,65	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,70	16,00	—	62,50	63,00	—	97	110	—
10,45	10,75	—	20,55	20,85	—	136,65	137,65	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,60	15,90	—	62,50	63,00	—	97	110	—
10,45	10,75	—	21,05	21,35	—	136,50	137,50	137,50	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,70	16,00	—	62,75	63,25	—	97	110	—
10,45	10,75	—	21,05	21,35	—	136,60	137,60	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,70	16,00	—	62,75	63,25	—	97	110	—
10,45	10,75	—	21,00	21,50	—	136,50	137,50	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,85	16,15	—	62,50	63,00	—	97	110	—
10,45	10,75	—	21,10	21,60	—	136,40	137,40	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,90	16,20	—	62,75	63,25	—	97	110	—
10,45	10,75	—	21,00	21,50	—	136,50	137,50	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,80	16,10	—	62,65	63,15	—	97	110	—
10,45	10,75	—	21,00	21,50	—	136,50	137,50	—	1,3325	1,3175	1,3675	170	—	—	15,95	16,25	—	62,75	63,25	—	97	110	—
10,45	10,75	—	21,25	21,75	—	136,50	137,50	137,00	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,95	16,25	—	62,65	63,15	—	97	110	—
10,45	10,75	—	21,15	21,65	—	136,50	137,50	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,95	16,25	—	62,65	63,15	—	97	110	—
10,45	10,75	—	20,75	21,25	—	136,25	137,25	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,80	16,10	—	62,65	63,15	—	97	110	—
10,45	10,75	—	20,65	21,15	—	136,00	137,00	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,70	16,00	—	62,25	62,75	—	97	110	—
10,45	10,75	—	20,65	21,15	—	136,00	137,00	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,70	16,00	—	62,25	62,75	—	97	110	—
10,20	10,50	—	20,50	21,00	20,90	135,50	136,50	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,70	16,00	—	62,25	62,75	—	97	110	—
10,20	10,50	—	20,00	20,50	—	135,50	136,50	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,45	15,75	—	62,00	62,50	—	97	110	—
10,20	10,50	10,50	20,00	20,50	—	135,00	136,00	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,45	15,75	—	62,00	62,50	—	97	110	—
10,20	10,50	—	19,95	20,45	—	135,25	136,25	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,45	15,75	—	62,00	62,50	—	97	110	—
10,20	10,50	—	20,10	20,60	—	134,75	135,75	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,55	15,85	—	62,00	62,50	—	97	110	—
10,20	10,50	—	20,25	20,75	—	134,75	135,75	—	1,3325	1,3675	—	170	—	—	15,70	16,00	—	61,75	62,25	—	97	110	—
10,15	10,45	—	20,05	20,55	—	135,00	136,00	—	1,33	1,365	—	170	—	—	15,70	16,00	—	61,85	62,35	—	97	110	—
10,10	10,40	—	20,25	20,75	—	135,00	136,00	—	1,3285	1,3635	—	170	—	—	15,55	15,85	—	61,85	62,35	—	97	110	—
10,36	—	—	20,64	—	—	135,96	—	—	1,33	—	—	170	—	—	15,70	—	—	62,32	—	—	97	—	—
10,39	—	—	20,21	—	—	136,07	—	—	1,33	—	—	170	—	—	15,11	—	—	62,36	—	—	98	—	—
11,16	—	—	25,30	—	—	133,21	—	—	1,38	—	—	165	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Tab. 15. LAEVAPRAHTIDE HINNAD OKTOOBRI KUUL 1923 a.

Marché des frets en octobre 1923.

	11/X.	18/X.	25/X.	Keskmine	Keskm. septem.
Lina — tonni pealt Lin — par tonne					
Tallinn — Stettin Emk.	1500	1500	1500	1500	1500
„ — Gent Sh.	24	24	24	24	26
PUUMATERJAALID D/B/B std. pealt Bois — par stds.					
Tallinn — E. C. C. P. (Ingl. idarand) Sh.	45—47	45—47	45—47	46	45;9
„ — Antwerpen B.fr.	120	120	120	120	120
„ — Southampton Sh.	—	—	—	—	46
SEGAKAUP — tonni pealt Marchandises div. — par tonne					
Tallinn — Stettin Emk.	—	800—1200	800—1200	950	1112
„ — Stockholm Rk.	12—25	12—25	12—25	18	27

Tab. 16. TÄHTSAMATE AINETE TURU
PRIX DE DÉTAIL

LINNA, ALEVI JA VALLA NIMETUS		LIHA, LIHASAADUSED JA RASV																					
		Sealiha (nael) Viande de porc (livre)		Seapekk (nael) Lard (livre)		Searasv Graisse de porc		Loomarasv Graisse de boeuf		Loomaliha Viande de boeuf		Vasikaliha Viande de veau		Lambaliha Viande de mouton									
						Sulatamata (nael) Sulf (livre)		Sulatatud (nael) Salandour (livre)		Sulatamata (nael) Sulf (livre)		Supiliha (nael) II sorte (livre)		Praciliha (nael) I sorte (livre)		Esimest veerandist (nael) II sorte (livre)		Teisest veerandist (nael) I sorte (livre)		Esimest veerandist (nael) II sorte (livre)		Teisest veerandist (nael) I sorte (livre)	
		1	2	3	4	5	6	7															
LINNAD — VILLES																							
1	Tallinnas	49,50	59,75	65	73,75	30	—	20,50	24,75	32	36,50	26,12	29,50										
2	Baltiskis	42,50	46,50	50	—	—	—	18	27,50	22,50	24,87												
3	Rakveres	52	61,25	65	—	30	—	24,25	27,25	24	28	24,25	27,50										
4	Narvas	50	66,75	71	71,37	25	17,50	21,12	25,75	22	25,83	27	29,50										
5	Paides	47,50	51,25	55	—	—	—	24	27,25	21,25	22,50	24,25	25										
6	Haapsalus	47,87	55,62	61,25	66,25	27,50	—	18,25	25,12	25	28	20	23										
7	Tartus	40,50	51,25	70	80	35	50	20	24,75	25	30	20	25										
8	Viljandis	42,25	50,50	50	60	25	—	21	26,87	22	25	24	26										
9	Pärnus	46	53	53,25	62,50	28	40	17,50	23	20	25,25	20	24										
10	Võrus	45	56,25	56,25	61,25	25	30	18,25	25	15	18	19	23,50										
11	Valgas	50	65	66,25	75	35	50	19,50	25	23	26	20	24,25										
12	Petseris	41,75	56,25	60,50	—	25	30	18,50	20,50	16,50	17,50	20	22										
13	Kuressaares	37,50	46,25	53,75	62,50	35	45	17,75	21	—	—	18,50	22										
ALEVID — BOURGS																							
14	N.-Jõesuu al. (Viru m.)	51,16	—	—	—	—	—	18	23,50	19,50	24,83	23,33	26,16										
15	Jõhvi	46,25	60	—	—	—	—	21	25,25	—	—	20	25,75										
16	Tapa " (Järva m.)	53,25	55	60	—	—	—	20,75	25	—	—	22,25	25,25										
17	Kärdla " (Lääne m.)	40	—	—	—	—	—	18	20	—	—	15	16										
18	Kihelkonna v. (Saare m.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	17,25										
19	Leisi " "	—	—	—	—	—	—	15,33	17,33	—	—	14	16										
20	Orisaare " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
21	Sindi al. (Pärnu m.)	40	45	45	—	25	—	18	25	22	25	18	20										
22	K.-Nõmme " "	50	52	45	55	—	—	15	20	14	16	20	22										
23	Mõisaküla " "	37,50	50	46,25	50	25	30	16,12	23,33	17,66	19	24	25										
24	Põltsamaa " (Viljandi m.)	43	45	50	60	30	45	20	25	20	22	23	24										
25	S.-Jaani " "	42,75	56,25	57,50	60	—	—	22	24,33	—	—	18,66	21										
26	Jõgeva " (Tartu m.)	50	65	65	70	—	—	22	27	18	20	22	25										
27	Mustvee " "	51,25	60	—	—	25	—	15	19,50	15	—	19,50	21,50										
28	Kallaste " "	50	55	—	—	—	—	14,50	17,25	—	—	18,50	20,75										
29	Elva " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
30	Otepää " "	42,50	50	55	60	—	—	16	18	12	16	15	18,50										
31	Tõrva " (Valga m.)	43,33	53,75	47,50	65	25	—	22,75	25	18	20	15,25	17,33										
32	Antsla " (Võru m.)	45	60	60	70	—	—	20	24	20	25	20	25										
33	Võõbsu " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										

M ä r k u s: Kursiviga—kauplustest kogutud andmed.

Chiffres en italique désignent les prix en magasins et boutiques.

Tab. 16. TÄHTSAMATE AINETE TURU
PRIX DE DÉTAIL

LINNA, ALEVI JA VALLA NIMETUS		L E I B				TANGUD		PIIM, PIIMASAADUSED JA MUNAD					
		Rukkileib (nael) <i>Pain noir (livre)</i>	Peenleib (nael) <i>Pain bis (livre)</i>	Sepik (nael) <i>Pain demi-blanc (livre)</i>	Naclasi (nael) <i>Pain blanc (livre)</i>	Odratangud (nael) <i>Grain d'orge (livre)</i>	Kruubid (nael) <i>Grain (livre)</i>	Pim rõõsk (toop) <i>Lait (stook)</i>	Koor hapu (nael) <i>Crème aigre (livre)</i>	Kohupiim (nael) <i>Lait non écremé (livre)</i>	Rõõsakorevõid (nael) <i>Beurre frais (livre)</i>	Kõõgivõid (nael) <i>Beurre (livre)</i>	Kanamunad (paar) <i>Oeufs de poule (paires)</i>
		22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
LINNAD — VILLES													
1	Tallinnas	6,50	13	13	15	14	13	20,75	35	14,25	98,75	88,75	17,50
2	Baltiskis	6,50	14	14	17,75	—	—	13	—	—	—	77,50	14,25
3	Rakveres	6	15	14,25	17	26tp.	—	14,87	40	15	93,75	88,75	17,25
4	Narvas	6,25	14	13,50	17,50	11	12	17	35	8,87	106,25	97	16,87
5	Paides	7	12	12	18	9	—	12,50	—	—	97,50	78,75	13
6	Haapsalus	6,87	13,12	12	18	22,50 tp.	—	13,87	40	14,37	99,37	77,50	15,50
7	Tartus	6,50	12,25	11	16	11	12	15,25	44,75	12,75	95	85	16,50
8	Viljandis	7,31	13	12	18	390 pd.	—	15	106,87tp	25tp	96,25	88,75	15,37
9	Pärnus	6,50	12	10	16	10,50	13	15,50	38,75	15	95	77,50	13,50
10	Võrus	7,12	15	—	18,50	20,25 tp.	20 tp.	13,75	82,50tp.	13,66	85	76,25	13,50
11	Valgas	7	13	12	18	10	13	14	95 tp.	16,50	93,75	85	14,25
12	Petseris	8	16	—	20	—	—	20	—	12,75	86,25	72,50	14,75
13	Kuressaares	6,50	14	10	18	8,75	14	13,75	71,25tp.	15	85	73,75	13,25
ALEVID — BOURGS													
14	N-Jõeüu al. (Viru m.)	6,41	15	14	18,50	11	14	15,33	39,16	16,83	106,66	86,66	17,33
15	Jõhvi " "	8	—	15	18	11	11	14	38,33	—	110	97,50	14,25
16	Tapa " (Järva m.)	7	15	14	17	—	—	12,50	—	—	93,75	83,75	16,25
17	Kärda " (Lääne m.)	6,25	14	12	16	10	12	10	—	—	—	65	10
18	Kihelkonna v. (Saare m.)	7	—	—	17	10	13	—	—	—	—	—	—
19	Leisi " "	—	—	—	—	—	—	11,33	—	—	65	55	10
20	Orisaare " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Sindi al. (Pärnu m.)	7	14	10	18	28 tp.	11	12	—	—	—	85	—
22	K.-Nõmme " "	7	12	10	18	12	9	10	—	12	80	75	16
23	Mõisaküla " "	8	15	—	18	9,66	12	14,50	—	12,75	—	86,25	12,50
24	Põltsamaa " (Viljandi m.)	7	14	14	20	8	—	13,25	106,25tp	—	86,25	81,25	11,50
25	S.-Jaani " "	8	14	—	19,70	—	—	14	—	8	108	86	14,80
26	Jõgeva " (Tartu m.)	6	13	—	17	10	12	14	—	—	—	—	13
27	Mustvee " "	7,50	15	—	19,33	9,25	12	14,25	—	—	86,25	76,25	11,25
28	Kallaste " "	7	—	—	18	10	13	13	—	—	—	80	12
29	Elva " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Otepää " "	8	—	—	20	10,50	10,50	11	—	—	75	65	10
31	Tõrva " (Valga m.)	7,25	—	—	18	22,50 tp.	10	10,75	—	11	91,25	75	13,25
32	Antsla " (Võru m.)	7	—	—	20	325 pd.	—	10	75,tp.	10	90	75	15
33	Võõbsu " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Märkus: Kursiviga—kauplustest kogutud andmed.

Chiffres en italique désignent les prix en magasins et boutiques.

Tab. 18. Tapamajades tapetud loomade arv oktoobri kuul 1923 a.
Animaux abattus dans les abattoirs en octobre 1923.

Tapamajade nimetused <i>Abattoirs</i>	Hobuseid <i>Chevaux</i>	Üle <i>Au-dess.</i> de 40 p.	Üle 20 puuda <i>Au-dessus de</i> 20 p.	Alla 20 p. <i>Au-</i> <i>dessous</i>	Vasikaid <i>Veaux</i>	Lambaid ja kitsi <i>Moutons et</i> <i>chèvres</i>	Pörsaid <i>Porcs de lait</i>	Sigu <i>Porcs</i>	Kokku tapetud <i>Total</i>	
		Härgi <i>Taureaux</i>	Härgi <i>Taureaux</i>	Lehmi <i>Vaches</i>						Kariloomi <i>Gros bétail</i>
Tallinna linna	9	—	211	514	2558	140	1962	30	255	5679
Tartu "	2	1	69	140	1247	370	2512	—	74	4415
Pärnu "	—	—	36	44	231	109	644	4	148	1216
Narva "	—	—	7	123	358	18	377	—	37	920
Haapsalu "	—	—	6	9	74	15	2	—	15	121
Viljandi "	—	—	27	64	126	180	684	—	19	1100
Petseri "	—	—	—	—	96	14	151	—	1	262
Valga "	—	—	11	25	152	24	594	2	35	843
Rakvere "	—	—	9	65	91	27	96	—	13	301
Kuressaare "	—	—	5	7	52	1	25	—	9	99
Võru "	—	1	14	24	101	12	80	1	86	319
A./s. Külmetus "	—	—	17	11	120	—	1	—	359	508
Paide "	—	—	7	16	26	11	77	—	34	171
Põltsamaa alevi "	—	—	2	3	15	15	61	1	1	98
Jõhvi "	—	—	—	1	14	3	22	—	22	62
Tapa "	—	—	4	4	5	—	4	—	3	20
Kunda "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kokku	11	2	425	1050	5266	939	7292	38	1111	16134

Tapamajadesse järelvaatusele toodud loomade arv oktoobri kuul 1923 a.
Animaux présentés aux abattoirs pour l'examen sanitaire en octobre 1923.

Tapamajade nimetused <i>Abattoirs</i>	Hobuseid <i>Chevaux</i>	1/4	Veise $\frac{1}{4}$ üle $2\frac{1}{2}$ p. <i>Gros bétail au-dessus</i> <i>de 2\frac{1}{2} p. (1,1)</i>	Veise $\frac{1}{4}$ alla $2\frac{1}{2}$ p. <i>Gros bétail au-dessous</i> <i>de 2\frac{1}{2} p. (1,1)</i>	Vasikaid <i>Veaux</i>	Lambaid ja kitsi <i>Moutons et</i> <i>chèvres</i>	Seasinke <i>Épaulées de</i> <i>porc</i>	Lambasinke <i>Épaulées de</i> <i>mouton</i>	Pörsaid <i>Porcs de lait</i>	Sigu <i>Porcs</i>	Kokku järelvaatusele toodud <i>Total</i>	
		Hobuseid <i>Chevaux</i>										
Tallinna linna	—	—	24	684	542	5146	210	4	105	2289	9004	
Tartu "	—	—	8	178	46	781	3	—	17	1072	2105	
Pärnu "	—	—	—	28	3	141	12	—	12	338	534	
Narva "	—	—	—	122	24,25	137	39	—	—	—	74,5	396,75
Haapsalu "	—	—	—	36	3	156	—	—	—	—	69	264
Viljandi "	—	—	18	10	1	213,5	8	—	—	—	227	477,5
Petseri "	—	—	—	4	—	23	—	—	—	—	23	50
Valga "	—	—	12	46	30	528	4	4	10	261	895	
Rakvere "	—	—	—	4	12	266	—	—	—	171	453	
Kuressaare "	—	—	—	10	2	116,25	3	—	—	29	160,25	
Võru "	—	—	—	28	1	179,25	2	9	4	123	346	
Paide "	—	—	—	8	—	104	—	—	—	106	218	
Põltsamaa alevi "	—	—	—	—	2	5	5	—	—	3	15	
Jõhvi "	—	—	4	46	—	33	—	—	—	26	109	
Tapa "	—	—	11	50	—	37	—	—	4	15	117	
Kunda "	—	—	8	70	20	41	—	—	—	30	169	
Kokku	—	—	85	1324	686,25	7906,75	286	17	152	4856,5	15313,5	

Tab. 19. SUURTÖÖSTUSE ETTEVÖTETE
MOUVEMENT DU NOMBRE D'OUVRIERS, EMPLOYÉS

	Teg. ettevõtete arv Nombre d. entrepr.	Kuu jooksul teenistusse astunud Au courant du mois sont entrés										Kuu jooksul teenistusest lahkun. Au courant du mois ont quitté									
		Töölise arv Ouvriers		Tehnilise personaali arv Pers. techn.		Ametnikkude arv Employés		Teenijate arv Service		Kokku Ensemble		Töölise arv Ouvriers		Tehnilise personaali arv Pers. techn.		Ametnikkude arv Employés		Teenijate arv Service		Kokku Ensemble	
		M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
I. Murrud ja kaevandused— <i>Mines et carrières</i>	17	284	63	6	—	12	1	11	1	378	369	213	3	1	4	1	25	—	616	—	
1) Turbatööst.	7	78	40	4	—	8	1	5	1	137	206	170	2	1	2	—	22	—	403	—	
2) Põlevkivitööst.	3	163	13	1	—	4	—	1	—	186	134	42	—	—	2	—	3	—	181	—	
3) Kaevandused	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
4) Lubja, gipsi ja tsem. valm.	6	43	10	1	—	—	—	—	—	55	28	1	1	—	—	1	—	31	—		
II. Tellisk.- tsem.- ja klaasitööst.— <i>Industrie minérale</i>	18	29	17	—	—	1	2	—	—	49	203	72	2	7	4	2	—	292	—		
1) Savi- ja telliskivitööst.	13	21	15	—	—	—	2	—	—	38	198	68	1	7	4	2	—	282	—		
2) Tsem. kaupade valm.	1	1	1	—	—	1	—	—	—	3	1	1	1	—	—	—	—	3	—		
3) Klaasitööst.	4	7	1	—	—	—	—	—	—	8	4	3	—	—	—	—	—	7	—		
III. Metallitööst.— <i>Ind. du métal</i>	3	4	—	—	—	—	—	—	—	4	7	—	—	—	—	—	—	7	—		
1) Majapid. tarbeasjade	1	3	—	—	—	—	—	—	—	3	5	—	—	—	—	—	—	5	—		
2) Muu metal. asjade tööst.	2	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	2	—		
IV. Masinate, instrum. ja apar. valm.— <i>Constr. d. mach., appar. etc.</i>	39	190	12	7	—	8	1	7	1	226	254	21	17	1	11	27	9	2	342	—	
1) Masinate	22	73	10	4	—	—	1	3	—	91	74	4	1	1	2	2	2	—	84	—	
2) Laevade	8	51	1	1	—	—	4	—	3	61	104	14	13	1	4	9	5	2	152	—	
3) Muu sõiduristade	1	2	—	—	—	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	4	—	
4) Raudtee veereva koosseisu	3	37	—	—	—	—	—	1	—	41	35	—	1	—	—	—	—	38	—		
5) Laske- ja sõjaristade	2	25	—	2	—	1	—	—	—	28	33	3	2	—	5	16	1	—	60	—	
6) Muusikaristade	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7) Teadusl. ja mõõduabinõude	2	2	1	—	—	—	—	—	—	3	4	—	—	—	—	—	—	—	4	—	
V. Keemiatööst.— <i>Ind. chimique</i>	14	26	91	1	—	—	—	1	—	119	9	35	—	—	2	1	—	1	48	—	
1) Mõõnesug. keem. saad. tööst.	4	14	9	—	—	—	—	—	—	23	1	1	—	—	2	—	—	4	—		
2) Seebi ja parfümeeria	6	2	4	—	—	—	—	1	—	7	4	4	—	—	—	—	—	10	—		
3) Tuletiku	4	10	78	1	—	—	—	—	—	89	4	30	—	—	—	—	—	34	—		
VI. Elektri- ja gaasijaamad.— <i>Usines électr. et à gaz</i>	7	40	1	2	—	1	2	1	—	47	4	9	—	—	—	—	1	14	—		
1) Elektriijaamad	5	3	1	1	—	1	2	1	—	9	2	8	—	—	—	—	—	10	—		
2) Gaasitööst.	2	37	—	1	—	—	—	—	—	38	2	1	—	—	—	—	—	4	—		
VII. Tekstiilitööst.— <i>Ind. textile</i>	24	83	286	3	—	3	4	4	—	333	81	355	—	—	4	—	2	442	—		
1) Puvilla	4	43	111	—	—	1	3	2	—	160	35	70	—	—	2	—	2	109	—		
2) Villa	4	20	64	1	—	—	—	2	—	87	15	13	—	—	—	—	—	28	—		
3) Lina	9	18	101	1	—	1	1	—	—	122	26	266	—	—	2	—	—	294	—		
4) Vildi	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5) Kõie ja nõõri valm. ja muud	1	1	6	1	—	1	—	—	—	9	3	5	—	—	—	—	—	8	—		
6) Kiuain. värvim. ja vanutam.	5	1	2	—	—	—	—	—	—	3	2	1	—	—	—	—	—	3	—		
VIII. Puutööst.— <i>Ind. du bois</i>	53	303	91	4	1	3	—	3	—	407	420	100	2	1	2	6	—	531	—		
1) Saeveskid	42	255	61	1	1	2	—	2	—	324	357	81	1	1	2	4	—	446	—		
2) Mõõblitööst.	7	40	29	2	—	1	—	1	—	73	41	18	—	—	—	—	—	62	—		
3) Muu puust asjade valm.	4	8	1	—	—	—	—	—	—	10	22	1	—	—	—	—	—	23	—		
IX. Nahatööst.— <i>Ind. du cuir</i>	21	15	3	—	—	—	—	2	—	20	25	5	—	—	2	—	—	32	—		
1) Toore naha ümbert.	20	15	3	—	—	—	—	2	—	20	25	5	—	—	2	—	—	32	—		
2) Nahakaupade tööst.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
X. Paberitööst.— <i>Ind. du papier</i>	16	54	30	—	—	1	—	—	—	85	77	16	—	—	1	1	—	95	—		
1) Puumassi ja paberi valm.	9	52	22	—	—	—	—	—	—	74	74	10	—	—	—	—	—	84	—		
2) Mõõnesug. paber. asjade valm.	7	2	8	—	—	1	—	—	—	11	3	6	—	—	1	1	—	11	—		
XI. Toiduainete ts.— <i>Ind. d'aliment.</i>	21	48	36	3	—	2	1	1	1	92	33	40	—	—	3	1	—	77	—		
1) Jahutööst.	1	13	—	—	—	—	—	1	—	14	2	—	—	—	1	—	—	3	—		
2) Shokolaaadi ja kompveki ts.	11	3	18	—	—	1	—	—	—	22	6	8	—	—	—	—	—	15	—		
3) Kartulite ümbert.	3	21	10	1	—	1	—	—	—	33	18	28	—	—	—	—	—	46	—		
4) Piima	1	2	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	3	—		
5) Lihasaaduste valm.	4	8	2	1	—	—	1	—	—	13	4	2	—	—	2	—	—	8	—		
6) Kalasaaduste tööst.	1	1	6	1	—	—	—	—	—	8	—	2	—	—	—	—	—	2	—		
XII. Jookide ja maitseain. tööst.— <i>Ind. des boissons etc.</i>	19	22	8	2	—	2	—	3	—	37	48	100	3	—	15	3	5	1	175	—	
1) Viina ja õlle valm.	9	18	3	—	—	2	—	2	—	25	44	46	3	—	14	3	5	1	116	—	
2) Mineraaljookide valm.	2	1	1	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	1	—	—	3	—		
3) Maitseainete tööst.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4) Tubakatööst.	7	2	4	2	—	—	—	1	—	9	3	52	—	—	—	—	—	55	—		
XIII. Kehakaitte ts.— <i>Conf. d. habits</i>	8	20	20	1	—	—	3	—	—	44	15	24	—	—	2	1	—	42	—		
1) Riieõmblemine	3	8	3	—	—	—	—	—	—	12	3	14	—	—	—	—	—	18	—		
2) Jalanoõude valm.	5	12	17	1	—	—	2	—	—	32	12	10	—	—	2	1	—	24	—		
XIV. Ehitustööst.— <i>Constructions</i>	2	14	—	—	—	1	—	—	—	15	15	—	—	—	—	—	—	15	—		
1) Hooneteehitus	2	14	—	—	—	1	—	—	—	15	15	—	—	—	—	—	—	15	—		
XV. Poligraafia— <i>Polygraphie</i>	25	40	16	1	—	1	—	—	—	58	118	49	2	—	2	—	4	3	178	—	
1) Trükitööst.	25	40	16	1	—	1	—	—	—	58	118	49	2	—	2	—	4	3	178	—	
XVI. Puhastustööst.— <i>Établ. de nettoy.</i>	3	1	1	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	2	—		
1) Pesukojad	3	1	1	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	2	—		
Üldse— <i>Total</i>	290	1173	675	30	1	35	14	33	5	1966	1679	1040	29	10	52	37	53	8	2908	—	

Juurde tulnud: Maistre hobuseristade vabrik Tartus 22 inim.; põllusaaduste ümbertöötamise vabrik „Viru“ Rakveres algas tegevust 18 t; Raudsepp'a trükkikoda Tartus algas tegevust 21 in.

ISIKLIK KOOSSEIS SEPTEMBRI KUUL 1923 a.

47

ET SERVICE DES ENTREPRISES PRINCIPALES EN SEPTEMBRE 1923.

+	Kuu viimase päeval teenistuses <i>Occupés au dernier du mois</i>								Neist alaealisi (alla 17 a.) <i>Dont au-dessous de 17 ans</i>				Streigi- juhtumiste arv <i>Nombre des cas de grève</i>	Õnnetu- juhtumiste arv <i>Nombre des accidents</i>		
	Tööliste arv <i>Ouvriers</i>		Tehnilise per- sonaali arv <i>Pers. techn.</i>		Ametnikkude arv <i>Employés</i>		Teenijate arv <i>Service</i>		Kokku <i>Ensemble</i>	Tööliste arv <i>Ouvriers</i>		Teenijate arv <i>Service</i>			Kokku <i>Ensemble</i>	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		M.	N.	M.				N.
-238	2513	605	146	1	100	30	120	15	3530	41	4	—	—	45	—	31
-206	364	131	29	—	33	3	19	2	581	8	3	—	—	11	—	2
+ 5	1116	334	73	—	34	3	22	2	1584	17	—	—	—	17	—	29
- 1	12	—	2	—	1	—	1	—	16	—	—	—	—	—	—	—
+ 24	1021	140	42	1	32	24	79	10	1349	16	1	—	—	17	—	—
-243	559	165	15	—	26	4	9	1	779	49	20	—	—	69	1	5
-244	345	127	10	—	15	3	8	1	509	32	6	—	—	38	1	5
- 2	2	9	1	—	1	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—
+ 1	212	29	4	—	10	1	1	—	257	17	14	—	—	31	—	—
- 3	55	3	2	—	4	—	—	—	64	4	—	—	—	4	—	1
- 2	20	3	—	—	—	—	—	—	25	1	—	—	—	1	—	1
- 1	35	—	2	—	2	—	—	—	39	3	—	—	—	3	—	—
-116	4150	224	339	8	345	171	334	50	5621	94	1	—	—	95	—	109
- 7	1359	62	107	2	103	40	69	25	1767	38	—	—	—	38	—	39
- 91	1189	74	149	4	125	66	171	11	1789	19	1	—	—	20	—	34
- 2	20	—	1	—	1	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—
+ 3	1002	12	34	1	50	18	59	13	1189	5	—	—	—	5	—	36
- 32	427	46	43	—	58	42	32	1	649	21	—	—	—	21	—	—
- 1	19	—	1	—	—	—	1	—	21	—	—	—	—	—	—	—
- 1	128	30	6	—	8	5	2	—	179	11	—	—	—	11	—	—
+ 71	289	499	43	2	48	19	26	4	930	4	13	—	—	17	—	11
+ 19	116	42	23	—	16	6	15	1	219	1	—	—	—	3	—	1
+ 3	45	66	10	2	22	11	4	2	162	1	2	—	—	3	—	5
+ 55	128	391	10	—	10	2	7	1	549	2	11	—	—	13	—	5
+ 33	362	18	32	—	56	39	19	5	531	1	—	—	—	1	—	5
- 1	217	18	22	—	42	32	8	4	343	1	—	—	—	1	—	5
+ 34	145	—	10	—	14	7	11	1	188	—	—	—	—	—	—	—
- 59	2533	5706	121	4	266	91	156	32	8909	29	61	—	—	90	—	82
+ 51	1000	3995	27	—	110	38	85	3	5264	6	43	—	—	49	—	67
+ 59	1028	954	63	1	91	19	43	23	2222	11	13	—	—	24	—	8
-172	440	598	22	—	57	24	19	3	1163	10	5	—	—	15	—	6
+ 2	8	37	—	—	3	1	3	2	54	—	—	—	—	—	—	—
+ 1	30	102	8	3	5	5	3	1	157	1	—	—	—	1	—	1
- 1	21	20	1	—	4	3	—	—	49	1	—	—	—	1	—	—
-124	2655	1247	176	4	243	58	131	13	4527	36	3	—	—	39	1	88
-122	1582	375	85	4	148	23	103	7	2327	19	—	—	—	19	—	39
+ 11	886	826	84	—	72	31	25	6	1930	11	1	—	—	12	1	46
- 13	187	46	7	—	23	4	3	—	270	6	2	—	—	8	—	3
- 12	380	77	34	—	36	11	25	—	563	6	—	—	—	6	—	—
- 12	366	73	33	—	36	9	25	—	542	5	—	—	—	5	—	—
- 1	14	4	1	—	2	—	—	—	21	1	—	—	—	1	—	—
- 10	1591	457	75	1	96	31	52	7	2310	23	2	—	—	25	—	9
- 10	1558	340	67	1	82	27	51	6	2132	21	1	—	—	22	—	9
- 1	33	117	8	—	14	4	1	1	178	2	1	—	—	3	—	—
+ 15	371	423	50	5	70	37	64	25	1045	9	5	—	—	14	—	4
+ 11	128	23	6	—	20	6	27	—	210	1	—	—	—	1	—	—
+ 7	79	313	10	—	11	12	10	18	453	8	5	—	—	13	—	2
- 13	40	13	9	—	12	—	7	—	81	—	—	—	—	—	—	—
- 1	34	28	2	—	1	4	5	1	75	—	—	—	—	—	—	1
+ 5	77	14	13	3	20	13	13	6	159	—	—	—	—	—	—	—
+ 6	13	32	10	2	6	2	2	—	67	—	—	—	—	—	—	1
-138	299	642	47	1	95	40	57	10	1191	2	21	—	—	23	—	4
- 91	205	57	19	1	44	12	12	2	352	—	—	—	—	—	—	2
- 1	19	26	1	—	4	5	3	—	58	—	—	—	—	—	—	—
- 46	13	3	1	—	2	3	11	—	33	—	—	—	—	—	—	—
- 2	62	556	26	—	45	20	31	8	748	2	21	—	—	23	—	2
+ 2	273	402	31	1	16	20	18	1	762	13	6	—	—	19	—	2
+ 6	40	119	5	1	5	7	9	—	186	4	3	—	—	7	—	—
+ 8	233	283	26	—	11	13	9	1	576	9	3	—	—	12	—	2
- 1	111	—	11	—	21	9	2	1	155	13	—	—	—	13	—	—
- 1	111	—	11	—	21	9	2	1	155	13	—	—	—	13	—	—
-120	578	277	83	17	45	37	16	12	1065	35	8	—	—	43	3	1
-120	578	277	83	17	45	37	16	12	1065	35	8	—	—	43	3	1
- 4	4	64	—	—	—	2	2	—	72	—	—	—	—	—	—	—
- 4	4	64	—	—	—	2	2	—	72	—	—	—	—	—	—	—
-942	16723	10699	1205	44	1467	599	1031	176	32054	359	144	—	—	503	5	352

Tegevuse lõpetanud: Pantalejevi pärijate telliskivivabrik 28/IX 24 tööli; Meyer'i telliskivivabrik Valgas 29/IX 15 tööli; Vennad Tilmannid'e savits. põles ära 15/IX 31 tööli; Nikolajevi J. Golubovi saeveski 9/IX 34 t; A./S. Viļjandi elektriseitsi saeveski Pollis 27/IX 15 t; o/Ü. Kivo saeveski 23/IX 8 t.

Tab. 20. TÖÖPÄEVADE JA TÖÖTUNDIDE ARV
Nombre des jours et des heures du

	Üldine tööpäevade arv <i>Nombre total des jours du travail</i>				
	Töölise <i>Des ouvriers</i>	Tehnilise perso- naali <i>Du pers. techn.</i>	Ametnik- kude <i>Des employés</i>	Teeni- jate <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>
I. Murrud ja kaevandused— <i>Mines et carrières</i>	70706	3832	3417	3333	81288
1) Turbatööstus— <i>Tourbières en expl.</i>	13473	779	898	534	15684
2) Põlevkivitööst.— <i>Carrières de schiste comb.</i>	29001	1804	986	888	32479
3) Kaevandused— <i>Mines</i>	300	54	27	27	408
4) Lubja, gipsi ja tsem. valm.— <i>Ind. de ciment, chaux etc.</i>	27932	1195	1506	2084	32717
II. Savi-, tsemendi- ja klaasitööst.— <i>Industrie minérale</i>	19875	385	834	256	21350
1) Savi- ja telliskivitööst.— <i>Glaisières et tuileries</i>	13447	286	510	231	14474
2) Tsementkaupade valm.— <i>Fabr. d'artiel. en ciment</i>	264	24	—	—	312
3) Klaasitööst.— <i>Verreries</i>	6164	75	300	25	6564
III. Metallitööst.— <i>Industrie du métal:</i>	1423	25	99	—	1547
1) Maapidam. tarbeasjade tööst.— <i>Fabr. d. ustens. de mén.</i>	675	—	50	—	725
2) Muu metallasjade tööst.— <i>Fabr. d. articles métal</i>	748	25	49	—	822
IV. Masinate, instrum. ja apar. valm.— <i>Construct. d. mach. ap. etc.</i>	102077,5	8867	12696,5	10168	133809
1) Masinate— <i>Constr. d. machines</i>	33067,5	2712	3561	2372	41712,5
2) Laevade— <i>Constr. d. navires</i>	29163	3915	4859	4914	42851
3) Muu sõiduriistade— <i>Constr. d'autres véhicules</i>	589	—	25	—	614
4) Raudtee veereva kooss.— <i>Constr. d. mat. d. chem. d. fer</i>	23805	900	1687	1887	28279
5) Lask- ja sõjariistade— <i>Fabr. d. armes</i>	11267,5	1162	2249,5	908	15587
6) Muusikariistade— <i>Fabr. d. instrum. de musique</i>	471,5	25	—	25	521,5
7) Teadusl. ja mõõduab.— <i>Fabr. d. appar. scient. et de mes.</i>	3714	153	315	62	4244
V. Keemiatööst.— <i>Industrie chimique</i>	17464,5	1135	1756	791	21146,5
1) Mitmesug. keemiasaaduste tööst.— <i>Fabr. d. prod. chim.</i>	3278,5	575	601	422	4876,5
2) Seebi ja parfümeeria— <i>Fabr. d. sav. et parfum.</i>	2563	300	845	159	3867
3) Tuletiku— <i>Fabr. d. allumettes</i>	11623	260	310	210	12403
VI. Elektri- ja gaasijaamad— <i>Usines électriques et à gaz</i>	8497	815	2363	675	12350
1) Elektriijaamad— <i>Usines électriques</i>	5659,5	555	1838	320	8372,5
2) Gaasitööst.— <i>Usines à gaz</i>	2837,5	260	525	355	3977,5
VII. Tekstiilitööst.— <i>Industrie textile</i>	167280,5	3087	9026	5335	184665,5
1) Puuvilla— <i>Fil. de coton</i>	83551	725	3712	2408	90396
2) Villa— <i>Fil. de laine</i>	48075	1600	2749	2047	54471
3) Lina— <i>Fil. de lin</i>	30899	564	2041	570	34074
4) Vildid— <i>Fouleries</i>	785	—	100	125	960
5) Kõie ja nõõri valmist. ja muud.— <i>Corderies</i>	2954,5	173	324	105	3550,5
6) Kiuained ja nende saaduste värvim. ja vanut.— <i>Apprêt d. mat. text.</i>	1006	25	100	80	1211
VIII. Puutööst.— <i>Industrie du bois</i>	91107,5	4572	7404	3784	106367,5
1) Saeveskid— <i>Scieries</i>	46626,5	2302	4206	2928	56062,5
2) Mõõblitööst.— <i>Fabr. d. meubles</i>	38971	2095	2523	781	44870
3) Muu puuasjade valm.— <i>Fabr. d'autres articles</i>	6510	175	675	75	6435
IX. Nahatööst.— <i>Industrie du cuir</i>	109295,5	845	1173	653	13600,5
1) Toore naha ümbertöötam.— <i>Apprêt du cuir</i>	10510	822	1123	653	13108
2) Mitmesug. nahakaupade tööst.— <i>Fabr. d. artiel. en cuir</i>	419,5	23	50	—	492,5
X. Paberitööst.— <i>Industrie du papier</i>	48871,5	1922	3127	1491	55411,5
1) Puumassi ja paberi valm.— <i>Fabr. d. pâte lign. et papier</i>	45379	1724	2732	1441	51276
2) Mitmesug. paberiasjade valm.— <i>Papeteries</i>	3192,5	198	395	50	4135,5
XI. Toiduainete tööst.— <i>Industrie d'alimentation</i>	19216	1246	2616	2127	25205
1) Jahutööst.— <i>Fabr. d. produits farin.</i>	3578	150	525	567	4820
2) Shokolaadi ja kompeki— <i>Fabr. d. chocolat et bonb.</i>	9039	243	585	700	10567
3) Kartulite ümbertöötam.— <i>Fabr. d. pommes de terre.</i>	1688	225	300	180	2393
4) Piima— <i>Fabr. d. prod. laitiers</i>	1566	53	131	145	1895
5) Lihasaaduste valm.— <i>Fabr. d. prod. de viande.</i>	2220	275	875	485	3855
6) Kalasaaduste tööst.— <i>Fabr. d. prod. de poisson.</i>	1125	300	200	50	1675
XII. Jookide ja maitseain. tööst.— <i>Ind. des boissons etc.</i>	22079	1230,5	3456	1701	28466,5
1) Viina ja õlle valm.— <i>Fabr. d. vin et bière</i>	6389,5	510	1471	355	8725,5
2) Mineraaljookide — " d. eaux minér.	694,5	25	225	75	1019,5
3) Maitseainete tööst. — " d. aliments	539	25	125	275	964
4) Tubakatööst.— <i>Fabr. de tabac.</i>	14456	670,5	1635	996	17757,5
XIII. Kehakattetööst.— <i>Confection des habits</i>	15139	784,5	920	500	17343,5
1) Riidetööblemine— <i>Fabr. d. vêtements</i>	3296,5	146	300	225	3967,5
2) Jalaõude valmistam.— <i>Fabr. d. chaussures</i>	11842,5	638,5	620	275	13376
XIV. Ehitustööst.— <i>Constructions</i>	2999	275	732	75	4081
1) Hoonetehitus— <i>Constr. d. bâtiments</i>	2999	275	732	75	4081
XV. Poligraafia— <i>Polygraphie</i>	23083,5	2505	2018	716	28322,5
1) Trükitööst.— <i>Imprimeries</i>	23083,5	2505	2018	716	28322,5
XVI. Puhastustööst.— <i>Établ. de nettoyage</i>	1695	—	50	50	1795
1) Pesukojad— <i>Blanchisseries</i>	1695	—	50	50	1795
Kokku—Total	622383,5	31526	51687,5	31655	737252

SUURTÖÖSTUSE ETTEVÖTETES SEPTEMBRI KUUL 1923.
travail (entrepr. princ.) en septembre 1923.

49

Üldine töötundide arv <i>Nombre total des heures du travail</i>					Neist ületundisid <i>De ce nombre heures du travail supplémentaire</i>				
Töölise <i>Des ouvriers</i>	Tehnilise perso- naali <i>Du pers. techn.</i>	Ametnik- kude <i>Des employés</i>	Teeni- jate <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>	Töölise <i>Des ouvriers</i>	Tehnilise perso- naali <i>Du pers. techn.</i>	Ametnik- kude <i>Des employés</i>	Teeni- jate <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>
602685,5	31941	24820	26920,5	686373	43056,5	1363	56	320,5	44796
106790	6172	7184	4272	124418	732	—	—	—	732
237387,5	15763	7888	5555	266593,5	9659,5	1331	—	51	11041,5
2511	432	272	216	3431	111	—	50	—	167
255997	9574	9476	10889,5	291930,5	32554	32	—	269,5	32855,5
176992,5	3142	6599,5	3098	189832	12304	36	39,5	—	12379,5
123043	2354	4692	2178	192207	10042,5	36	—	—	10078,5
2106	188	188	—	2482	38	—	—	—	38
51843,5	600	1719,5	920	55083	2223,5	—	39,5	—	2263
10448,5	216	744	—	11408,5	416	—	—	—	416
4119,5	—	400	—	4519,5	29	—	—	—	29
6329	216	344	—	6889	387	—	—	—	387
835670	69084	92182	83481	1080417	41111,5	1389	2685	2928	48113,5
268602,5	20786,5	25612	19287,5	334348,5	10151,5	246	283	356,5	11037
256281	31283,5	36474	40926,5	364965	22030,5	1095	2402	1516,5	27074
4649	—	200	—	4849	—	—	—	—	—
183315	7146	12934	15249	218644	8413,5	46	—	1025	9484,5
90419,5	8562	14051	7265	120897,5	279	2	—	—	281
3674	195	—	195	4064	3	—	—	—	3
28669	1111	2311	558	32649	234	—	—	—	234
144541,5	8453	12202,5	6419	171616	7473,5	6	70,5	3	7553
28376,5	4075	3256	3256	39526,5	2334	—	—	—	2334
20969	2308	5913,5	1498	39688,5	1009,5	6	70,5	3	1089
95196	2070	2470	1665	101401	4130	—	—	—	4130
71857	5087	15689,5	5684	93316,5	6853	42	116	4	7015
49379	3042	11906	2894	67221	4188	42	116	4	4350
22478	2045	3782,5	2790	31095,5	2665	—	—	—	2665
134592,5	24249	72570	43400,5	1483144,5	68377,5	264	1807	1306,5	71755
676737,5	5427	30166	19513,5	731844	12847,5	27	1757	521,5	15136
412529,5	12669	21903	10642	463743,5	37480,5	—	—	542	38022,5
217610	4610	16309	4920	243449	17564,5	237	50	240	18091,5
5789	—	800	950	7539	—	—	—	—	—
25198	1343	2592	795	29128	472	—	—	—	472
8061	200	800	580	9641	13	—	—	—	13
779149	40236	57487,5	32597	909379,5	95860,5	3925	295,5	834	100915
374307	20635,5	34109,5	24900	453952	39234	625,5	292,5	79	40171
358388	18010,5	18153	6857	401408,5	53763	3299,5	63	655	57800,5
46454	1590	5225	750	54019	2843,5	—	—	100	2943,5
91205,5	6952	8574	5377	112108,5	4480,5	222	—	20	4722,5
87849,5	6788	8174	5377	108108,5	4480,5	222	—	20	4722,5
3356	184	400	—	3940	—	—	—	—	—
431295,5	15458,5	25081	12131	483986	51458	36,5	—	153	51647,5
403584	13792	21831	11681	450888	51174	—	—	153	51327
27711,5	1666,5	3250	450	33078	284	36,5	—	—	320,5
159901	10164	20130,5	16992	207187,5	6927,5	191	—	16	7134,5
31481	1200	3675	4536	40892	3526	—	—	—	3526
73456	2016	4630	5616	85718	1253,5	10	—	16	1285,5
16638	1800	2850	1560	22348	1043	—	—	—	1043
12328	424	1048	1160	15160	—	—	—	—	—
18557	2280	6827,5	3720	31384,5	993	131	—	—	1124
7241	2444	1600	400	11685	112	44	—	—	156
186985,5	10037	25631	13850,5	236504	12368,5	397	—	275,5	13041
57325,5	4075	10823	2936,5	75160	6503,5	—	—	66,5	6570
6127	195	1740	600	8662	726	—	—	—	726
4332	200	750	2200	7482	—	—	—	—	—
119201	5567	12318	8114	145200	5139	397	—	209	5745
124948	6425	6992,5	4162,5	142528	2438	150	—	—	2588
26372	1168	2287,5	1800	31627,5	—	—	—	—	—
98576	5257	4705	2362,5	110900,5	2438	150	—	—	2588
28815	2263	5856	600	37534	4013	63	—	—	4076
28815	2263	5856	600	37894	4013	63	—	—	4076
189623,5	20247,5	15442,5	5503,5	230817	9294,5	1698,5	749,5	34,5	11774
189623,5	20247,5	15442,5	5503,5	230817	9294,5	1698,5	740,5	34,5	11774
13608	—	400	400	14408	223	—	—	—	223
13608	—	400	400	14408	223	—	—	—	223
5193651	259955	390401,5	260532,5	6098540	366655,5	9783	5816	5895	388149,5

Tab. 21. TEENITUD PALK RAHAS
Salaires (entrepr. princ.)

	Üldine tasusumma hariikkude töötundide eest Salaires pour les heures du travail ordinaire				
	Töölis- tele Des ouvriers	Tehnilisele personaali- le Du pers. techn.	Ametnikku- dele Des employés	Teenija- tele Du service	Kokku Ensemble
I. Murrud ja kaevandused— <i>Mines et carrières</i>	14071,4	1254,8	1098,1	421,7	16846,0
1) Turbatööstus— <i>Tourbières en expl.</i>	2549,8	269,5	279,9	93,6	3192,8
2) Põlevkivitööst.— <i>Carrières de schiste comb.</i>	6210,2	582,6	362,9	119,7	7315,4
3) Kaevandused— <i>Mines</i>	57,0	30,0	4,6	1,0	92,6
4) Lubja, gipsi ja tsem. valm.— <i>Ind. de ciment, chaux etc.</i>	5214,4	372,7	450,7	207,4	6245,2
II. Savi-, tsemendi- ja klaasitööst.— <i>Industrie minérale</i>	4391,3	172,0	234,5	26,8	4824,6
1) Savi- ja telliskivitööst.— <i>Glaisières et tuileries</i>	2997,4	98,0	139,5	23,8	3258,7
2) Tsementkaupade valm.— <i>Fabr. d. artiel. en ciment</i>	52,4	24,0	15,0	—	91,4
3) Klaasitööst.— <i>Verreries</i>	1341,5	50,0	80,0	3,0	1474,5
III. Metallitööst.— <i>Industrie du métal:</i>	289,9	20,0	38,5	—	348,4
1) Maapidam. tarbeasjade tööst.— <i>Fabr. d. ustens. de mén.</i>	134,9	—	15,0	—	149,9
2) Muu metallasjade tööst.— <i>Fabr. d. articles métal</i>	155,0	20,0	23,5	—	198,5
IV. Masinate, instrum. ja apar. valm.— <i>Construct. d. mach., ap. etc.</i>	25750,7	3544,0	3338,9	1465,2	34148,8
1) Masinate— <i>Constr. d. machines</i>	6675,5	1198,9	1010,2	343,7	9228,3
2) Laevade— <i>Constr. d. navires</i>	7236,8	1476,3	1286,7	682,0	10681,8
3) Muu sõiduristade— <i>Constr. d'autres véhicules</i>	139,9	—	10,0	—	149,9
4) Raudtee veereva kooss.— <i>Constr. d. mat. d. chem. d. fer</i>	7466,3	366,0	416,9	269,4	8548,6
5) Laske- ja sõjariistade— <i>Fabr. d. armes</i>	3215,7	416,9	538,1	158,1	4329,1
6) Muusikariistade— <i>Fabr. d. instrum. de musique</i>	119,1	15,0	—	4,7	138,8
7) Teadusl. ja mõõduab.— <i>Fabr. d. appar. scient. et de mes.</i>	897,4	70,9	97,0	7,0	1072,3
V. Keemiatööst.— <i>Industrie chimique</i>	2591,2	451,0	593,9	116,4	3749,5
1) Mõõnesug. keemiliseaduste tööst.— <i>Fabr. d. prod. chim.</i>	545,9	219,3	165,3	64,0	994,5
2) Seebi ja parfümeeria— <i>Fabr. d. sav. et parfum.</i>	408,3	—	319,1	21,1	877,2
3) Tuletiku— <i>Fabr. d. allumettes</i>	1637,0	103,0	106,5	31,3	1877,8
VI. Elektri- ja gaasijaamad— <i>Usines électriques et à gaz</i>	1855,0	484,4	480,8	112,8	2933,0
1) Elektriijaamad— <i>Usines électriques</i>	1226,1	375,1	323,5	47,9	1972,6
2) Gaasitööst.— <i>Usines à gaz</i>	628,9	109,3	157,3	64,9	960,1
VII. Tekstiilitööst.— <i>Industrie textile</i>	22787,3	1424,7	2020,9	630,5	26863,4
1) Puuvilla— <i>Fil. de coton</i>	12231,7	383,6	779,1	283,5	13679,9
2) Villa— <i>Fil. de laine</i>	6584,0	766,3	529,7	221,1	8101,1
3) Lina— <i>Fil. de lin</i>	2997,6	208,8	523,6	69,9	3799,9
4) Vildid— <i>Fouleries</i>	155,4	—	33,0	29,1	217,5
5) Kõie ja nõõri valmist. ja muud— <i>Corderies</i>	596,2	56,0	133,8	17,4	803,4
6) Kiuained ja nende saaduste värvim. ja vanut.— <i>Apprêt d. mat. text.</i>	222,4	10,0	21,7	9,5	263,6
VIII. Puittööst.— <i>Industrie du bois</i>	17047,7	1824,8	2521,0	673,7	22067,2
1) Saeveskid— <i>Scieries</i>	8467,7	798,8	129,7	457,9	11019,1
2) Mõõblitööst.— <i>Fabr. d. meubles</i>	7349,1	944,8	1053,8	204,2	9551,9
3) Muu puuasjade valm.— <i>Fabr. d'autres articles</i>	1230,9	81,2	172,5	11,6	1496,2
IX. Nahatööst.— <i>Industrie du cuir</i>	2327,8	489,9	439,4	105,6	3362,7
1) Toore naha ümbertöötam.— <i>Apprêt du cuir</i>	2270,5	479,9	426,9	105,6	3282,9
2) Mõõnesug. nahakaupade tööst.— <i>Fabr. d. artiel. en cuir</i>	57,3	10,0	12,5	—	79,8
X. Paberitööst.— <i>Industrie du papier</i>	8638,3	719,8	1108,1	224,5	10690,7
1) Puumassi ja paberi valm.— <i>Fabr. d. vin et bière</i>	8085,2	647,0	1009,1	217,0	9959,2
2) Mõõnesug. paberiasjade valm.— <i>Papeteries</i>	553,1	71,9	99,0	7,5	731,5
XI. Toiduainete tööst.— <i>Industrie d'alimentation</i>	3691,5	600,7	1027,5	613,1	5932,8
1) Jahutööst.— <i>Fabr. d. produits farin.</i>	812,1	82,0	273,0	251,6	1418,7
2) Shokolaad ja kompveki— <i>Fabr. d. chocolat et bomb.</i>	1534,7	138,0	181,8	160,4	2014,9
3) Kartulite ümbertöötam.— <i>Fabr. d. pommes de terre</i>	256,7	91,5	107,8	28,3	484,3
4) Piima— <i>Fabr. d. prod. laitiers</i>	386,2	21,0	43,0	41,5	491,7
5) Lihasaaduste valm.— <i>Fabr. d. prod. de viande</i>	520,4	114,7	317,4	123,8	1076,3
6) Kalasaaduste tööst.— <i>Fabr. d. prod. de poiss.</i>	181,4	153,5	104,5	7,5	446,9
XII. Jookide ja maitseain. tööst.— <i>Ind. des boissons etc.</i>	3526,7	611,6	1411,7	323,5	5878,5
1) Viina ja õlle valm.— <i>Fabr. d. vin et bière</i>	1052,5	240,3	550,7	49,4	1892,9
2) Mineraaljookide — " d. eaux minér.	174,3	10,0	66,0	25,5	275,8
3) Maitseainete tööst.— " d. aromatis	94,0	15,0	36,0	52,8	197,8
4) Tubakatööst.— <i>Fabr. de tabac.</i>	2205,9	340,3	759,0	200,8	3512,0
XIII. Kehakattetööst.— <i>Confection des habits</i>	4576,5	439,3	334,7	84,5	5435,0
1) Riieetõõlemine— <i>Fabr. d. vêtements</i>	1816,3	56,8	106,2	37,5	2016,8
2) Jalanõude valmistam.— <i>Fabr. d. chaussures</i>	2760,2	382,5	228,5	47,0	3418,2
XIV. Ehitustööst.— <i>Constructions</i>	924,9	145,0	293,9	17,5	1381,3
1) Hooneteehitus— <i>Constr. d. bâtiments</i>	924,9	145,0	293,9	17,5	1381,3
XV. Poligraafia— <i>Polygraphie</i>	5839,4	1228,1	809,6	116,8	7993,9
1) Trükitööst.— <i>Imprimeries</i>	5839,4	1228,1	809,6	116,8	7993,9
XVI. Puhastustööst.— <i>Étubl. de nettoyage</i>	215,8	—	11,6	9,0	236,4
1) Pesukojad— <i>Blanchisseries</i>	215,8	—	11,6	9,0	236,4
Kokku—Total	118525,4	13410,1	15810,1	4946,6	152692,2

SEPTEMBRI KUUL 1923 (tuh. markades).
en septembre 1923 (en 1000 mks. eston.).

Üld. tasusumma ületun. töö eest <i>Salaires pour les heures du travail supplémentaire</i>					Perekon. abirah. ja muud <i>Salaires suppl. pour les familles</i>					Kokku teenitud rahas <i>Total des salaires</i>				
Töölisele <i>Des ouvriers</i>	Tehnilisele personaalele <i>Du pers. techn.</i>	Ametnikkudele <i>Des employés</i>	Teenijatele <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>	Töölisele <i>Des ouvriers</i>	Tehnilisele personaalele <i>Du pers. techn.</i>	Ametnikkudele <i>Des employés</i>	Teenijatele <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>	Töölisele <i>Des ouvriers</i>	Tehnilisele personaalele <i>Du pers. techn.</i>	Ametnikkudele <i>Des employés</i>	Teenijatele <i>Du service</i>	Kokku <i>Ensemble</i>
1267.4	46.8	1.2	12.0	1327.4	755.4	—	—	87.5	842.9	16094.2	1301.6	1099.3	521.2	19016.3
25.7	—	—	—	25.7	2.2	—	—	—	2.2	2577.7	269.5	279.9	93.6	3220.7
273.5	45.5	—	1.4	320.4	—	—	—	—	—	6523.7	628.1	362.9	121.1	7635.8
2.5	—	1.2	—	3.7	—	—	—	—	—	59.5	30.0	5.8	1.0	96.3
995.7	1.3	—	10.6	977.6	753.2	—	—	87.5	840.7	6933.3	374.0	457.7	305.5	8063.5
377.4	2.0	1.2	—	380.6	1.1	—	—	—	1.1	4769.8	174.0	235.7	26.8	5206.3
303.5	2.0	—	—	305.5	1.1	—	—	—	1.1	3302.0	100.0	139.5	23.8	3565.3
1.7	—	—	—	1.7	—	—	—	—	—	54.1	24.0	15.0	—	93.1
72.2	—	1.2	—	73.4	—	—	—	—	—	1413.7	50.0	81.2	3.0	1517.9
16.2	—	—	—	16.2	—	—	—	—	—	305.1	29.0	38.5	—	364.6
1.1	—	—	—	1.1	—	—	—	—	—	136.0	—	15.0	—	151.0
15.1	—	—	—	15.1	—	—	—	—	—	170.1	20.0	23.5	—	213.6
1112.4	90.8	131.0	59.9	1394.1	2452.3	126.8	85.8	249.8	2939.7	29315.4	3761.6	3690.7	1774.9	38452.6
253.6	21.6	17.6	11.0	303.8	689.9	21.7	11.5	33.0	756.1	7624.0	1242.2	1039.3	387.7	10293.2
699.6	63.2	113.4	39.3	915.5	938.2	67.9	45.4	156.6	1208.1	8874.6	1607.4	1445.5	877.9	12850.4
136.6	5.9	—	9.6	152.1	554.3	15.1	15.2	47.5	632.1	139.0	139.0	10.0	462.1	9332.8
6.0	0.1	—	—	6.1	269.9	22.1	8.7	12.7	313.4	3491.6	439.1	546.8	171.1	4648.6
0.1	—	—	—	0.1	—	—	—	—	—	119.2	15.0	—	4.7	139.9
11.5	—	—	—	11.5	—	—	—	—	—	908.9	70.9	97.0	7.0	1033.8
199.0	0.2	2.7	0.1	202.0	80.5	13.2	9.2	6.6	114.5	2879.7	463.4	602.8	123.1	4066.0
55.2	—	—	—	55.2	77.3	16.7	10.7	6.4	108.9	678.4	236.0	173.8	70.4	1158.6
24.1	0.2	2.7	0.1	27.1	—	—	—	—	—	432.4	128.9	321.8	21.2	904.3
119.7	—	—	—	119.7	3.2	1.5	0.7	0.2	5.6	1759.0	104.5	107.2	31.5	2093.1
250.8	7.7	4.0	0.1	262.6	199.7	3.6	2.3	7.9	213.5	2305.5	495.7	437.1	120.8	3409.1
156.2	7.7	4.0	0.1	168.0	119.2	1.6	2.3	1.5	124.6	1501.5	381.4	321.8	49.5	2265.2
94.6	—	—	—	94.6	80.5	2.0	—	—	88.9	804.0	111.3	157.3	71.3	1145.9
1677.6	13.8	90.9	18.6	1800.9	1433.7	52.7	99.2	55.6	1691.2	25943.6	1491.2	2211.0	704.7	30355.5
434.2	1.4	89.5	10.3	535.1	716.8	8.4	20.7	35.5	781.4	13382.7	391.4	859.3	329.3	14994.7
853.9	—	—	5.3	859.2	514.0	30.5	47.0	12.5	604.0	7951.9	796.3	576.7	238.9	9564.3
364.6	12.4	1.4	3.0	381.4	219.4	13.5	31.1	7.6	301.6	3011.6	234.7	556.1	89.5	4482.9
24.4	—	—	—	24.4	3.5	0.3	0.4	—	4.2	153.4	—	33.0	23.1	217.5
0.5	—	—	—	0.5	—	—	—	—	—	621.1	56.3	131.2	17.4	832.0
222.9	—	—	—	222.9	—	—	—	—	—	—	10.0	21.7	9.5	264.1
2829.5	180.1	14.5	24.5	3048.6	700.6	27.1	22.4	8.8	758.9	20577.8	2032.0	2357.9	707.0	23874.7
1253.2	29.7	11.8	2.1	1301.8	87.9	—	—	—	87.9	9313.8	828.5	1301.5	460.0	12408.8
1475.3	150.4	2.7	20.9	1649.3	612.7	26.3	2.7	5.6	647.3	9437.1	1121.5	1159.2	23.17	11848.5
96.0	—	—	1.5	97.5	—	0.8	10.7	3.2	23.7	1326.9	82.0	192.2	13.3	1617.4
162.3	7.3	—	0.8	170.4	171.5	2.1	1.5	4.9	181.0	2631.6	499.3	449.0	111.3	3713.1
162.3	7.3	—	0.8	170.4	171.5	2.1	1.5	4.9	180.0	2004.3	489.3	428.1	111.3	3333.3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57.3	10.0	12.5	—	79.8
1791.3	2.7	—	4.6	1798.6	1162.9	11.8	27.8	57.2	1259.7	11592.5	734.3	1135.9	233.3	13740.0
1783.1	—	—	4.6	1787.7	1158.4	11.8	27.8	57.2	1255.2	11026.7	659.7	1033.9	278.8	13002.1
8.2	2.7	—	—	10.9	4.5	—	—	—	4.5	565.8	74.6	93.0	7.5	746.9
246.3	11.8	—	0.4	258.5	10.5	—	—	—	11.0	3943.3	612.5	1027.5	614.0	6202.3
148.5	—	—	—	148.5	—	—	—	—	—	960.6	82.0	273.0	251.6	1567.2
36.5	1.7	—	0.4	38.6	—	—	—	—	—	1571.2	139.7	181.8	160.8	2053.5
22.9	—	—	—	22.9	0.1	—	—	—	0.5	279.7	91.5	107.8	28.8	507.8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	386.2	21.0	43.0	41.5	491.7
34.8	4.7	—	—	39.5	10.4	—	—	—	10.4	565.6	119.4	317.4	123.8	1126.2
3.6	5.4	—	—	9.0	—	—	—	—	—	165.0	153.9	104.3	7.5	455.9
312.7	38.0	—	9.2	359.9	25.8	7.5	29.4	6.2	68.9	3365.2	637.1	1441.1	343.9	6307.3
163.3	—	—	1.3	164.6	25.8	7.5	29.4	6.2	63.9	1241.6	247.8	580.1	56.9	2126.1
21.8	—	—	—	21.8	—	—	—	—	—	196.1	10.0	66.9	25.5	297.6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.0	15.0	36.0	52.8	197.8
127.6	38.0	—	7.9	173.5	—	—	—	—	—	2333.5	334.3	759.0	208.7	3685.5
108.0	—	—	—	108.0	8.5	2.4	0.8	0.8	12.5	4693.0	441.7	335.5	85.3	5555.5
108.0	—	—	—	108.0	2.5	1.6	0.8	0.8	5.7	1818.8	58.4	107.0	33.3	2322.5
199.5	3.5	—	—	203.0	6.0	0.8	—	—	6.3	2874.2	383.3	228.5	47.0	3533.0
199.5	3.5	—	—	203.0	—	—	—	—	—	1124.4	143.5	293.9	17.5	1584.3
561.6	145.1	65.8	1.2	774.7	0.8	4.8	4.0	0.8	10.4	6401.8	1379.0	879.4	118.8	8779.0
561.6	146.1	65.8	1.2	774.7	0.8	4.8	4.0	0.8	10.4	6401.8	1379.0	879.4	118.8	8779.0
6.1	—	—	—	6.1	4.6	—	—	—	4.6	226.5	—	11.6	9.0	247.1
6.1	—	—	—	6.1	4.6	—	—	—	4.6	226.5	—	11.6	9.0	247.1
1118.1	550.8	311.3	131.4	12111.6	7057.9	257.0	277.4	486.6	8078.9	136701.4	14217.9	16393.9	5594.6	172882.7

Tab. 22. TÖÖBÖRSEDE TEGEVUS

Activité des bourses du travail

	Tööjõu pakkumine: registreeritud töö- otsijate arv <i>Offre de travail: chiffre des deman- des enregistrées</i>		Ajutiselt tööle tagastulnute arv <i>Chiffre des rentrés après l'exécution des travaux tempore- naires</i>		Tööjõu nõudmised: ülesantud vabade kohtade arv <i>Demandes du tra- vail: chiffre des places vacantes</i>	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	1	2	3	4	5	6
A. Tööstusharude järel —						
1. Metalltööstus — <i>Industrie du métal</i>	56	—	10	—	9	—
2. Puu- „ — <i>Industrie du bois</i>	9	—	3	—	17	—
3. Naha- „ — <i>Industrie du cuir</i>	1	—	1	—	—	—
4. Kiu- „ — <i>Ind. des mat. filament.</i>	—	—	—	—	—	—
5. Mineraal- „ — <i>Industrie minérale</i>	2	—	1	—	13	—
6. Paberi- ja trükit.- <i>Ind. du papier et de l'imprim.</i>	—	—	—	—	—	—
7. Keemiat. — <i>Industrie chimique</i>	2	—	—	—	1	—
8. Toidu- ja maitseainetet. — <i>Ind. d'alimentation</i>	1	—	—	—	—	—
9. Ehitust. — <i>Constructions</i>	48	—	15	—	19	—
10. Riievalmistus — <i>Industrie textile</i>	1	4	—	—	1	6
11. Kaubandus — <i>Commerce</i>	3	1	—	—	—	—
12. Transport — <i>Transports</i>	2	—	—	—	1	—
13. Majateenistus — <i>Services domestiques</i>	6	181	—	14	4	136
14. Põllutööstus — <i>Agriculture</i>	34	95	1	—	67	185
15. Tervishoid — <i>Santé publique</i>	1	—	—	—	—	—
16. Vabad elukutsed — <i>Professions libres</i>	—	1	—	—	—	—
17. Kontoriteenijad — <i>Employés de bureaux</i>	14	6	—	—	2	—
18. Õppimata töölised — <i>Hommes de peine</i>	126	83	40	30	160	120
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad — <i>Spécial. de l'agriculture, horticulture, etc.</i>	8	1	—	—	3	—
20. Õpilased — <i>Apprentis</i>	13	2	—	—	6	—
21. Metsatöölised — <i>Forestiers</i>	6	—	—	—	11	—
22. Rahvaharidus — <i>Instruction publique</i>	—	—	—	—	—	—
23. Tehnika — <i>Technique</i>	3	—	—	—	—	—
24. Mitmesugused tööd — <i>Divers</i>	19	1	—	—	5	1
Kokku — Total	355	375	71	44	319	448
B. Üksikute börsede järel —						
1. Tallinna linna	153	41	58	8	100	23
2. Tartu linna ja maakonna	144	292	13	36	175	395
3. Valga linna	5	8	—	—	13	2
4. Pärnu linna	3	2	—	—	—	—
5. Viru maakonna	5	1	—	—	1	—
6. Narva linna	12	10	—	—	10	4
7. Rakvere linna	1	—	—	—	2	2
8. Harju maakonna	32	21	—	—	18	22
Kokku — Total	355	375	71	44	319	448
Septembri kuu tegevus 1923 a.	281	383	46	21	247	369
Oktoobri „ „ 1922 a.	419	318	65	54	254	278
1. Tallinna tööstuse tegevus *)						
1) metalltööstus	43	—	9	—	—	—
2) ehitustööstus	37	—	15	—	19	—
3) õppimata töölised	56	30	33	7	76	23
2. Tartu tööstuse tegevus *)						
1) metalltööstus	9	—	1	—	9	—
2) kontoriteenijad	9	5	—	—	2	—
3) majateenistus	4	148	—	13	1	127
4) põllutööstus	20	80	1	—	48	165
5) õppimata töölised	57	51	7	23	82	97

*) Üles antud Tallinna ja Tartu börsede tööstusharud, kus on olnud suurem tegevus.
Les plus actives occupations des bourses du travail à Tallinn et Tartu.

OKTOOBRI KUUL 1923 a.

en octobre 1923.

Tööandjate arv Chiffre des offres	Töölesaadetute arv Chiffre des désig- nations		Töölejäänute arv Chiffre d. occupés actuellement		Tööta, tööjõu hul- gast väljajäänute arv Chiffre des person- nes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta tööjõu arv 1 novembriks Chiffre des chô- meurs au 1. XI. 23.		Tagasisõetud töö- jõu nõudmiste arv Chiffre des offres retirées		Vabade kohtade arv 1 novembriks Chiffre des places vacantes au 1. XI. 23.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
<i>Par les occupations.</i>												
5	29	—	17	—	35	—	75	—	7	—	—	—
6	7	—	11	—	4	—	4	—	1	—	11	—
—	1	—	1	—	4	—	2	—	—	—	—	—
8	12	—	3	—	3	—	1	—	6	—	1	—
1	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—
—	2	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
12	27	—	12	—	21	—	53	—	1	—	2	—
4	3	3	—	2	1	9	7	11	1	—	1	2
1	2	—	1	—	2	3	10	1	—	1	—	—
133	—	278	—	144	6	32	14	86	—	33	1	14
74	33	126	24	68	2	3	16	28	19	92	32	32
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
2	2	—	3	—	12	3	32	23	—	—	—	—
82	145	126	102	101	23	23	107	59	34	15	20	9
2	6	—	4	—	6	—	9	1	—	—	1	—
4	9	—	3	—	10	2	14	6	2	—	2	—
2	4	—	4	—	2	—	1	—	—	—	7	—
—	—	2	—	1	—	1	—	4	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	7	—	—	—	—	—
4	3	—	3	—	5	—	30	2	7	—	2	1
340	285	535	189	316	142	76	395	224	72	141	80	58
<i>Par les bourses du travail.</i>												
51	103	19	62	11	75	35	217	63	20	12	8	—
252	163	494	108	287	59	29	133	125	49	126	47	42
5	3	1	3	—	—	—	2	8	—	—	10	2
—	—	2	—	—	2	2	10	5	—	—	—	2
1	2	—	2	—	2	—	3	1	—	—	—	1
3	—	2	—	1	1	8	14	20	2	2	10	5
2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	11	1
26	14	17	14	17	3	2	15	2	—	—	4	5
340	285	535	189	316	142	76	395	224	72	141	80	58
387	265	447	196	295	147	76	310	197	54	64	33	33
277	322	379	261	265	68	38	458	291	135	128	100	44
—	19	—	14	—	26	—	57	—	—	—	—	—
12	27	—	12	—	21	—	42	—	1	—	2	—
35	52	17	34	11	21	16	88	43	18	12	6	—
5	10	—	3	—	9	—	13	—	7	—	—	—
2	2	—	3	—	11	1	24	20	—	—	—	—
123	—	268	—	140	5	12	11	46	—	32	1	7
50	22	113	13	55	—	—	14	28	17	90	25	24
46	91	108	66	89	1	7	8	12	16	3	14	9

Tab. 23. Elanikkude arvu liikumine linnades vanaduse ja rahvuse järele oktoobri kuul 1923 a.

Mouvement de la population dans les villes de l'Estonie en octobre 1923, par âge et nationalité

Linnad Villes	Vanaduse järele — Par âge												Rahvuse järele — Par nationalité								
	Üldarv Total			Neist — Dont									Eestlased Estoniens			Venelased Russes			Sakslased Allemands		
				kuni 14 a. âgés au-dessous de 14 a.			14—21 a. âgés de 14—21 a.			21 a. ja vanem. âgés de 21 et plus											
	Kokku Total	Neist Dont		Kokku Total	Neist Dont		Kokku Total	Neist Dont		Kokku Total	Neist Dont		Kokku Total	Neist Dont		Kokku Total	Neist Dont				
M.		N.	M.		N.	M.		N.	M.		N.	M.		N.	M.		N.	M.	N.		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A. Suurenemine — Accroissement																					
Tallinn . . .	7517	3678	3839	601	316	285	1212	516	666	5704	2816	2888	5328	2400	2928	776	390	376	673	381	292
Tartu . . .	1898	1022	876	188	103	85	456	235	221	1254	684	570	1392	729	663	155	85	70	195	108	87
Narva . . .	1659	833	826	363	213	150	302	119	183	991	501	493	987	491	496	519	277	272	31	21	13
Pärnu . . .	549	303	246	52	25	27	99	34	65	398	244	154	459	238	221	47	42	5	26	13	13
Viljandi . . .	328	146	182	28	16	12	96	40	56	204	90	114	270	116	151	26	15	11	19	9	10
Valga . . .	212	114	98	11	4	7	51	25	26	150	85	65	189	100	89	13	10	3	1	—	1
Rakvere . . .	158	66	92	13	4	9	59	19	40	86	43	43	141	56	85	11	6	5	4	2	2
Võru . . .	67	42	25	14	9	5	19	9	10	34	24	10	61	36	25	3	3	—	1	1	—
Kuressaare . . .	192	91	101	47	25	22	44	27	17	101	39	62	160	76	84	6	2	4	16	7	9
Haapsalu . . .	170	74	96	5	4	1	54	16	38	111	54	57	144	67	77	7	3	4	14	2	12
Paide . . .	100	61	39	17	9	8	35	23	12	48	29	19	84	52	32	8	5	3	8	4	4
Petseri . . .	108	57	51	12	5	7	55	24	31	41	28	13	49	23	26	55	32	23	—	—	—
Baltiski . . .	62	43	19	6	4	2	8	3	5	48	36	12	35	18	17	23	23	—	3	1	2
Kokku-Tot.	13020	6530	6490	1357	737	620	2490	1120	1370	9173	4673	4500	9299	4402	4897	1669	893	776	994	549	445
Okt. 1922 a.	13127	6515	6582	1513	797	716	2454	1050	1404	9160	4698	4462	9725	4619	5076	1648	899	749	819	415	404
Sept. 1923 a.	19551	9121	10480	2570	1205	1365	4875	2200	2675	12106	5716	6390	14201	6400	7801	2188	1095	1093	1602	780	822
B. Vähenemine — Diminution																					
Tallinn . . .	6595	3455	3140	410	206	204	911	422	489	5274	2827	2447	4501	2091	2410	734	436	298	661	427	234
Tartu . . .	1187	673	514	79	37	42	110	57	53	998	579	419	852	458	394	88	62	26	133	82	51
Narva . . .	1267	645	622	179	93	86	193	75	118	895	477	418	719	318	371	418	219	199	27	20	7
Pärnu . . .	419	227	192	24	12	12	60	30	30	335	185	150	342	187	155	28	16	12	34	15	19
Viljandi . . .	404	205	199	7	7	—	103	36	67	294	162	132	343	159	184	44	34	10	7	3	4
Valga . . .	252	136	116	23	10	13	35	23	12	194	103	91	205	108	97	18	15	3	4	3	1
Rakvere . . .	206	100	106	15	13	2	58	28	30	133	59	74	189	90	99	11	8	3	6	2	4
Võru . . .	77	39	38	8	3	5	10	4	6	59	32	27	76	39	37	—	—	—	1	—	1
Kuressaare . . .	262	116	146	26	11	15	28	13	15	208	92	116	204	91	110	15	3	12	28	13	15
Haapsalu . . .	194	72	122	9	—	9	42	15	27	143	57	86	141	52	89	12	7	5	26	5	21
Paide . . .	96	58	38	13	7	6	41	27	14	42	24	18	87	53	34	5	3	2	4	2	2
Petseri . . .	60	32	28	13	8	5	25	14	11	22	10	12	25	12	13	32	18	14	1	1	—
Baltiski . . .	28	14	14	—	—	—	3	1	2	25	13	12	24	12	12	1	1	—	3	1	2
Kokku-Tot.	11047	5772	5275	806	407	399	1619	745	874	8622	4620	4002	7705	3700	4005	1406	822	584	935	574	361
Okt. 1922 a.	9857	5228	4629	770	385	385	1503	688	815	7584	4155	3429	7186	3666	3520	1184	659	525	636	350	286
Sept. 1923 a.	11516	5755	5761	896	444	452	1654	729	925	8966	4582	4384	8089	3787	4302	1454	826	628	920	499	421
Suurenem. <i>Tot. de l'accr.</i>	1973	758	1215	551	330	221	871	375	496	551	53	498	1594	702	892	263	71	192	59	—	84
Vähenem. <i>Total de la dim.</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—

SUURTÖÖSTUSE TÖÖLISTE PALGAD TALLINNAS

(Märkused tabel Nr. 24 kohta).

Quelques remarques concernant le tableau.

Saadud andmete läbitöötamisel tulid ilmsiks mitmed puudused. Küsimuslehe kokkuseadmisel jäid üksikute tööstusalade eriametite nimetused vastustandvate ettevõtete eneste kirjutada, kuid see sündis nii mitmesuguselt, et võimata oli palkade kokkuvõtteid teha üksikute ametite järele igas tööstusharus, nagu oli kavatsatud. Näituseks, kuna üksikud ettevõtted andsid palgad liigitatult ametide järele nii kui tarvis, märkisid teised palgad vabriku jaoskondade nimetuste järele, ühendades jaoskonnas olevad kvalifitseeritud ja lihtöölisid, kuna kolmandad üldse andsid ainult ühe arvu kõigi tööliste kohta, üksikute ametite asemel tähendades „vabrikutöölised“.

Paljudel juhtumistel ka mediaan polnud õieti välja arvatud, või oli mediaani asemel antud aritmeetiline keskmine*). See võis ette tulla osalt selle tõttu, et teatelehe täitjad ametnikud polnud tuttavad mediaani väljaarvamiseega, osalt aga üldse nende hoolimatuse ja ükskõiksuse tõttu teatelehe täitmisel. Kolmandaks pole saadud andmed täleväärtuslikud veel sellepärast, et Keskbüroo, soovides ülevaadet tööliste tegeliku teenistuse üle, pani ette teenistuse ülesmärkimise juures arvesse võtta mitte ainult normeeritud palka, vaid ka kõike lisateenistust ületunnitöö, tükitöö ja preemiade näol, välja arvatud ainult perekonna abirahana saadud summad, üksikud ettevõtted aga jätsid ka selle nõudmise täitmata ja andsid teenistuse suuruse ainult 8-tunnilise tööpäeva kohta, jättes juurde arvamata ületunnitöö eest saadud tasu.

Kõigi nende puuduste kõrvaldamiseks ja kõigilt ettevõtetelt üheväärtuslikkude andmete saamiseks on Keskbüroos välja töötatud ametite nimestik iga tööstusala kohta, mis kõigis tööstatistika osades tarvitusele võetakse. Samuti on loota täiendavate instruksioonide abil keskmise väärtuse (mediaani) väljaarvamist ja tegeliku teenistuse ülestähendamist täpselt teha.

Tabelites, mis Tallinna kohta toodud, on antud igal tööstusalal üldine keskmine kõigi tööliste kohta ja eraldi keskmised nende ametite kohta, mis tulevad ette kõigil tööstusaladel; keskmiste kõrval on antud ka vastaval ameti- või tööstusalal ettetulnud kõige kõrgem ja kõige madalam palk. Tööstusalade keskmisena on võetud mediaan üksikute ettevõtete keskmistest ja ülelinnalise keskmisena on võetud mediaan tööstusalade keskmistest.

Vaadeldes teenistuse suurust tööstusalade järele, näeme, et meestöölistest keskmise teenistuse suuruse järele esimesel kohal seisavad, nii juuli kui augusti kuul, trükitöölised, teisel kohal nahatöölised, kolmandal kohal juuli kuul metallitöölised, augusti kuul ehitustöölised; neljandama koha peal aga ümberpöörduvalt—juuli kuul ehitustöölised ja augusti kuul metallitöölised; kõige madalam keskmine teenistus, nii juuli kui augusti kuul on paberi t., puhastuse t. ning elektri- ja gaasivabrikutes; kõrgem ja madalam keskmine mõlematel kuudel ei ole muutunud, — madalam moodustab 56% kõrgemast.

Naistöölistest seisavad mõlemal kuul teenistuse suuruse järele esimesel kolmel kohal trüki-, saapavabrikute ja nahatöölised, viimase kolme koha peal riieteõblemise-, keemia- ja paberitöölised; augusti kuul oli kõige madalam teenistus veel turbatöölistel. Madalam keskmine moodustab juuli kuul 57% ja augusti kuul 56% kõrgemast.

Võrreldes mees- ja naistööliste palkasid omavahel, näeme, et naistööliste kõrgem palk moodustab 60% meestööliste kõrgemast palgast, naistööliste madalam samuti 61% meestööliste madalamast palgast ja ülelinnaline keskmine teeb 60% meestööliste ülelinnalisest keskmisest. Nagu sellest näha, valitseb järjekindlalt ühtlane suhe mees- ja naistööliste palkade vahel.

Võrreldes juuli ja augusti kuu palkasid, näeme, et augusti kuul ülelinnaline keskmine on mees- kui ka naistöölistel vähenenud 5% võrra; üksikute tööstusalade järele näeme augustis, võrreldes juuli kuuga, järgmisi muudatusi: meestöölistel on palgad suurenenud savi-, tekstiil- ja saapavabrikutes, vähenenud — turba-, metalli-, keemia-, puu-, naha-, paberi-, jookide-, maitseainete ja ehitustööst.; palgad jäid endiseks elektri- ja gaasivabr., toiduainete-, trüki- ja puhastustööst.; naistöölistel on palgad suurenenud paberi-, riieteõblemise, trüki- ja puhastustööst., vähenenud turba-, savi-, metalli-, naha, jookide ja maitseainete t.; muutumata — keemia-, elektri-, tekstiil-, puu-, toiduainete ja jalanõude valmistamise tööstuses.

*) Teatelehe instruksioonis on seletatud, kuidas tuleb välja arvata keskmine teenistus, —nimelt tuleb teatava ametiga töölise keskmise teenistuse võtta mitte selle ametiga töölise palkade aritmeetilist keskmist, vaid n.n. mediaan, s. o. arv, mida saame, kui kõik väljaarvatava rühma palgad seame ritta alanevas või ülenevas järjekorras ja võtame rea keskpäigas asuva arvu. (Selle juures peab aga silmas pidama, et kui mõne palganormi peal on rohkem kui üks tööline, siis tuleb reastamisest see palk võtta nii mitu korda, kui palju selle palgaga on inimesi; näituseks, kui teatava ameti peal on 5 inimest 200 mk., 3 inim.—180 mk., 5 inimest—170 mk. ja 4 in.—160 mk. päevapalgaga, siis tuleb rea kokkuseadmise juures 200 võtta 5 korda, 180 — 3 korda, 170—5 korda ja 160—4 korda, kusjuures üldse saame 17 arvu, millest keskpäigas asuv s. o. ü h e k s a s, käesoleval juhtumisel 170 mk., on otsitav mediaan.

Võrreldes aritmeetilise keskmisega on mediaanil see paremus, et kuna aritmeetilise keskmise juures üks või kaks äärmist arvu, kui nad lähevad väga laiku teistest, võivad avaldada suurt mõju üldise keskmise peale, seda ebanormaalselt vähendades või kõrgendades, mediaani peale aga sarnased äärmised sarnast mõju ei saa avaldada. Ainult juhtumisel, kui rida on enam-vähem ühesugune, kõikumused üksikute arvude vahel ühesuurused, võivad mediaan ja aritmeetiline keskmine ligikaudu ühesuurused olla, muidu aga mitte.

TALLINNAS JUULI JA AUGUSTI KUUL 1923 a. (päevas markades).

TALLINN EN JUILLET ET AOÛT 1923 (en mks. est. par. jour).

Lukusepad <i>Serruriers</i>			Sepad <i>Forgerons</i>			Treialid <i>Tourneurs</i>			Masinistid <i>Mécaniciens</i>			El.-montöörid <i>Électro-monteurs</i>			Kütjad <i>Chauffeurs</i>			Puusepad <i>Charpentiers</i>			Tislerid <i>Menuiseries</i>			Liht mustatöölised <i>Journaliers</i>							
																								Keskmine <i>Moyen</i>		Äärmised keskmised— <i>Moyens extrêmes</i>					
Keskmine <i>Moyen</i>	Kõrgem <i>Plus haut</i>	Madalam <i>Plus bas</i>	Keskmine <i>Moyen</i>	Kõrgem <i>Plus haut</i>	Madalam <i>Plus bas</i>	Keskmine <i>Moyen</i>	Kõrgem <i>Plus haut</i>	Madalam <i>Plus bas</i>	Keskmine <i>Moyen</i>	Kõrgem <i>Plus haut</i>	Madalam <i>Plus bas</i>	Keskmine <i>Moyen</i>	Kõrgem <i>Plus haut</i>	Madalam <i>Plus bas</i>	Keskmine <i>Moyen</i>	Kõrgem <i>Plus haut</i>	Madalam <i>Plus bas</i>	Keskmine <i>Moyen</i>		Äärmised keskmised— <i>Moyens extrêmes</i>											
																			M.	N.	Kõrgem <i>Plus haut</i>		Madalam <i>Plus bas</i>								
																			H.	F.	M.	N.	M.	N.							
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
205	210	200	200	200	200	—	—	—	190	190	190	250	250	250	—	—	—	190	190	190	—	—	—	258	167	440	279	200	113		
—	—	—	308	308	308	—	—	—	308	308	308	—	—	—	—	—	—	240	240	240	—	—	—	212	143	250	200	150	112		
300	800	117	310	735	149	314	450	149	258	377	185	253	364	166	228	437	136	257	390	135	320	411	170	204	151	282	229	109	85		
314	542	206	264	264	264	345	345	345	251	276	233	308	308	308	380	168	264	340	201	270	320	246	160	121	280	186	160	112			
215	300	190	193	220	180	240	240	240	197	200	195	210	280	160	191	195	190	192	215	190	200	200	200	180	135	190	135	160	135		
250	320	200	225	280	149	270	280	240	280	320	220	240	280	200	210	260	200	230	270	200	240	260	200	175	112	250	125	119	100		
270	456	158	260	320	201	280	295	229	255	308	191	219	357	128	228	270	170	232	508	190	282	392	131	185	128	374	324	118	103		
275	335	230	333	400	224	315	320	308	248	248	248	312	400	224	233	260	210	285	335	256	—	—	—	183	175	240	181	126	168		
230	302	165	250	302	240	282	305	253	233	302	206	292	324	253	212	280	156	225	325	152	250	250	250	136	130	170	185	100	100		
280	350	240	263	320	192	325	400	300	312	462	200	260	300	200	213	250	180	258	300	200	280	280	280	195	133	350	150	150	120		
400	400	400	300	300	300	—	—	—	274	308	231	—	—	—	210	270	200	290	300	200	220	220	220	186	130	250	144	150	115		
304	480	264	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	280	300	280	184	208	224	208	160	208
272	320	240	272	384	176	316	336	296	—	—	—	332	400	248	—	—	—	—	—	—	—	—	280	296	276	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	231	—	—	—	—	—	—	
273	800	117	263	735	149	314	450	149	255	462	190	257	400	128	211	437	136	240	508	135	275	411	131	185	134	440	324	100	85		
883	—	—	174	—	—	191	—	—	123	—	—	120	—	—	189	—	—	162	—	—	256	—	—	1113	510	—	—	—	—	—	

En juillet.

En août.

205	210	200	200	200	200	—	—	—	190	190	190	250	250	250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	308	308	308	—	—	—	308	308	308	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
282	800	109	300	578	149	301	412	109	256	320	185	254	509	190	245	420	136	254	336	135	319	471	160	199	150	410	375	100	108			
308	320	169	220	220	220	271	308	234	228	366	200	220	220	220	219	296	168	240	360	201	280	320	192	167	118	280	159	125	112			
215	300	190	192	220	180	240	240	240	197	200	195	210	280	160	190	195	190	192	215	190	200	200	200	180	135	190	135	170	135			
275	629	200	224	280	149	307	341	200	280	320	225	320	320	320	210	260	200	250	280	200	277	333	240	250	125	480	136	119	100			
270	360	157	249	320	202	280	408	221	245	363	179	298	323	109	229	346	170	240	386	200	300	488	120	181	130	349	340	112	105			
242	295	195	309	384	224	280	280	280	287	327	248	360	360	360	213	240	185	275	295	256	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
231	302	165	257	302	253	282	305	253	330	408	233	292	324	253	238	280	156	225	325	152	250	250	250	148	115	170	155	148	100			
280	350	192	267	320	240	325	400	300	312	360	200	260	300	200	210	250	180	231	300	190	240	280	200	210	131	350	150	180	125			
400	400	400	300	300	300	—	—	—	270	308	231	—	—	—	210	270	200	300	300	280	220	220	220	200	130	250	144	173	115			
304	480	264	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	280	300	280	165	188	224	208	154	168
272	320	240	272	384	176	316	336	222	—	—	—	312	400	160	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
273	800	109	262	578	149	282	541	109	263	408	179	276	509	109	211	420	136	250	336	135	278	488	120	199	131	480	340	100	100			
940	—	—	142	—	—	216	—	—	121	—	—	128	—	—	190	—	—	177	—	—	268	—	—	1164	552	—	—	—	—	—		

ABIELLUVUS EESTIS 1922 a.

MARIAGES EN ESTONIE EN 1922.

ABIELLUVUS EESTIS 1922 a.

MARIAGES EN ESTONIE EN 1922.

Elmärkused. Alljärgnevaaks ülevaateks kasutada olevate andmete kohta on üldiselt maksivad selgitused, mis on antud E. Statistika kuukirjas Nr. 18 (7) lhk. 53 sündivuse, surevuse ja abielluvuse kohta Eestis 1921 ja 1922 a. Eriliselt aga pole üleliigne silmas pidada, et statistilised andmed abiellumise kohta praegusel ajal rahva tegeliku abielluvuse kohta, mis tähtis on rahva looduslike kasvamise tungi hindamiseks, mitte sedavõrra kindlakujulised ei ole, kui aegadel, mil n.n. vabad abielud harvade nähtustena esinesid.

Üldine abielude arv. Registreeritud on abielusid, nii kirikliselt kui kodanliselt (viimaseid 1,1% kõigist registreeritute) 1922 a. 9644, mis veidi vähem on tõelikult registreeritud abieludest, sest puuduvad andmed ühe koguduse kohta*). Võrreldes 1921 a. registreeritud abielude arvuga, mis oli (ka ilma selle koguduseta) 10.719, peame konstateerima 1922 a. abiellumise arvulist vähenemist 10% võrra. Seda vähenemist linnades ja maal eraldi vaadeldes näeme, et see esimestes ainult 5,5%, teistes aga 12,3% on. Abiellumiste arvu muutumist üksikutes linnades ja maakondades näitab alljärgnev tabel**).

	Abielude arvu muutumine linnades			Abielude arvu muutumine maakondades	
	Abielude arv 1922 a. vähem (—) või rohkem (+) kui 1921 a.	Seesama % %		Abielude arv 1922 a. vähem (—) või rohkem (+) kui 1921 a.	Seesama % %
Tallinn	— 66	— 3,9	Viru	—195	—17,6
Tartu	— 42	— 6,1	Järva	— 35	— 9,2
Narva	— 55	—22,3	Harju	— 15	— 2,3
Pärnu	— 5	— 2,1	Lääne	— 99	—14,7
Viljandi	— 3	— 1,8	Saare	— 21	— 5,3
Valga	— 27	—19,4	Pärnu	— 68	— 9,2
Rakvere	+ 15	+ 9,5	Viljandi	— 49	— 8,7
Võru	— 20	—27,0	Tartu	—177	—17,4
Haapsalu	— 12	—27,3	Valga	— 83	—25,2
Kuressaare	— 16	—23,9	Võru	— 93	—12,3
Paide	+ 8	+17,4	Petseri	— 39	— 7,8
Petseri	+ 25	+51,0			
Baltiski	— 3	—42,8			
Kokku	—201	— 5,5	Kokku	—874	—12,3

Selgub, et meie suuremas linnas, Tallinnas, abiellumiste vähenemine suhteliselt väikene on, samuti ka Tartus, Pärnus ja Viljandis, kuna Rakveres, Paides ja Petseris see arv koguni

*) Narva Snamenski kirik.

**) Abielluvuse absoluut arvud leiduvad E. Statistika kuukirjas Nr. 18 (7) lhk. 57.

kasvanud. Piiri- ja mereäärsed linnad — Narva, Valga, Haapsalu, Kuressaare ja Baltiski, ühes ainsama siselinnaga Võru, näitavad suuremat vähenemist; maal sellevastu, välja arvatud Harju ja teataval määral Petseri maakond, on igalpool võrdlemisi suur abiellumiste vähenemine. Linna ja maa abielude vahekorra juures tuleb siiski silmas pidada, et kodanlised abielude registreerimise asutused 1922 a. ainult Tallinnas ja Tartus töötasid, kuid arvesse võttes nendes registreeritud abielude vähest arvu, ei saa osutunud nähtust terves ulatuses selle asjaoluga seletada. Üldiselt aga, nagu kohe näeme, ei kanna konstateeritav abielluvuse vähenemine veel erakorralist ilmet, vaid läheneb ainult keskmisele arvule, mis võib olla loomulik peale sõja ilmsiks tulnud erandiliselt elava abiellumise ajajärgu järele.

Abielluvuse sagedus. Täpsemat pilti abielluvuse kohta Eestis annab abielude arv 1000 elaniku, eriti aga 1000 abieluvõimulise isiku kohta arvatult. Ainult sel teel jõuame selgusele, kuidas seisab lugu abiellumise sagedusega, võrreldes teiste maade abielluvusega. Võttes aluseks esimesest rahvalugemisest saadud rahvaarvu (ümmarguselt 1.110.500), saame 1922 a. kohta abielluvuse koeffitsiendi (üldise) — 8,68, arvu, mida vähe üle keskmise tõusvaks võib lugeda. Kui võtta aga arvesse ainult neid isikuid, kes abieluluda võivad, s. o. vallalisi, lahutuid ja leski 15 a. vanusest peale*), siis leiame, et 1000 mõlemast soost abieluvõimulise kohta oli Eestis abiellumisi 1922 a. 46,1 s. o. allpool keskmist (keskmiseks abiellumise koeffitsiendiks peetakse 50). Kui aga silmas peame, et üldine abiellumise koeffitsient normaalsest vähe kõrgemal on, eriline aga tuntavalt alla normaali, siis peame järeldama, et juba abielus olevate isikute arv Eestis erakorraliselt väike on.

Elumiste koeffitsientide juures võtsime aluseks: esimese juures kõik Vabariigi elanikud, teise juures aga ainult abieluvõimulised mehed ja naised kokku. Kuid abielluvuse hindamiseks on tähtis vaadelda abiellujate arvu sugude järele eraldi, iseäranis kui silmas peame suurt naiste ülekaalu Eestis. Võttes meeste arvuks ümmarguselt 524.000, naiste arvuks—586.500, saame vastavalt 1922 a. abiellujate arvud: 1000 mehe kohta—18,4 ja 1000 naise kohta—16,4. See näitab, et naiste seas abielluvus tuntavalt väiksem on, kui meeste seas—mis suurema naiste arvu kohta loomulik, sest abieluluda saab ju absoluutselt võrdne arv sugupooli. Eriti aga tuleb abielumise sageduse erinevus mõlema soo juures ilmsiks mõlemat sugu abieluvõimuliste kohta, arvatud koeffitsientides: see on meestel—56,2, naistel—39,1. Täheb, mehed abielluvad normaalsest vähe kõrgemal, naised aga oma ülirohke tõttu ebanormaalselt vähesel määral. Lisaks toodud koeffitsientidele väärivad tähelepanu abiellumise üldkoeffitsiendid linnade ja maakondade kohta. Need oleks: linnades—12,0, maakondades—7,5.

Üle minnes abiellumiste üldarvu valgustamisest abiellumise üksikasjalisele vaatlemisele, peame konstateerima võrdlemisi suurt andmete puudulikkust. Üldiselt 1922 a. registreeritud 9644 abielu kohta on meil käsitada üksikasjalisemate andmetega individuaalkaarte ainult 8.437, s. o. 87,5% registreeritud abielu kohta.

Abiellumine kuude järele. Et abiellumine täiel määral abiellujate tahteline akt ja seltskondliste traditsioonidega seotud on, siis on siin aastaaegade erinevus ettenähtavalt konstateeritav, nagu see ka järgnevast tabelist selgub.

	Jaanuvar	Veebruar	Märts	Aprill	Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember	Kogu aasta
Linnades													
% ^o / _o . .	5,2	6,3	5,6	8,5	6,7	13,0	9,6	8,2	8,4	9,1	5,9	13,5	100,0
Maal													
% ^o / _o . .	6,4	10,5	9,8	10,2	9,2	16,4	9,2	4,1	3,9	5,2	5,0	10,1	100,0
Kokku													
% ^o / _o . .	6,0	9,4	8,4	9,6	8,3	15,4	9,3	5,4	5,3	6,4	5,3	11,2	

*) Kuigi meil abiellumise aastad algavad 16 a., oleme arvanud abieluvõimuliste vanuse 15 a. peale, mis rahvusvahelistes võrdlustes tarvitusel.

Kõige rohkem abielusid sõlmiti juuni kuul—nähtavasti „kesaaajal“, — sellejärele detsembri kuul—jõuluajal; erilisel tuleb see vahekord esile maakondades, kuna linnades, kuigi need kaks kuud abiellumises ka peaosas etendavad, detsembri arv siiski vähe suurem on juuni arvust. Ka üksikute uskude järele tulevad ilmsiks erinevused abiellumise arvudes kuude järele. Nii langeb lutheriusulistel abiellumise maksimum, kokkukõlas üldise jagunemisega, juuni peale, apostlik-õigeusulistel aga veebruari peale (võinädal), kuna Rooma-katoliiklastel ja juutidel—eestkätt linnas elavatel — maksimum jälle detsembri peale langeb; üksikutel usulahkudel aga juuni peale.

Perekonnaseisu järele jagunevad kõik abiellujad linnade ja maakondade rühmade kohaselt järgmiselt:

	Vallalised		Lesed		Lahutatud		Märkimata		Kokku	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Linnades										
$\frac{0}{10} \frac{0}{10}$	86,3	87,8	9,4	8,0	3,6	3,6	0,7	0,6	100,0	100,0
Maakondades										
$\frac{0}{10} \frac{0}{10}$	88,5	91,2	9,2	6,8	0,9	0,6	1,4	1,4	100,0	100,0
Kokku	87,8	90,1	9,3	7,1	1,7	1,6	1,2	1,2	100,0	100,0

Tabelis paistab abiellujate seas loomulikult vallaliste valdav ülekaal, võrreldes teiste rühmadega, erilisel maal; samuti on ülekaalus, võrreldes lahutatutega, lesed. Iseäranis peab aga tähelepanu juhtima siin sugude vahekorra peale, sest nii linnas kui maal abielluvad neid sagedamini kui noormehed leskedega; lahutatute suhtes on maal samasugune vahekord, linnades aga pole erinevust märgata.

Missugusel määral kõne all olevad abieluvõimulised—vallalised, lahutatud ja lesed—omavahel abiellusid, näitab järgnev üleriikline tabel.

1000 abielu kohta oli:

Naistest (pruutidest)	Meestest (peigmeestest)	Vallalisi	Leski	Lahutatuid	Märkimata	Kokku
		Vallalisi	820,1	67,1	14,1	0,2	901,5
Leski	46,0	23,5	2,5	—	72,0	
Lahutatuid	12,0	1,9	0,9	0,1	14,9	
Märkimata	0,2	—	—	11,4	11,6	
Kokku	878,3	92,5	17,5	11,7	1000,0	

Abiellujate vanus mõlemil sugudel eraldi, kui ka abiellujate poolte vanadusline vahekord, teenib vast ehk põhjalikumat vaatlust, kui siin anda suudame. Kuid seegi mis ruumi kitsuse tagajärele võimalik anda, on küllalt tähelepanuväärne.

Linnades ja maakondades registreeritud abiellujaid eraldi võttes, saame järgmise vanaduslise rühmituse meeste ja naiste kohta:

Elukoht	Vanusline aste													Märkimata	Kokku
	Alla 18 a.	18 a.	19 a.	20—24 a.	25—29 a.	30—34 a.	35—39 a.	40—44 a.	45—49 a.	50—54 a.	55—59 a.	60—64 a.	65 a.		
Mehed (absoluut arvud)															
Linnad	—	9	15	537	797	576	301	167	99	46	34	22	15	11	2629
Maakonnad	2	17	39	1237	1803	1296	584	318	152	104	86	43	40	87	5808
Kokku	2	26	54	1774	2600	1872	885	485	251	150	120	65	55	98	8437
% %															
Linnad	—	0,4	0,6	20,4	30,3	21,9	11,4	6,4	3,8	1,7	1,3	0,8	0,6	0,4	100,0
Maakonnad	—	0,3	0,7	21,3	31,0	22,3	10,1	5,5	2,6	1,8	1,5	0,7	0,7	1,5	100,0
Kokku	—	0,3	0,6	21,0	30,7	22,2	10,5	5,8	3,0	1,8	1,4	0,8	0,7	1,2	100,0
Naised (absoluut arvud)															
Linnad	35	72	116	970	714	347	173	99	52	21	6	3	1	20	2629
Maakonnad	95	192	294	2379	1554	646	291	136	86	30	7	6	1	91	5808
Kokku	130	264	410	3349	2268	993	464	235	138	51	13	9	2	111	8437
% %															
Linnad	1,3	2,7	4,4	36,9	27,2	13,2	6,6	3,8	2,0	0,8	0,2	0,1	—	0,8	100,0
Maakonnad	1,6	3,3	5,1	41,0	26,8	11,1	5,0	2,3	1,5	0,5	0,1	0,1	—	1,6	100,0
Kokku	1,5	3,1	4,8	39,7	27,0	11,8	5,5	2,8	1,6	0,6	0,2	0,1	—	1,3	100,0

Meeste ja naiste vanust võrdlevalt vaadeldes, selgub, et maal neid varem abielluvad kui linnades, kuna meestel vahe linna ja maa vahel väiksem on, siiski maal varem abiellumist osutades.

Seda tulemist kinnitavad täpsemalt keskmised vanused. Need ei vasta küll ideaalselt tõelisele keskmisele, vaid on matemaatiliselt välja arvatud abiellujate vanusrühmituse alusel (5 a. rühm.), kuid siiski enam-vähem tõelisele ligidased. Abiellujate keskmised vanused on: kogu riigi ulatuses meestel—30,60 a., naistel—25,91 a., meestel linnades—31,07 a., meestel maal—30,33 a., naistel linnades—26,82 a., naistel maal—25,55 a. Nendest keskmistest saame keskmise abielupoolte vanusvahed: üldse—4,69 a., linnades—4,25 a., maal—4,78 a.

Nende üldiste vanusandmete kõrval pakuvad erilist huvi abiellujate individuaalsed vanuslised vahekorrad. Seda näitab meile alljärgnev 1000 abiellu kohta arvutatud tabel.

1000 abielluja vanusline vahekord.

Mehe vanus	Naise vanus													Märkimata	Kokku	
	Alla 18 a.	18 a.	19 a.	20—24 a.	25—29 a.	30—34 a.	35—39 a.	40—44 a.	45—49 a.	50—54 a.	55—59 a.	60—64 a.	65 a. ja üle			
Alla 18 a.	—	0,2	0,7	5,4	6,4	1,9	0,5	0,2	—	—	—	—	—	—	0,1	15,4
18 a.	—	0,2	0,7	12,2	11,0	5,1	1,2	0,6	0,1	—	—	—	—	—	0,2	31,3
19 a.	0,1	0,3	0,9	19,8	15,9	7,5	2,7	0,7	0,1	—	—	—	—	—	0,6	48,6
20—24 a.	0,1	1,5	2,8	114,7	149,7	81,2	30,6	8,3	3,7	2,0	0,6	0,5	0,1	1,1	396,9	
25—29 a.	—	0,6	0,8	44,2	95,1	72,4	31,9	14,7	4,3	2,5	0,7	0,2	0,2	1,2	268,8	
30—34 a.	—	—	0,4	9,9	21,4	35,4	22,2	14,3	7,5	2,5	2,2	1,0	0,7	0,2	117,7	
35—39 a.	—	0,1	—	2,3	4,7	12,3	11,4	9,5	6,6	3,6	3,0	0,8	0,5	0,2	55,0	
40—44 a.	—	0,2	0,1	0,4	1,9	3,0	3,1	5,7	4,5	3,4	2,7	1,4	1,4	0,1	27,9	
45—49 a.	—	—	—	0,5	0,4	1,2	0,8	2,4	2,5	2,7	2,7	2,0	1,2	—	16,4	
50—54 a.	—	—	—	—	—	—	0,1	0,2	0,7	0,1	1,0	1,0	1,3	0,1	6,0	
55—59 a.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,2	0,1	0,4	0,3	0,5	1,5	
60—64 a.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	0,4	0,6	—	1,1	
65 a. ja üle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	0,1	—	—	0,2	
Märkimata	—	—	—	0,9	1,7	1,8	0,3	0,4	0,1	—	0,2	—	—	—	7,8	
KOKKU	0,2	3,1	6,4	210,3	308,2	221,9	104,9	57,5	29,7	17,8	14,2	7,7	6,5	11,6	1000,0	

Alla 18 a. vanuste tütarlastega abiellujate meeste vanus kõigub 18 ja 45 a., valdav osa aga 20 ja 30 a. vahel. 18 ja 19 a. tütarlastega abiellujate vanus laieneb natukene, kusjuures valdava arvu moodustab ikka 20-30 a. vanus. 20-25 a. naistega abiellujate vanus sisaldab juba kõigis vanadustes, valdavas osas aga siiski 20 ja 30 a. vahel olevaid mehi. Samuti on peajoon-tes lugu ka 25-30 a. naistega abiellujatega, kuid siiski on nende hulgas silmapaistev osa juba vanematel meestel kuni 45 a. vanuseni. 30-40 a. vanuste naistega abiellujate vanus omab juba laialivalgava iseloomu, kuna üle 40 a. vanustega abiellujate meeste vanus väga segane on. Kõige selle juures on silmapaistev võrdlemisi suur keskealiste, 30-45 a. vanuste naistega abiellujate noorte, alla 25 a., meeste arv. Selle juures peab tähendama, et üldse, enesest vanemate ja omaealiste naistega abiellumine võrdlemisi suur on: tuhandest abiellujast on esimesi 117,4 ja teisi 267,7, s. t. kokku bialoogiliselt ebasoodsaid abielusid 38,5%. Lõpuks teenib tähelepanu ka 2,4% üle 45 a. vanuste naiste ja 2,8% üle 55 a. meeste abiellumine.

Abielluvus rahvuste järele, eriti abikaasade rahvusline vahekord pakub huvitavaid andmeid töuhügieenikeritele. Abiellujate vanus rühmade järele linnades ja maakondades on toodud eritabelil (tab. 3).

Loomulikult on valdav osa abiellujaid eestlased, kuid tähelepanuväärselt on eestlaste abiellumise protsent madalam, kui vastav eestlaste protsent kogu rahvaarvust. Muidugi täpselt näitaksid üksikute rahvuste abiellumist vastavad koeffitsiendid, kuid Vabariigi elanikkude täpne rahvusline koosseis on seni veel teadmata. Siiski, kui silmas peame, et senisel ligikaudsel arvestamisel eestlaste arv rahva üldarvust 91% moodustab, tuleb eestlaste abiellumist rahvaarvuga mitte tasakaaluliseks lugeda. Eriti paistab see rahva rahvuslisele koosseisule mittevastav abiellumise % silma maaelanikkude juures, kuna linnades eestlaste abielluvus protsendiliselt suurem näib olevat, sest et linnades muulasi suuremal protsendimääral elab kui 15,7.

Eriolist tähelepanu aga väärrib asjaolu, et nii linnas kui maal eesti naised palju suuremal määral kui mehed muulastega abielluvad. See paistab silma juba eeltoodud tabelist.

	Eesti		Vene		Saksa		Läti		Soome		Rootsi		Poola		Juudi		Muud		Märkimata		Kokku	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Linnad	83,5	85,1	7,6	5,9	4,4	4,3	0,5	0,8	0,2	0,2	0,3	0,4	0,5	0,4	1,3	1,3	0,5	0,2	1,2	1,4	100,0	100,0
Maakonnad	90,3	91,6	7,3	6,5	0,6	0,4	0,2	0,2	0,2	0,06	0,7	0,7	0,2	0,06	0,02	0,02	0,08	0,06	0,4	0,4	100,0	100,0
Kokku	88,2	89,5	7,4	6,4	1,8	1,0	0,3	0,4	0,2	0,1	0,6	0,6	0,3	0,2	0,4	0,4	0,2	0,1	0,6	0,7	100,0	100,0

Kuid iseäranis paljurääkiv on järgmine tabel, mis näitab kui palju 1000 abiellumisel ühest ehk teisest rahvusest oli.

Naise rahvus	Mehe rahvus											Kokku
	Eesti	Vene	Saksa	Läti	Soome	Rootsi	Poola	Juudi	Muud	Märkimata		
Eesti	865,8	19,7	4,4	1,5	1,8	1,2	1,4	0,1	0,7	0,2	896,8	
Vene	7,8	52,1	1,3	0,2	0,4	—	0,8	—	0,4	—	63,0	
Saksa	3,0	0,6	11,9	—	—	0,1	—	0,1	0,5	—	16,2	
Läti	1,8	0,4	0,1	1,4	—	—	0,1	—	—	—	3,8	
Soome	0,5	0,4	—	—	0,1	—	—	—	—	—	1,0	
Rootsi	1,0	—	0,4	—	—	4,4	—	—	—	—	5,8	
Poola	0,7	0,6	—	—	—	—	0,2	—	—	—	1,5	
Juudi	0,1	0,2	—	—	—	—	—	3,8	—	—	4,1	
Muud	0,4	0,2	—	—	—	—	—	—	0,4	—	1,0	
Märkimata	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—	6,1	6,8	
Kokku	881,8	74,2	18,1	3,1	2,3	5,7	2,5	4,0	2,0	6,3	1000,0	

Selgub, et abielusid eestlaste vahel on 86,5%, puhtrahvuslisi kokku 94%, ülejäänud osa aga sega ja teadmata rahvuslise koosseisuga abiellud on. Segabielludes enestes paistab silma eesti naiste juures suuremal määral kui meeste juures esiletulev segabiellu astumine. Ainult lätlaste suhtes näivad eesti naised tagasihodlikumad olevat kui mehed.

Abiellujate elukutselise koosseisu kohta pole meil võimalik mingisuguseid andmeid tuua, sest et isiklikkude kaartide vastused ses suhtes liig ebamäärased ja puudulikud on.

Usulise kuuluvuse järele abiellujaid rühmitades saame järgmise tabeli:

	Luther.	Ap.-õig.	Rooma- kat.	Juudi	Muud	Märki- mata	Kokku
Mehed (absoluut arvud)							
Linnades	2146	422	21	33	7	—	2629
Maakondades	4573	1207	9	1	18	—	5808
Kokku	6719	1629	30	34	25	—	8437
% %							
Linnades	81,6	16,1	0,8	1,2	0,3	—	100,0
Maakondades	78,7	20,8	0,2	—	0,3	—	100,0
Kokku	80,0	19,1	0,3	0,4	0,2	—	100,0
Naised (absoluut arvud)							
Linnades	2177	385	20	34	10	3	2629
Maakondades	4609	1167	5	1	26	—	5808
Kokku	6786	1552	25	35	36	3	8437
% %							
Linnades	82,8	14,6	0,8	1,3	0,4	0,1	100,0
Maakondades	79,4	20,1	0,1	—	0,4	—	100,0
Kokku	80,5	18,5	0,2	0,4	0,4	—	100,0

Võrdleva vaatluse alla võiks võtta usulisest rühmitustest Eestis ainult lutheriusulisi ja õigeusulisi, kuna aga muud usurühmitused väga väikese suurusena esinevad. Uskude juures huvitab meid küsimus, missuguse usu poolehoidjad suuremal määral abielluvad. Seda aga täiel määral lahendada meie veel ei suuda.

Eeltoodud tabelis eneses võime konstateerida kogu riigi kohta vast seda, et lutheriusulisi naised rohkem on abiellunud kui mehi ja vastuoksa õigeusulisi mehi rohkem kui naisi, millest järeldub, et usuliselt segabiellusid saab rohkem lutheriusulistest naistest õigeusulistest meestega abiellumise teel (kokkukõlas rahvuslise suhtega). Üksikasjalisemalt valgustab arvuliselt segabiellude küsimust alljärgnev tabel, milles on antud 1000 abielu kohta abielu- poolte usuline vahekord.

Mehe usk \ Naise usk	Mehe usk					Kokku
	Luth.	Ap.-õige usul.	R.-katol.	Juudi	Muud	
Luther	744,4	57,6	1,6	0,1	0,6	804,3
Ap.-õigeusul.	48,6	134,2	1,1	0,1	—	184,0
R.-Katol.	1,1	1,1	0,8	—	—	3,0
Juudi	0,2	0,1	—	3,8	—	4,1
Muud	1,8	0,1	—	—	2,4	4,3
Märkimata	0,3	—	—	—	—	0,3
Kokku	796,4	193,1	3,5	4,0	3,0	1000,0

Mitte üksnes ap.-õigeusuliste, vaid ka katoliiklaste meestega abiellub rohkem lutheriusulisi naisi, kui vastupidi nimetatud usuliste naistega lutheriusulisi mehi; kuna jälle juudi- ja muu usulistega (seal hulgas ka lahkusulistega abiellumisel) lutheriusulistel meestel naistest ülekaal näib olevat.

Peale kõige eelpool öeldu võib, lutheri- ja ap.-õigeusulisi abiellujaid võrreldes, tähele panna noortes aastates (alla 20 a.) suuremat abiellumist ap.-õigeusuliste juures. Nii on abiellunud

		alla 18 a. v.		18 a.		19 a.	
		M.	N.	M.	N.	M.	N.
Lutheriusulisi	. . . %	0,01	1,3	0,2	2,9	0,5	4,4
Ap.-õigeusulisi	. . . %	0,06	2,4	0,8	4,1	1,0	6,9

Üksikasjalisemalt valgustavad eelpool puudutatud küsimusi abiellumise kohta järgnevad tabelid.

H. Reiman.

Tab. 1. Abiellumised kuude, abiellujate asukohta ja perekonnaseisu järele. *Marriages par les mois, selon le lieu de séjour et l'état civil.*

	Jaanuar		Februar		Märts		Aprill		Mai		Juuni		Juul		August		Septembre		Oktoober		November		Detsembre		Kokku		Vallaline		Lesk		Lahutatud		Märkimata		K O K K U				
	H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.		H. F.				
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.					
Tallinn	70	99	91	147	94	164	134	118	125	144	97	221	1304	1295	1317	133	123	73	71	3	3	1504	1504																
Tartu	19	12	14	30	30	72	36	45	44	36	14	61	423	365	386	28	33	7	11	3	3	423	423																
Narva	23	21	13	18	12	26	11	17	19	4	16	18	222	175	185	37	28	4	3	3	3	222	222																
Pärnu	13	19	7	6	2	22	16	6	17	4	3	11	130	126	136	18	11	2	1	4	4	160	160																
Viljandi	2	4	4	7	4	12	9	6	6	4	11	4	83	69	62	6	4	2	3	4	2	67	67																
Väike	4	2	3	5	6	14	7	6	4	4	13	3	83	71	77	8	5	3	4	1	2	1	83	83															
Rakvere	1	2	2	1	1	7	2	2	3	3	1	6	21	21	21	2	2	1	1	1	1	24	24																
Võru	1	1	2	1	2	7	6	6	6	3	1	3	29	25	26	3	2	1	1	1	1	29	29																
Haapsalu	2	3	2	2	2	6	2	1	2	1	1	2	26	24	25	2	1	1	1	1	1	26	26																
Kuressaare	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	3	3	1	1	1	1	1	1	4	4																
Pärdis	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	3	3	1	1	1	1	1	1	4	4																
Battiski	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	3	3	1	1	1	1	1	1	4	4																
Peitseri	166	146	146	225	176	341	252	217	221	298	156	355	2267	2308	248	210	248	95	94	17	17	2629	2629																
Kokku—Total	136	166	146	225	176	341	252	217	221	298	156	355	2267	2308	248	210	248	95	94	17	17	2629	2629																
Viru mkd.	40	58	64	88	68	149	72	38	34	40	37	81	769	683	687	72	63	8	8	9	9	769	769																
Järva	15	20	22	33	29	64	35	15	15	20	13	36	390	346	350	37	30	5	5	5	5	390	390																
Harju	34	33	35	47	37	126	65	42	25	20	21	82	627	556	584	54	34	11	11	11	11	627	627																
Lääne	32	35	36	43	31	88	51	10	10	10	15	92	465	428	458	49	40	8	8	8	8	465	465																
Saare	23	27	27	46	38	66	11	13	31	33	43	70	319	281	304	31	20	2	2	2	2	319	319																
Pärnu	56	57	59	52	52	111	59	28	23	23	33	52	326	304	330	35	23	2	2	2	2	326	326																
Viljandi	47	42	74	49	43	81	50	28	23	19	23	32	169	163	189	21	15	3	3	3	3	169	169																
Tartu	55	74	108	125	82	135	62	35	23	63	31	52	320	284	305	23	15	2	2	2	2	320	320																
Valga	13	14	17	35	23	35	23	19	9	9	15	32	163	142	158	12	8	1	1	1	1	163	163																
Võru	22	27	48	57	66	76	66	47	33	19	21	32	158	142	158	12	8	1	1	1	1	158	158																
Peitseri	36	151	5	585	532	953	531	238	227	303	293	554	5895	5143	5298	532	397	53	32	80	80	5895	5895																
Kokku—Total	373	624	565	885	708	1294	783	455	448	541	449	939	7410	7606	780	607	780	148	126	99	98	8437	8437																
ÜLDSE—Gr. total	509	790	711	810	708	1294	783	455	448	541	449	939	7410	7606	780	607	780	148	126	99	98	8437	8437																

Tab. 2. Abiellujad rahvuse, usu ja vanuse järele 1922 a. — *Marriages selon la nationalité, la confession et l'âge en 1922.*

	Alla 18 a.		18 a.		19 a.		20—25 a.		25—30 a.		30—35 a.		35—40 a.		40—45 a.		45—50 a.		50—55 a.		55—60 a.		60—65 a.		65 ja üle et plus		Märkimata		K O K K U								
	M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.		M. N.						
	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.					
Eesti—Estoniens	1	113	17	237	48	318	1515	2967	2261	2041	1686	923	810	431	447	222	221	129	138	49	112	11	60	9	53	2	71	85	7440	7567							
Vene—Russes	1	13	7	12	6	38	188	247	211	130	106	35	38	14	22	6	8	2	10	2	4	1	1	3	2	25	24	626	532								
Saksa—Allemands		2	4	4	5	9	22	58	57	94	30	13	18	3	5	3	10	4	1	2	1	1	1	1	2	48	49	152	136								
Roostis—Suédois			1	1	1	3	7	10	6	5	6	9	1	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	27	32	19	8							
Lääne—Létons			1	1	1	5	2	3	6	4	9	1	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19	22	13	13							
Soome—Finnois			1	1	1	7	17	17	11	6	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	34	36	34	36							
Poola—Polonais			1	1	1	2	2	5	7	2	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	22	22	13	13							
Juudi—Juifs			1	1	1	4	8	20	17	14	13	9	6	7	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	53	57	53	57						
Muud—Autres			2	264	54	410	1774	3349	2600	2288	1872	993	885	464	485	295	251	198	150	51	120	13	65	9	55	2	93	111	8437	8437							
Märkim.—Non indiquées			0	26	0	0	21.0	30.7	27.2	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	5.8	3.0	3.0	1.8	1.8	0.6	0.6	0.2	0.8	0.1	0.7	1.2	1.3	100	100								
Kokku—Total	2	130	26	264	54	410	1774	3349	2600	2288	1872	993	885	464	485	295	251	198	150	51	120	13	65	9	55	2	98	111	8437	8437							
0/10																																					
10/10																																					
Lutheruse—Luthérienne	1	91	11	199	37	299	1328	2630	2009	1855	1548	855	772	400	420	214	207	120	120	43	103	9	53	8	46	2	68	73	6719	6796							
Ap.—õ																																					

Tab. 3. Abiellujad rahvuse järel.
Mariages selon la nationalité.

	Eesti Estoniens		Vene Russes		Saksa Allemands		Läti Lettons		Soome Finnois		Rootsi Suédois		Poola Polonais		Juudi Juifs		Muud Autres		Märkimata Non indiq.		Kokku Total	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.
LINNAD—Villes																						
Tallinn	1254	1284	92	59	82	81	4	5	2	3	5	8	6	7	18	19	11	5	30	35	1504	1504
Tartu	381	384	21	16	11	10	1	6	1	—	—	—	2	1	4	4	1	1	423	423		
Narva	144	144	63	67	7	4	—	1	2	1	1	—	2	2	3	3	—	—	222	222		
Pärnu	126	129	12	7	7	9	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	—	150	150		
Viljandi	66	66	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	67		
Valga	69	68	1	3	1	—	8	8	1	—	—	—	2	—	2	2	1	—	83	83		
Rakvere	75	80	5	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83	83		
Võru	21	22	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	24	24		
Haapsalu	26	26	1	—	1	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	29	29		
Kuressaare	6	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	7	7		
Paide	23	25	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	26		
Petseri	2	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4		
Baltiski	4	5	—	—	2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7		
Kokku—Total	2197	2242	200	156	116	111	14	20	6	5	7	10	13	10	33	34	12	5	31	36	2629	2629
MAAK.—Arrond.																						
Viru	683	705	64	56	7	5	1	—	7	1	2	1	5	1	—	—	—	—	—	—	769	769
Järva	379	383	7	3	3	2	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	390	390
Harju	605	612	6	4	6	4	—	—	—	—	8	6	—	—	—	—	2	1	—	—	627	627
Lääne	454	457	3	1	4	3	—	—	—	—	30	29	—	1	—	—	—	—	4	4	495	495
Saare	317	317	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	319	319
Pärnu	586	592	10	3	2	—	3	4	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—	10	10	612	612
Viljandi	514	519	5	3	1	3	—	—	3	1	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	526	526
Tartu	827	831	36	32	8	5	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	7	7	881	881
Valga	211	225	9	—	1	2	7	3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	230	230
Võru	510	523	15	3	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	528	528
Petseri	157	161	271	270	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	431	431
Kokku—Total	5243	5325	426	376	36	25	13	12	13	3	41	39	9	3	1	1	4	3	22	21	5808	5808
LINNAD JA MAAK. Villes et arrond.																						
Kokku—Total	7440	7567	626	532	152	136	27	32	19	8	48	49	22	13	34	35	16	8	53	57	8437	8437

Tab. 4. Abiellujad usu ja kuude järel.
Mariages selon la confession et par les mois.

	Luth. Luthér.		Ap-Õig. Orthodoxe		R.-katol. Catholique romaine		Juudi Israélite		Muud Autres		Märkimata Non indiq.		Kokku Total	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.
Jaauar—Janvier	357	369	149	136	1	1	2	2	—	1	—	—	509	509
Veebruar—Février	477	481	309	305	1	2	2	2	1	—	—	—	790	790
Märts—Mars	639	633	68	72	1	1	2	2	3	3	—	—	711	711
Aprill—Avril	690	712	113	95	3	—	1	1	3	2	—	—	810	810
Mai—Mai	559	552	137	141	1	1	5	5	6	2	—	—	708	708
Juuni—Juin	1088	1095	192	182	1	2	6	6	7	9	—	—	1294	1294
Juuli—Juillet	635	634	147	143	1	4	—	1	1	1	—	—	783	783
August—Août	360	349	88	97	2	2	4	4	1	3	—	—	455	455
September—Septembre	346	372	94	72	4	—	4	4	—	—	—	—	448	448
Oktoober—Octobre	420	431	111	98	5	5	1	1	4	4	—	2	541	541
November—Novembre	322	327	120	118	3	2	2	—	2	2	—	—	449	449
Detsember—Décembre	826	831	101	93	7	5	5	7	—	2	—	1	939	939
Kokku—Total	6719	6786	1629	1552	30	25	34	35	25	36	—	3	8437	8437

